

أداء متميز
لتوسع لا حدود له

التقرير السنوي
٢٠٠٧



سمو
الشيخ تميم بن حمد آل ثاني
ولي العهد الأمين



حضرة صاحب السمو
الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني
أمير دولة قطر

المحتويات

٦	أعضاء مجلس الإدارة
٨	كلمة رئيس مجلس الإدارة
١٢	كلمة الرئيس التنفيذي للمجموعة
١٤	تقرير التدقيق الداخلي
١٦	الخدمات المصرفية للأفراد
٢٤	العلاقات المصرفية للشركات
٣٢	الخدمات المصرفية الإسلامية
٣٤	الخدمات المصرفية الدولية ومجموعة آنزباكر
٣٦	الخزينة
٣٨	موظفونا
٤٤	المؤشرات المالية
٤٦	التقرير المالي
٤٨	البيانات المالية

أعضاء مجلس الإدارة



رئيس مجلس الإدارة

سعادة السيد يوسف حسين كمال



عضو

سعادة الشيخ حمد بن
عبدالله بن خليفة آل ثاني

عضو

سعادة الشيخ جاسم بن عبد
العزيز بن جاسم آل ثاني

عضو

سعادة الشيخ حمد بن جبر
بن جاسم آل ثاني

نائب رئيس مجلس الإدارة

سعادة الشيخ حمد بن فيصل
آل ثاني



عضو ■

السيد منصور إبراهيم المحمود

عضو ■

السيد فهد محمد فهد بوزوير

عضو ■

السيد بدر درويش فخرو

عضو ■

السيد علي حسين علي السادة

عضو ■

السيد راشد مسفر الهاجري



كلمة رئيس مجلس الإدارة

بالنيابة عن مجلس إدارة بنك
قطر الوطني، يسعدني أن أقدم
لكم التقرير السنوي لعام ٢٠٠٧م
الذي شهد إنجازات بارزة من حيث
المبادرات الجديدة والأداء.

الإستشاريّة للشركات وإدارة المحافظ الإستثمارية. وستضمن هذه الخدمات الجديدة، إضافة إلى تطوير نشاط الخدمات المصرفية للأفراد ونمو الوطني الإسلامي المتواصل، إستمرار البنك في دور الشريك المصرفي المفضل للعملاء في دولة قطر والمنطقة.

وقد احتفظ البنك بتصنيف إئتماني مرتفع من كبرى شركات التصنيف الإئتماني العالمية نتيجة لأدائه المتميز ومركزه المالي القوي وموقعه الريادي في القطاع المصرفي. فبعد رفع تصنيف البنك طويل الأجل في عام ٢٠٠٦م من قبل مؤسسة موديز إلى Aa3، ومن قبل مؤسسة فيتش وكابتل انتلجنس إلى A+، قامت مؤسسة ستاندرد آند بورز برفع التصنيف الإئتماني إلى A+ في مايو ٢٠٠٧م. ووضع هذا التصنيف البنك ضمن المؤسسات المصرفية المتميزة القليلة التي حصلت على هذا التصنيف في المنطقة.

وافق مجلس الإدارة خلال عام ٢٠٠٧م على خطة إستراتيجية خمسية طموحة تعزز مكانة بنك قطر الوطني ضمن أبرز المؤسسات المالية في المنطقة وفي نفس الوقت تحافظ على موقعه الرائد في دولة قطر. وبالتوازي مع الخطة الإستراتيجية الجديدة، وافق المجلس أيضاً على هيكلة مشروع الحوكمة الجديد بهدف ضمان إدخال أفضل ممارسات الحوكمة العالمية إلى هيكلة البنك وكافة النواحي التنظيمية فيه.

وتماشياً مع هدفنا الإستراتيجي لتعزيز تواجدنا في المنطقة وفي أسواق مختارة أخرى، قمنا بإنجازات مهمة خلال عام ٢٠٠٧م على صعيد التوسع الخارجي، حيث أسسنا فروعاً في سلطنة عُمان واليمن والكويت ومكاتب تمثيلية للبنك في كل من ليبيا وسنغافورة. وسوف تستفيد الفروع والمكاتب التمثيلية الجديدة من تنامي العلاقات التجارية والإستثمارية لهذه الدول مع دولة قطر، بالإضافة إلى الإستفادة من الأوضاع الإقتصادية المشجعة التي تمر بها. وفي نفس السياق، استحوذ البنك على ما نسبته ٣٠,٥٪ من بنك الإسكان للتجارة والتمويل، ثاني أكبر بنك في الأردن. كما وقّع بنك قطر الوطني إتفاقية لتأسيس بنك جديد في سوريا تبلغ حصته فيه ما نسبته ٤٩٪. كما حصل البنك مؤخراً على ترخيص لمزاولة العمل المصرفي في موريتانيا.

واستمر بنك قطر الوطني في تأكيد نجاحه على صعيد أعماله داخل دولة قطر من خلال إطلاقه عدد من الخدمات المتخصصة الجديدة وأهمها الخدمات



المبنى الرئيسي للبنك

ويسعدني بالنيابة عن مجلس إدارة البنك، أن أعبر عن خالص الشكر لحضرة صاحب السمو الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني، أمير البلاد المفدى، ولسمو الشيخ تميم بن حمد آل ثاني، ولي العهد الأمين، على دعمهما المستمر وتوجيهاتهما السديدة. كما لا يفوتني أن أشكر سعادة الشيخ عبد الله بن سعود آل ثاني، محافظ مصرف قطر المركزي، على جهوده في تعزيز القطاع المصرفي في دولة قطر.

وفي الختام، أؤكد مجدداً إستمرار جهودنا لتقديم نتائج مالية متميزة في السنوات القادمة تتناسب مع توقعات مساهمينا الكرام، وأود أن أنتهز هذه الفرصة لتقديم الشكر لإدارة البنك وموظفيه لجهودهم المخلصة والتزامهم بنمو البنك وتطوره.

يوسف حسين كمال

رئيس مجلس الإدارة

ويسرني أيضاً الإشارة إلى نجاح أول إصدار لقرض تجمع مصرفي للبنك بمبلغ ١,٨٥ مليار دولار أمريكي في منتصف عام ٢٠٠٧م بسعر مميز بلغ ١٩,٥ نقطة أساسية فوق سعر الفائدة السائد بين بنوك لندن، ويعتبر هذا القرض أكبر وأفضل قروض التجمع المصرفي من حيث السعر في المنطقة. ويعكس نجاح البنك في الحصول على هذا التمويل في الوقت الذي تمر فيه الأسواق بأزمة سيولة، قوة ومثانة المركز المالي للبنك وموقعه الريادي ضمن بنوك المنطقة.

أما فيما يخص الأداء المالي لعام ٢٠٠٧م، يسرني أن أعلن عن سنة أخرى من النمو القوي تمكن البنك خلالها من زيادة أرباحه الصافية بنسبة ٢٥,٥٪ لتبلغ ٢,٥٠٨ مليون ريال قطري مقارنة مع صافي الأرباح البالغة ١,٩٩٨ مليون ريال قطري لعام ٢٠٠٦م. كما حقق البنك ارتفاعاً متميزاً في إجمالي موجوداته بنسبة ٥٩,٦٪ لتبلغ ١١٤,٤ مليار ريال قطري بفضل نمو أعماله في كافة المجالات.

والتزاماً منا بسياستنا القائمة على زيادة عائد المساهمين على المدى الطويل، قرر مجلس الإدارة التوصية للجمعية العامة بتوزيع أرباح نقدية على المساهمين بنسبة ٥٠٪ من القيمة الاسمية للسهم (بواقع ٥,٠ ريال قطري لكل سهم) بالإضافة إلى إصدار أسهم مجانية بنسبة ٢٠٪ من رأس المال (بواقع سهم واحد لكل خمسة أسهم).



كلمة الرئيس التنفيذي للمجموعة

إنه لمن دواعي سروري أن
أستعرض موجز الإنجازات البنك
خلال عام ٢٠٠٧م، بالإضافة
إلى التوجهات الإستراتيجية
الأساسية للعام القادم.

بناءً على النتائج المتميزة التي حققها البنك ضمن إستراتيجيته الخمسية ٢٠٠٣م - ٢٠٠٧م، قام مجلس الإدارة بتبني إستراتيجية جديدة طموحة للسنوات الخمس القادمة، تضمن المحافظة على موقع البنك الريادي في السوق المحلي بالإضافة إلى تعزيز تواجد خارج دولة قطر.

وللاستفادة من تطور الحركة الاقتصادية والإستثمارية بين دولة قطر ودول المنطقة، قمنا بإنجازات هامة خلال عام ٢٠٠٧م، حيث أسسنا مواقع جديدة في خمس دول تشمل الكويت واليمن وسلطنة عُمان وليبيا وسنغافورة. ومن ضمن إنجازات البنك الهامة في هذا المجال، تم الإستحواذ على ما نسبته ٢٠,٥٪ من بنك الإسكان للتجارة والتمويل، ثاني أكبر بنك في الأردن. وبنوي البنك الإستمرار في التوسع الخارجي بصورة مدروسة مبنية على إستغلال أفضل الفرص المتاحة بما يتوافق مع أهداف البنك طويلة الأجل.

بالنسبة إلى عمليات البنك المحلية، تم تطوير الخدمات المصرفية المقدمة للعملاء في دائرة الخدمات المصرفية للأفراد، بناءً على نتائج مجموعة من إستطلاعات الرأي لرفع مستوى رضا العملاء. وشمل ذلك إدخال منتجات وخدمات جديدة تتناسب مع توقعات العملاء بالإضافة إلى تجديد الفروع الداخلية بما يضمن تقديم خدمة متميزة للعملاء بطابع عصري.

وفي مجال الخدمات المصرفية الإسلامية، تم توسيع شبكة فروع ومكاتب بنك قطر الوطني الإسلامي إلى عشرة مواقع، كما نجح منذ تأسيسه قبل سنتين بتحقيق نتائج متميزة حيث بلغ إجمالي موجوداته ٧,٢ مليار ريال قطري، كما حقق صافي أرباح بلغت ١٤٨,٣ مليون ريال قطري.

واستمر بنك قطر الوطني، الرائد في مجال الخدمات المصرفية للشركات وتمويل المشاريع في دولة قطر ودول المنطقة، بمضاعفة قدراته على تقديم خدمات إستشارية من خلال تأسيس دائرة متخصصة في تقديم الإستشارات المالية للشركات. وقد شارك فريق الخدمات الإستشارية الخاص بالبنك في عدد من عمليات التمويل والإستثمار التي تتطلب توافر قدرات فنية عالية وخبرة متخصصة في مجال الإستشارات تمويل المشاريع، مما يعزز مكانة البنك في هذا المجال. كما أطلق البنك خلال عام ٢٠٠٧م خدمة إدارة المحافظ الإستثمارية التي تقدم خدمة متميزة لكبار العملاء بهدف الإسهام في نمو أسواق الأسهم في دولة قطر والمنطقة.

وللمحافظة على مركز البنك المتميز على الصعيدين المحلي والخارجي، يؤمن البنك بأهمية وجود فريق عمل متخصص يتمتع بخبرة واسعة وبدافع قوي للعمل والتطوير من أجل تطبيق إستراتيجية نمو طموحة وبلوغ أهداف البنك طويلة الأجل. وفي نفس الوقت، تبقى القدرة على إستقطاب هذه الكفاءات والمحافظة عليها وتوفير فرص التطور لها من أهم عناصر النجاح.

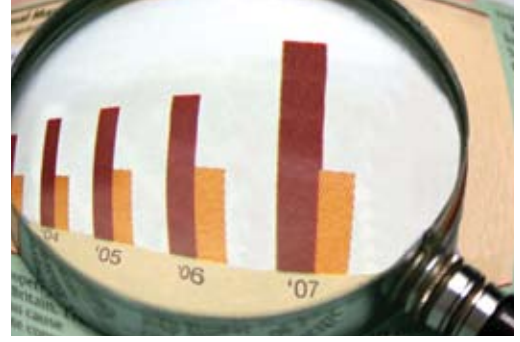
وقد انعكست كافة المبادرات التي قام بها البنك على نتائجه التي حققها خلال عام ٢٠٠٧م، حيث تم تسجيل معدل نمو استثنائي على مستوى الميزانية والربحية. ونتطلع إلى عام ٢٠٠٨م والأعوام القادمة وكلنا ثقة بقدرتنا على الإستمرار في تحقيق نتائج متميزة للمساهمين وتقديم خدمات ترتقي إلى تطلعات وتوقعات عملاء البنك.

علي شريف العمادي

الرئيس التنفيذي للمجموعة



التدقيق الداخلي
الإرتقاء بالأداء والكفاءة



يتطلّع بنك قطر الوطني إلى إختيار وتوظيف مدققين على درجة عالية من الكفاءة والمهارة، حاصلين على شهادات مهنيّة من مؤسسات دولية مرموقة. كما يقوم البنك بتشجيع مدقيقيه للحصول على شهادات مهنيّة في تدقيق العمل المصرفي الإسلامي. ومن أهم أهداف سياسة البنك، إستقطاب العنصر القطري وتطويره وتأهيله للحصول على الشهادات المهنيّة العالية، بالإضافة إلى توفير الفرص الوظيفيّة الملائمة للخريجين القطريين الجدد وتشجيعهم للانخراط في هذا المجال.

في ظل توسّع البنك على النّطاقين المحلي والدولي، والتنويع في أنشطته وخدماته ومنتجاته على نطاق أشمل، فمن الطبيعي أن يتطلب ذلك مهارات وكفاءات وقدرات أعلى، ممّا يستدعي الإهتمام بالمتطلبات التنظيمية والإدارية والرقائيّة وإدارة المخاطر بما يتناسب مع تلك الأنشطة.

وفي ضوء ذلك، تمكن البنك من مواجهة تلك التحديات الجديدة في عام ٢٠٠٧م من خلال إعادة هيكلة التدقيق الداخلي بهدف تلبية إحتياجات أنشطته وعملياته الرقابية في المناطق الجديدة التي يتواجد بها، سواء كانت على الصعيد الداخلي أو الخارجي. إنّ ضمان الحصول على آليّة تدقيق تتمتع بالمرونة وفهم أفضل للأعمال المحلية والدوليّة هو مفتاح أساسي لنجاح البنك في الدخول إلى أسواق جديدة.

وفي سعيه لتطبيق أفضل المقاييس والمعايير الدولية في جميع عملياته، حرص البنك على تحقيق التوازن بين آليّة التدقيق الداخلي وأنشطة إدارة المخاطر، ولتحقيق هذا الغرض بدأ بنك قطر الوطني بتطبيق نظام آلي جديد لإدارة التدقيق الداخلي في ديسمبر ٢٠٠٧م.

وتأكيداً على ريادة بنك قطر الوطني إقليمياً وتوسّعه دولياً، يسعى البنك للإرتقاء بمستوى موظفيه في جميع المجالات لضمان مراعاة تطبيق أفضل وأرقى المعايير المصرفيّة الدوليّة. ومن أهم أولويّات البنك العمل على توفير فرص التدريب والتطوير لجميع موظفيه ودعم مهاراتهم بآخر المستجدات المصرفية العالمية. وفي ضوء ذلك، إستمر البنك بتعزيز مهارات مدقيقيه في جميع المجالات لتغطية الأعمال والأنشطة الجديدة بما فيها مجالات المصارف الإسلامية وإدارة المخاطر والحوكمة.



الخدمات المصرفية للأفراد

تلبية إحتياجات عملائنا



تسمح للبنك بتشغيل الحساب وإصدار بطاقة خصم بمجرد فتح الحساب، كما وقّر تقديم آلية جديدة لتسليم البطاقات الائتمانية وأرقام التعريف الشخصية وسيلة أسرع وأكثر كفاءة للوصول إلى الخدمات المطلوبة.

في بداية النصف الثاني من عام ٢٠٠٧م، لاقت أجهزة الصراف الآلي المتوفرة بعملات نقدية متعددة إستحسان المسافرين الذين أصبح بإمكانهم الحصول على مبالغ نقدية بعملات مختلفة من خلال عدة أجهزة صراف آلي تتوزع على مواقع إستراتيجية في المطار وعلى مداخل الميناء.

وبهدف تحسين حجم المبيعات المتقاطعة (cross sales) داخل الفرع والإرتقاء بمستوى جودة خدمة العملاء، قام البنك بتطبيق "مشروع أهداف" الذي يتضمن مساعدة العملاء من قبل ممثلي خدمة العملاء على تنفيذ معاملاتهم اليومية وبرنامج تثقيفي مخصص للعملاء لتشجيعهم على إستخدام أجهزة الصراف الآلي، ومركز خدمة العملاء المحدث والخدمات المصرفية عبر الإنترنت لتنفيذ التعاملات المصرفية الروتينية، بالإضافة إلى برنامج لتقليص الوقت الذي يقضيه العملاء في الانتظار. وإلى جانب ذلك، تم إجراء دورات تدريبية في المبيعات وخدمة العملاء لموظفي الفروع.

يلتزم بنك قطر الوطني بالبقاء قريباً من عملائه لمعرفة مدى رضاهم عن الخدمات التي يقدمها ولبذل المزيد من الجهد لتلبية وتجاوز توقعاتهم.

خلال عام ٢٠٠٧م، إستثمر قسم الخدمات المصرفية للأفراد جزءاً كبيراً من موارده للإرتقاء بمستوى خدمة العملاء في جميع فروعهم. ومن خلال إجراء مجموعة من إستطلاعات رأي العملاء، تمكّن البنك من تحديد المجالات التي أبدى العملاء ملاحظات حولها وقام بعدد من التغييرات للتفاعل معهم وتحسين الخدمة المقدمة إليهم بهدف تجاوز المقاييس المعتمدة في هذا المجال.

نحن نستمع إليك

سمح استخدام النظام الآلي لإستطلاع رأي العملاء في جميع الفروع والمكاتب معرفة مدى رضاهم عن موظفي خدمة العملاء. يقدم هذا النظام تقارير أسبوعية للفروع يتم من خلالها جمع آراء ووجهات نظر العملاء حول مستوى الخدمة لتمكين الموظفين من تحديد فرص تحسين الخدمة على مستوى الفرع في إجتماعات يتم عقدها أسبوعياً.

وفي عام ٢٠٠٧م، تم تطبيق برنامج خاص لقياس مستوى الأداء في مركز خدمة العملاء. وتساعد الآراء ووجهات النظر التي يتم الحصول عليها من خلال هذا البرنامج على تعديل نظام المناوبات والتركيز على التدريب لتحسين مستوى الخدمة.

تحسين الكفاءة ومستوى رضا العملاء

إستجابة لآراء العملاء، تم إعادة النظر في عدد من الأنشطة الرئيسية لتحسين وقت الإستجابة للخدمات. وتضمن ذلك تطبيق مبادرة "فتح حساب فوري" التي





وقد حصل البنك عام ٢٠٠٧م بفضل خدماته المصرفية المتطورة عبر الإنترنت على جائزة أفضل بنك للخدمات المصرفية عبر الإنترنت في قطر من قبل معهد جائزة الشرق الأوسط للتميز.

وإلى جانب ذلك، وفي أبريل ٢٠٠٧م، أصبح بنك قطر الوطني أول بنك في قطر يقدم خدمة الإكتتاب الإلكتروني التي تمكّن عملاء البنك من التقدم بطلب للإكتتاب الأولي عبر الإنترنت ومن خلال أجهزة الصراف الآلي التابعة للبنك.

توسيع فريق المبيعات المباشرة

يدعم شبكة فروع البنك وقنوات "EAZY Life" الإلكترونية فريق المبيعات المباشرة الذي توسّع ليضم أكثر من ١٠٠ موظف في عام ٢٠٠٧م. ويقدم الفريق خدمات مباشرة للعملاء مما يقلل الحاجة لزيارة الفرع. ولاقت هذه الخطوة إستجابة واسعة من العملاء، حيث ينوي البنك زيادة عدد موظفي الفريق في المستقبل.

توسيع تواجدنا محلياً

خلال عام ٢٠٠٧م، تم افتتاح مكاتب جديدة في فندق "فريج شرق" (مركز الثروات)، دلاله وكيوتل، بحيث أصبحت شبكة البنك تضم ٢٥ فرعاً و٣ فروع متحركة و١٤ مكتباً. كما عمل البنك على تجديد صورته من خلال إعادة التصميم الداخلي للفروع ولأجهزة الصراف الآلي، بالإضافة إلى وضع تصميم داخلي جديد للمركز الرئيسي الذي يجري العمل على إعادة تجديده ولعدد من المواقع الرئيسية الأخرى. وستشمل عملية التجديد الشاملة جميع الفروع المحلية والخارجية.

وقد اكتملت هذه الخطوة بإطلاق مجموعة من الأنظمة الحديثة والمتطورة في عام ٢٠٠٧م، التي تضمنت إستبدال النظام الإلكتروني الذي يستخدمه الصرافون للتقليل من وقت إجراء التعامل المصرفي واستبدال نظام خدمة العملاء لتحسين الإنتاجية ورفع مستوى خدمة العملاء وتقديم نظام جديد للتخصيص والإسترجاع لتسهيل إدارة خدمات قروض العملاء.

"EAZY Life" ... ثروة من الخيارات لجعل

حياتك أسهل

من خلال خدمات "EAZY Life"، يقدم البنك الآن مجموعة واسعة من القنوات الإلكترونية التي تفني العملاء عن زيارة الفروع، حيث تشمل الخدمات المصرفية عبر الإنترنت والهاتف والرسائل النصية القصيرة والكشوفات الإلكترونية. وتدعم هذه الخدمات أكبر شبكة لأجهزة الصراف الآلي في قطر مما يسهّل على عملاء بنك قطر الوطني الوصول إلى مجموعة واسعة من الخيارات والخدمات الرائدة.





إحتلت بطاقة بنك قطر الوطني الإئتمانية المشتركة مع الخطوط الجوية القطرية المركز الثالث كأفضل بطاقة إئتمانية في فئتها ضمن حفل "جوائز فريديز لمنطقة الشرق الأوسط"، كما حصلت حملة إطلاق البطاقة على المركز الثاني في حفل جوائز مجلة Gulf Marketing Review للكفاءة في التسويق عن العام ٢٠٠٧م، والذي بثته هيئة الإذاعة البريطانية (بي.بي.سي) واجتذبت أكثر من ٨٠٠ متخصص في مجال التسويق من مختلف القطاعات. وكذلك، عززت حملة "أربع مليون كيوميلز" موقع البنك كمزود رائد للبطاقات في قطر.

تنوع المنتجات لتلبية مختلف الإحتياجات

أطلقت خدمة التميز المصرفية، "أوائل الوطني"، في شهر أكتوبر لتقديم خدمات مصرفية خاصة وراقية إلى فئة استثنائية من عملائنا. وتشمل هذه الخدمة الجديدة الحصول على امتياز حصري للاستفادة من المزايا التي يقدمها مركز الثروات الخاص بأوائل الوطني المتواجد في منتجع فخم من ست نجوم وفي أماكن مخصصة داخل الفروع. ويقدم موظفو علاقات العملاء المتخصصون حسابات أوف شور من خلال مجموعة أنزباكر التي يملكها بنك قطر الوطني بالكامل، بالإضافة إلى مجموعة واسعة من المنتجات المصرفية وخدمات الإستثمار المصممة خصيصاً لعملاء البنك المتميزين.

ومن خلال العلاقات المصرفية للشركات، قدّم البنك لعملائه من الشركات الصغيرة والمتوسطة التي لا يزيد حجم أعمالها السنوية عن ١٠ مليون ريال قطري، خدمات مصرفية متكاملة يقوم من خلالها موظفو علاقات عملاء متخصصون جاهزون على مدار الساعة بتوفير العديد من خيارات الحسابات، رؤوس الأموال العاملة، التمويل لأجل والتمويل التجاري وخدمات الإستثمار.

خدمات البطاقات الإئتمانية المتميزة

في عام ٢٠٠٧م، تم الإرتقاء بالميزات التي تقدمها بطاقات البنك الإئتمانية حيث شهدت إضافة التأمين المجاني ضد الحوادث وتأمين السفر اللذان يوفران تغطية تصل إلى مليون دولار أمريكي عند شراء تذاكر الطيران، إلى جانب تأمين حماية المشتريات الذي يشمل تغطية فقدان وسرقة وتلف المشتريات التي تدفع قيمتها بواسطة بطاقات الإئتمان.





العقاري الإستثماري كقرض جديد هو الأول من نوعه في السوق المصري للعملاء القطريين الراغبين بالإستثمار في العقارات السكنية بهدف التأجير.

تمر الخدمات المصرفية للأفراد بمرحلة تغييرات هامة للمحافظة على علاقة العملاء المصرفية مع البنك ولاجتذاب عملاء جدد أيضاً. ومن خلال هذه القنوات، سيحافظ بنك قطر الوطني على مكانته الرائدة في القطاع المصري وسيشق طريقه نحو أسواق جديدة في المنطقة وحول العالم.

أمانٌ إضافي للبطاقات لضمان راحة البال

في مارس ٢٠٠٧م، أصبح بنك قطر الوطني أول بنك في قطر يطبق نظام "الأمان ثلاثي الأبعاد" بالتعاون مع البرامج المضادة للتزوير التي تقدمها كل من فيزا وماستركارد. تتمتع خدمة بنك قطر الوطني الآمنة بدرجة أمان مضاعف للعملاء الذين يقومون بالتسوق عبر الإنترنت.

وقام البنك بإستبدال بطاقة خصم فيزا إلكترون ببطاقة ماستركارد الذكية ذات الشريحة الإلكترونية لمنح العملاء المزيد من الأمان بفضل تقنية الشريحة الإلكترونية ورقم التعريف الشخصي.

للتواصل بشكل أفضل

في عام ٢٠٠٧م، وبهدف تحسين التواصل مع عملاء الخدمات المصرفية للأفراد، أصدر البنك مطبوعة "حصاد الوطني"، التي ستساهم بإطلاع العملاء على كل جديد يطلقه البنك.

بالإضافة إلى ذلك، أطلق البنك سلسلة من الحملات الترويجية الكبرى خلال العام لإعطاء فكرة أوضح عن المنتجات والخدمات الرئيسية بما فيها حساب التوفير المميز والحساب الفوري الذي يقدم خدمات مصرفية محدودة مجاناً وبدون حد أدنى للرصيد، مما شكّل حلاً مثالياً للعملاء ذوي المتطلبات المصرفية البسيطة بدون الحاجة إلى الخدمات الإئتمانية.

تم الترويج لمنتجات الخدمات المصرفية للأفراد من بنك قطر الوطني، التي تشمل القروض الشخصية وقروض السيارات والقروض العقارية، من خلال حملة "أفضل العروض على القروض" التي سلّطت الضوء على القرض



العلاقات المصرفية للشركات

المساهمة في التطوير الدائم



المؤسسات المالية

كان عام ٢٠٠٧ م متميزاً بالنسبة إلى دائرة المؤسسات المالية والبنوك المراسلة بفضل إعادة تنظيم الدوائر إلى وحدات متخصصة. وقد كان لهذا التغيير أثراً إيجابياً على الكفاءة والإنتاجية بشكل ملحوظ في ثلاثة مجالات هي: إجتذاب الأعمال ودعم الشركات، إدارة المخاطر، والتواصل بشأن التطورات والمستجدات.

وبصفتها الخط الأول لتبادل المنتجات والأعمال، حققت دائرة المؤسسات المالية العديد من النجاحات في عام ٢٠٠٧ م، مما زاد من حجم خطابات اعتماد الصادات بنسبة ٨٠٪ مقارنة بعام ٢٠٠٦ م والمحافظة على حصة ٤٥٪ من أعمال خطابات الضمان. وفيما يتعلق بدورها في توفير الدعم للأنشطة الرئيسية الأخرى التي تقوم بها مختلف أقسام البنك، زادت الدائرة دعمها لأنشطة هذه الأقسام من خلال البنوك المراسلة التي تعمل على توجيه المعاملات إلى أقسام البنك الأخرى.

وتستمر الدائرة كذلك بلعب دور رئيسي في العديد من مشاريع القروض المشتركة. ففي عام ٢٠٠٧ م، تفاوضت الدائرة مع عدد من البنوك لتأمين مشاركتها في أكبر قرض مشترك في المنطقة، بالإضافة إلى مساندتها المستمرة لعمليات التمويل.

ومع أخذ إدارة المخاطر بعين الاعتبار، طوّرت إدارة المؤسسات المالية عدداً من الوسائل لتقييم مخاطر الائتمان لصالح مؤسسات مالية وعدد من الدول من أجل تقليل المخاطر المحتملة وتلبية احتياجات الأعمال المتزايدة. وعلاوة عن ذلك، وبالتعاون مع دائرة الإقتصاد والأبحاث ودائرة الاتصالات المصرفية، شدّدت دائرة المؤسسات المالية على أهمية مشاركة البنوك المراسلة طوال عام

٢٠٠٧ م، والدعم المالي لعدد من المشاريع التنموية الممولة من قبل البنك عبر توزيع تقارير إقتصادية عن بنك قطر الوطني ودولة قطر.

الشركات الكبيرة

خلال عام ٢٠٠٧ م، نجح بنك قطر الوطني في تعزيز علاقاته القائمة والسعي إلى الحصول على فرص إضافية من خلال تقديم منتجات مبتكرة وخدمة عملاء راقية ووسائل إقراض تلائم مختلف الإحتياجات ومن خلال مجموعة واسعة من القنوات.

وخلال العام، أصبح بنك قطر الوطني البنك الأول والوحيد في قطر الحاصل على رخصة سويقت لإدخال تقنية SWIFT MA-CUG، وهي خطوة مكّنته من إستخدام نظام رسائل سويقت المالية للتواصل بشكل أفضل مع الشركات والمنظمات المسجلة فيه حول العالم. ونتيجة لسعيه المتواصل للإرتقاء بمستوى خدمات العملاء والإقراض، وسّع البنك محفظته من قروض الشركات على مدار العام مما ساعد على زيادة تنوع محفظة قروضه.

كما استطاع البنك لعب دور رئيسي في عدد من القروض المشتركة للعديد من الشركات المرموقة في عام ٢٠٠٧ م، بفضل فريق العلاقات المصرفية للشركات الذي يتمتع بخبرة واسعة وكفاءة عالية، حيث نجح في تقديم حلول مصممة خصيصاً لشركات محلية ودولية. وبالتعاون مع نظرائه في مجالات تمويل المشاريع والقروض المشتركة والتمويل التجاري والعمليات والخدمات المصرفية للإستثمار والخزينة، إستمرت مشاركة بنك قطر الوطني في صفقات القروض بالتوسع على المستويين المحلي والإقليمي.





اللازمة. وتستمر وحدة القروض المشتركة التي تأسست عام ٢٠٠٦م في تعزيز قدراتها لتوفير خدمة متفوقة من خلال موظفيها ذوي الخبرة الواسعة.

ويبقى بنك قطر الوطني الجهة الأكثر تأثيراً في تمويل المشاريع والقروض المشتركة في قطر لقيامه بلعب دور رئيسي في المشاريع الكبرى. ويكتمل هذا الدور بحضور متميز في الأسواق الإقليمية، حيث تمثل محفظة البنك لتمويل المشاريع ما نسبته ٥٦-٤٤٪ مقسمة بين المشاريع القائمة في قطر وتلك الموجودة خارجها، مما يعطي صورة واضحة عن حضور البنك المتزايد في الأسواق الأخرى.

خلال عام ٢٠٠٧م، تمكن بنك قطر الوطني من جمع أكبر قرض مشترك تم تسجيله لبنك في منطقة الشرق الأوسط بلغت قيمته ١,٨٥ مليار دولار أمريكي وبهامش منخفض بلغ ١٩,٥ نقطة أساسية فوق معدل الفائدة السائدة بين بنوك لندن، وهذا دليل على الإستجابة القوية التي لقيها القرض المشترك من أسواق رأس المال العالمية، بل إنه كان ناجحاً لدرجة أن مبلغ القرض الأساسي إرتفع مرتين لتلبية الطلب المتزايد عليه. وقد استُخدم القرض لتأمين المتطلبات التمويلية للبنك للحصول على الموارد الكافية لتلبية الإحتياجات المتزايدة لعملائه.

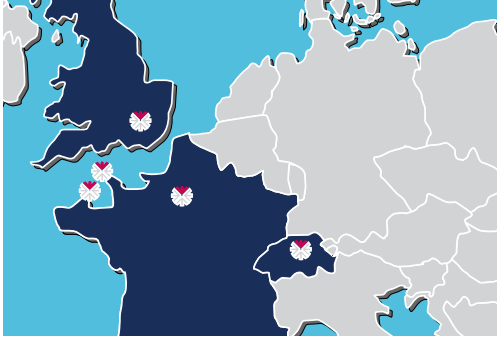
وبموازاة ذلك، زاد البنك من نشاطه في مجال أعمال الشركات لدعم نمو الإقتصاد وإستمرارية الثقة التي يوليها عملاء البنك القائمين والمرقبين من الشركات المحلية والإقليمية. وفي مارس ٢٠٠٧م، لعب البنك دور المستشار المالي والمنظم الرئيسي المفوض ووكيل التسهيلات لشركة إتصالات قطر (كيوتل) في سعيها للحصول على تسهيلات متجددة بقيمة ٢ مليار دولار أمريكي، حيث شارك بمبلغ ٢٠٠ مليون دولار أمريكي لهذا الغرض. وكذلك قامت إدارة الخدمات الإستشارية بتأمين ١٥٠ مليون دولار أمريكي لتسهيلات متجددة أخرى قيمتها ٢ مليار دولار أمريكي لصالح كيوتل. وقد أسهمت هذه التسهيلات بتوسيع تواجد كيوتل الإقليمي من خلال الإستحواذ على ٥١٪ من شركة الإتصالات الوطنية الكويتية.

ويشارك بنك قطر الوطني أيضاً في خطط التوسع والتطوير لشركة قطر للحديد والصلب من خلال دعمها مالياً على المستويين الإقليمي والدولي، حيث قام البنك بدور المنظم والوكيل لقرضين مشتركين تبلغ قيمتهما ٢١٠ مليون دولار أمريكي و٣٧٥ مليون دولار أمريكي على التوالي. بالإضافة إلى ذلك، يبقى البنك الممول الرئيسي لشركات محلية كبرى إلى جانب التزامه بتأمين الدعم المالي لتسهيل عملية النمو والتطوير في القطاعات الإقتصادية الرئيسية بما فيها الشحن والنقل والطاقة والبتروكيماويات والنفط والغاز.

القروض المشتركة

تضاعف الأداء المتعلق بتمويل المشاريع والقروض المشتركة مقارنة بعام ٢٠٠٦م. ويعود الفضل في ذلك إلى تركيز جهود البنك على توسيع نشاطاته في مجال تمويل المشاريع والقروض المشتركة باجتذابه الخبرات والكفاءات





إستشارات الشركات

بفضل الإزدهار الذي شهده الإقتصاد المحلي خلال السنوات القليلة الماضية وحجم المشاريع القادمة، إتخذ البنك قراراً هاماً خلال العام بتأسيس وحدة متخصصة للخدمات الإستشارية المالية للشركات. فخلال النصف الأول من عام ٢٠٠٧م، تم إستقطاب مدير لهذه الوحدة يتمتع بخبرة واسعة، وقام بإيجاد مجالات جديدة للأعمال ولتوظيف فريق عمل يتمتع بالخبرة والكفاءة لتلبية الإحتياجات المتنامية لعملائنا ولإقتصادنا الوطني. وقد بدأت هذه العملية فعلاً وستستمر مع توقعات بتضاعف عدد أعضاء الفريق خلال عام ٢٠٠٨م.

وقد أكمل فريق الخدمات الإستشارية المالية عدداً من المهام الرئيسية مثل جمع رؤوس الأموال، والإندماجات وعمليات الشراء وجدولة الديون، ودراسات الجدوى الإقتصادية ليكون له حضور متميز في السوق المحلي. وبالفعل، نجح الفريق في تطوير عدد من الحلول المبتكرة لتلبية المتطلبات المحددة لعملائنا، حيث من المتوقع أن يتوسع هذا النشاط بفضل السمعة الطيبة لفريق الخدمات الإستشارية المالية في السوق.

وابتداءً من عام ٢٠٠٨م، سيكون فريق الخدمات الإستشارية المالية للشركات قادراً على تلبية جميع إحتياجات عملائنا من الخدمات المصرفية للإستثمار بمستوى لم تشهد له قطر مثيلاً حتى اليوم وسينافس أفضل الخدمات المصرفية المتواجدة حالياً في الأسواق العالمية، وتتضمن هذه الخدمات:

القروض المشتركة الرئيسية

في مارس ٢٠٠٧م، عمل بنك قطر الوطني كمنظم رئيسي ومستشار مالي ووكيل تسهيلات لتأمين تسهيلات متجددة لـ كيوتل بقيمة ٢ مليار دولار أمريكي مع التزامه بتقديم ٢٠٠ مليون دولار أمريكي للصفقة. وأتبع البنك هذه الخطوة بلعب دور المستشار المالي لتأمين تسهيلات ائتمانية تبلغ قيمتها ٢ مليار دولار أمريكي لـ كيوتل والتي سجلت دخول للشركة في أسواق رأس المال العالمية.

كما قام البنك بدور وكيل للتسهيلات والمنظم الرئيسي المفوض لجمع قرض لأجل بقيمة ٢ مليار دولار أمريكي لصالح هيئة الإستثمار القطرية حيث إلتمز بتقديم ٩٠٠ مليون دولار أمريكي.

وبالإضافة إلى دوره الحيوي في دعم تمويل المشاريع المحلية، يبقى بنك قطر الوطني قوة مؤثرة في الأنشطة الإقليمية من خلال تقديم ٤٩٥ مليون دولار أمريكي لأربعة عشر صفقة إقليمية يقدر حجمها بأكثر من ٤,٢ مليار دولار أمريكي.

حضور متزايد في تمويل عمليات الشراء

في أوروبا

تشهد مشاركة البنك في أسواق المال الأوروبية تطوراً ملحوظاً حيث لعب البنك خلال العام دوراً رئيسياً في ثلاث عمليات إستحواذ كبرى في أوروبا - هولندا، ألمانيا وسويسرا - بقيمة إجمالية بلغت ٨,٢ مليار دولار أمريكي، حيث كانت مساهمة البنك فيها ١٦٢ مليون دولار أمريكي. وبالمقارنة مع عام ٢٠٠٦م، ساهم البنك بتمويل ٣ قروض لأجل في أوروبا بقيمة إجمالية وصلت إلى ٩٥٠ مليون دولار أمريكي، و إلتمز بتقديم ٦٣,٥ مليون دولار أمريكي منها.





وخلال عام ٢٠٠٧م، كثفت إدارة الأصول جهودها لزيادة معرفة المستثمرين من خلال عقد الندوات حول صندوق الوطني ١ والوطني ٢ وقد ساهمت هذه الخطوة في اجتذاب المؤسسات الأجنبية إلى سوق الدوحة للأوراق المالية.

إضافة إلى ذلك، أطلق قسم إدارة الأصول، خدمة إدارة المحافظ الإستثمارية لعملائه الرئيسيين حول العالم لتمكين العملاء من المشاركة في نمو سوق الدوحة للأوراق المالية وأسواق دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى.

• عمليات الإدماج والشراء وعمليات التقييم المسبق للصفقات وإستشارات التقييم وتنظيم التعاملات وإدارة الصفقات وتصفية الأصول.

• إستشارات المشاريع التي تشمل التقييم الأولي ودراسات الجدوى الإقتصادية، والتقديرات والهيكلية المالية.

• خدمات أسواق رأس المال التي تضم هيكلية رأس المال وتقديم المشورة للإكتتابات الخاصة والإكتتابات الأولية وتقديم المشورة لجدولة الديون وإعادة التمويل.

الإستثمار

بفضل الحركة النشطة لسوق الأوراق المالية، زاد قسم إدارة الأصول مجموع أصوله بشكل ملحوظ خلال عام ٢٠٠٧م، كما أنه يبقى من رواد السوق القطري في هذا المجال. وقد شهدت صناديق الوطني ١، الوطني ٢، الوطني ٣، الوطني ٤ وصندوق البيت المالي نمواً إستثنائياً خلال عام ٢٠٠٧م بنسبة بلغت ٣٥ - ٤٥٪، بالإضافة إلى أن جميع هذه الصناديق، ومنذ بدايتها، حافظت على أداء متفوق مقابل مؤشرات السوق. وبموازاة ذلك، وزّع صندوق البيت المالي المتوافق مع الشريعة الإسلامية أرباحاً نقدية خلال شهر رمضان المبارك ويعود ذلك إلى النتائج المتميزة التي حققها خلال العام.

في أكتوبر ٢٠٠٧م، ذكرت مجلة زوايا الرائدة والمتخصصة بالأخبار المالية في المنطقة، أن صندوق الوطني ١ والوطني ٢ كانا الأفضل أداءً خلال الإثني عشر شهراً الماضية.



الخدمات المصرفية الإسلامية

التواصل مع جذورنا والتوسع



من مرحلة النمو الهائلة التي تمر بها مدينة الدوحة حالياً. وبصفته الراعي الحصري لمنتدى الشريعة الإسلامية المفتوح الذي أقيم على هامش المؤتمر الإسلامي الثاني لتمويل البنية التحتية في الدوحة في شهر نوفمبر ٢٠٠٧م، أثبت البنك إلتزامه بتطبيق سياسة المسؤولية الاجتماعية. وقد أضافت مشاركة نائب رئيس هيئة الرقابة الشرعية للوطني الإسلامي بعداً حيوياً على النقاشات التي دارت خلال الحدث.

وبموازاة ذلك، شهد عام ٢٠٠٧م افتتاح أربعة مكاتب جديدة، ثلاثة منها تقع في مستشفى حمد، ومبنى اللجنة الأولمبية القطرية ومكاتب البنك في راس لفان لتقديم مجموعة واسعة من الخدمات المصرفية للأفراد لكل من موظفي وزوار هذه المؤسسات مع توفير خدمات مصرفية للشركات لتلبية إحتياجات ومتطلبات المؤسسات المذكورة. ويقع المكتب الرابع الجديد في مدينة مسيعيد لتقديم خدمات مصرفية إسلامية لسكان المنطقة. ومع افتتاح هذه الفروع الجديدة، أصبحت الشبكة تضم عشرة فروع ومكاتب، ليؤكد بنك قطر الوطني الإسلامي نموه المتواصل وقدرته على تقديم خدمات مصرفية إسلامية متخصصة للعملاء.

منذ بداية العمل المصرفي الإسلامي في شهر مايو ٢٠٠٥م بفرع واحد وأقل من عشرة موظفين، شهد بنك قطر الوطني الإسلامي تغيراً جذرياً في إمكانياته وتوسعه ليصبح رائداً في تقديم المنتجات والخدمات المصرفية الإسلامية لعملائه من المؤسسات والشركات والأفراد.

لقد كان عام ٢٠٠٧م مثمراً بجميع المقاييس بالنسبة للبنك. فمن خلال إتفاقية مشتركة، قام بنك قطر الوطني الإسلامي بتأمين تمويل قيمته ٢٧٥ مليون دولار أمريكي لدعم بروة، إحدى أكبر شركات التطوير العقاري في قطر. وسمحت هذه العملية لبروة البدء ببناء مشروع سكني يضم حوالي ٦,٠٠٠ وحدة سكنية للعائلات ذات الدخل المحدود والمتوسط. ويعتبر هذا المشروع جزءاً من خطة الحكومة القطرية لتوفير المنازل ذات الكلفة المقبولة نظراً للارتفاع الحالي في أسعار الإيجارات. إلى جانب ذلك، استفادت شركة مكن العقارية في قطر من القرض المشترك الذي وقّره الوطني الإسلامي والبالغة قيمته ١٩٢ مليون دولار أمريكي لدعم مشاريع الإستثمار العقاري التي تقوم الشركة بها.

ومن الخدمات الجديدة التي قدمها البنك إلى عملائه في عام ٢٠٠٧م، خدمة "وكالة"، وهي وسيلة إستثمارية تؤمن تمويل رأس المال العامل للعملاء من الشركات. ومن خلال "وكالة"، تم توفير قرض بقيمة ٨٢ مليون دولار أمريكي إلى شركة قطر الوطنية للتأجير في يونيو ٢٠٠٧م.

وبفضل منتج إجارة/ استصناع المبتكر، مؤل البنك بناء عدد من الأبراج والمجمعات السكنية، وهذا دليل واضح على القيمة العالية التي تقدمها العمليات المصرفية الإسلامية إلى مطوري المشاريع العقارية الراغبين بأن يكونوا جزءاً



الخدمات المصرفية الدولية ومجموعة أنزباكر
إكتشف عالماً من الفرص



خدمات إستثمارية عالية المستوى للعملاء المميزين

من خلال مجموعة أنزباكر المملوكة بالكامل لبنك قطر الوطني ومقرها المملكة المتحدة، تستمر هذه المؤسسة العريقة بتقديم إستشارات متخصصة لإدارة الثروات لفئة خاصة من العملاء حول العالم. ولكونها فائزة بأفضل أداء إستثماري ممثلة بجائزة أفضل نمو للمحافظ الإستثمارية ضمن جوائز إدارة الأصول الخاصة ٢٠٠٧م، تؤكد أنزباكر على خبرتها الواسعة في مجال إدارة الأصول.

في أكتوبر ٢٠٠٧م، لعبت مجموعة أنزباكر دوراً رئيسياً في دعم إطلاق أوائل الوطني، خدمات التميز المصرفية المصممة خصيصاً لعملاء البنك من ذوي الأرصة المالية والمداخيل العالية والتي تقدم لهم خدمات مصرفية دولية إستثنائية.

ما زالت أنزباكر محافظة على موقعها الطليعي كممول لليخوت الفخمة بالتعاون مع سارنيا لليخوت، وهي شركة تابعة لأنزباكر متخصصة بتقديم خدمات إدارة اليخوت.

في عام ٢٠٠٧م، أحرز بنك قطر الوطني تقدماً لافتاً على صعيد توسعه الدولي مع تركيزه على منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا وأسواق أخرى مختارة.

وقد عزز البنك تواجهه الخارجي في خمس دول إضافية في عام ٢٠٠٧م من خلال إفتتاح ثلاثة فروع ومكتبين تمثليين جدد. وكخطوة أولى نحو تعزيز تواجهه في دول مجلس التعاون الخليجي، تم تأسيس فرعين جديدين في كل من سلطنة عُمان والكويت في ديسمبر ٢٠٠٧م، بينما كان فرع صنعاء الذي تأسس في سبتمبر ٢٠٠٧م، أول فرع لبنك خليجي يفتتح في اليمن. وازداد عدد المكاتب التمثيلية إلى ثلاثة مع افتتاح مكتب في ليبيا وآخر في سنغافورة في مارس ٢٠٠٧م، علماً بأن الأخير هو خطوة أولى لدخول الأسواق الآسيوية.

وكخطوة إضافية لتوسيع تواجهه على الساحة الإقليمية قام البنك في أغسطس ٢٠٠٧م بالاستحواذ على ٢٠٪ من بنك الإسكان للتجارة والتمويل الأردني، وهو البنك الرائد في الخدمات المصرفية للأفراد وثاني أكبر بنك في الأردن. وقد تم رفع هذه النسبة إلى ٣٠,٥٪ خلال ٢٠٠٧م. وقد ساعدت هذه الاتفاقية بنك قطر الوطني على دخول خمسة أسواق جديدة هي الجزائر، البحرين، فلسطين، سوريا والإمارات العربية المتحدة. إلى جانب ذلك، تم التوصل إلى إتفاقية في سبتمبر ٢٠٠٧ لتأسيس بنك جديد مشترك في سوريا تبلغ حصة البنك فيه ٤٩٪ من الأسهم، كما حصل البنك على الموافقة الرسمية للعمل في موريتانيا.

وتستمر أنشطة البنك في لندن وباريس بالاستفادة من إزداد الحركة التجارية والإستثمارية بين قطر وأوروبا. وتجتذب هذه الفروع الشركات الأوروبية الساعية إلى إغتنام الفرص المتاحة في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا.



الخزينة
التطور إنطلاقاً من قوتنا



الرئيسيين التي تعتبر الأولى من نوعها بما يمهد لمشاريع أخرى قادمة.

تطبيق نظام متكامل للمكتب الأممي للخرزينة

في سبتمبر ٢٠٠٧م، بدأ البنك تعزيز إمكاناته بتطبيق نظام جديد ومطور للمكتب الأممي للخرزينة. وستقدم المرحلة الأولى المتوقع إكمالها في أبريل ٢٠٠٨م، نظاماً شاملاً لإدارة المخاطر لربط نظام التعامل مع الصفقات بنظام البنك الأساسي، وبالتالي تحسين أداء إدارة مخاطر النقد الأجنبي ومخاطر أسعار الفائدة.

الريادة في مجال تنظيم الديون المحلية

أطلق البنك في يونيو ٢٠٠٧م نظاماً إسلامياً مبتكراً لاستقطاب ودائع الشركات، وستمكن هذه الخطوة بنك قطر الوطني من مواكبة متطلبات الميزانية العمومية. ويستمر البنك بدوره الريادي في تقديم المشورة لإصدارات الديون المحلية، بالإضافة إلى قيامه بالعديد من التعاملات الرئيسية في هذا المجال في المستقبل القريب.

خلال عام ٢٠٠٧م، إستمرت الخزينة بلعب دور أساسي في سوق الدين المحلي، بما في ذلك العمل كصانع سوق لسندات راس غاز قطر. وتركز الخزينة على الارتقاء بقدراتها في هذا المجال على صعيد الأسواق المحلية والإقليمية للسندات ذات العائد الثابت.

توحيد مهام الخزينة

ضمن خططها لإعادة تنظيم أنشطة حوكمة الشركات، خضعت الخزينة إلى عدد من التغييرات الهامة. وقد ضمنت هذه التغييرات توافق أنشطة الخزينة مع أهداف البنك وفصل وحدات الأعمال. بالإضافة إلى ذلك، وبالتعاون مع الدائرة المالية، أدخلت الخزينة تقويماً جديداً لأسعار الفائدة (Funds Transfer Pricing) حيث يتم احتساب وتحميل النتائج على نحو يومي.

منتجات جديدة لزيادة العائد على الإستثمار

في عام ٢٠٠٧م، وبفضل إطلاق مجموعة من المنتجات الجديدة، تمكن البنك وعملاؤه من الحصول على محفظة أكثر تنوعاً وذات عائد أعلى. ومن بين الأصول الجديدة ذات العوائد العالية مجموعة من منتجات السندات بفائدة تراكمية ذات رأس مال مضمون وسندات متغيرة الفائدة ومبادلات الديون المتأخرة. كما سيجد العملاء أمامهم خيارات من الأسهم والسندات ذات العائد الثابت التي تؤمن لهم مخاطر أقل وبدائل إضافية لزيادة العائد على الإستثمار.

منتج مبتكر لتبادل السلع - يُطلق لأول مرة في السوق المحلي

ساعد تقديم منتجات جديدة ومبتكرة خلال عام ٢٠٠٧م لتبادل السلع والعملات على تأمين عوائد عالية العام الماضي. وفي مايو ٢٠٠٧م، أطلق البنك منتج مبادلة نسبة الأرباح وهو أول تبادل إسلامي للمشتقات في قطر.

وبشكل عام، شهد قطاع الأسهم الخاصة نمواً كبيراً في عام ٢٠٠٧م بفضل مضاعفة البنك لإستثماراته في هذا المجال. وفي يوليو ٢٠٠٧م، تم إستشارة البنك بخصوص صفقة أسهم مركبة في أوروبا لصالح أحد عملاء البنك



موظفونا

سعيٌ مستمر لنكون دوماً في الطليعة



إغتنام فرص جديدة

يمر بنك قطر الوطنى بمرحلة نمو مضطرد وذلك بموازة إتساع نطاق عملياته في السنتين الماضيتين. وعزز التغير المتسارع الذي مرّ به البنك في العام الماضي تطوير وتطبيق إستراتيجية جديدة ومبتكرة للموارد البشرية للمحافظة على النجاح.

ولمواجهة التحديات التي يفرضها التوسع الدولي والمنافسة العالمية، تم تنفيذ عملية إعادة هيكلة كبرى في عام ٢٠٠٧م لمساندة تطبيق برنامج الحوكمة مما يساهم في دخول أسواق إقليمية ودولية جديدة.

في يناير ٢٠٠٧م، أدخل البنك برنامج STAR، وهو برنامج للحوافز والمكافآت لتقييم مساهمات الموظفين، أفراداً ومجموعات، ومكافأتهم عليها لتشجيعهم على المحافظة على أدائهم المتميز. ويشمل برنامج STAR الكثير من الخيارات لمكافأة مختلف الإنجازات، بدءاً من المكافآت الفورية إلى جوائز "نادي رئيس مجلس الإدارة" التي تعتبر من أعلى درجات التقدير التي تمنح الموظفين الحاصلين عليها شعوراً قوياً بالفخر والانتماء.

وبهدف إغتنام الفرص اللامحدودة الناتجة عن النمو والتوسع المستمرين، تم تطبيق برنامج المواهب القطرية في عام ٢٠٠٧م. ويتبع هذا البرنامج نظام إدارة المواهب لإختيار القطريين من ذوي الكفاءة والمهارة العالية وإعدادهم من خلال برنامج إعداد القادة الذي يستمر من عامين إلى ثلاثة أعوام. وقد افتتح الرئيس التنفيذي للمجموعة برنامج إعداد القادة وشرح لمجموعة من القطريين الموهوبين رؤية البنك وأهدافه على المدى البعيد بهدف دمجهم في البنك على نحو فعال. وتم إختيار ما يقارب خمسين من الكفاءات القطرية الشابة حيث سيتم

إعدادهم لتولي مناصب قيادية في المستقبل القريب. وبناءً عليه، ركّز البنك جهوده واستثماراته لتطوير الخريجين الجدد من القطريين من خلال برنامج تدريب وتطوير مكثّف يدعى "إضاءة الشعلة". وكما يدل الاسم، يهدف البرنامج إلى حثّ الخريجين الجدد من القطريين على تحقيق طموحاتهم المهنية وتغطية جميع مجالات المهارات والمعرفة وتأمين قوى عاملة تتمتع بالخبرة.

كما أطلق البنك في عام ٢٠٠٧م العديد من الأنشطة التعليمية من خلال عقد أكثر من ٢٨٠ دورة تدريبية. ويتصميمه على البقاء في صدارة القطاع المصرفي إقليمياً ودولياً، إستثمر البنك جزءاً من مصادره الهامة في عام ٢٠٠٧م بتأسيس مركز موارد التعليم الشامل. وللتركيز بشكل أكبر على التعليم المستمر، سيفتح بنك قطر الوطنى مركز موارد التعليم الحديث بالدوحة في الربع الأول من عام ٢٠٠٨م الذي سيجرّص على تطوير وتعليم موظفي المجموعة في جميع أنحاء العالم.





إثراء ثقافة الأداء المتميز في البنك

كما استمر بتحسين نظام شبكة التواصل الداخلية للبنك. وبما أن البنك يمضي قدماً ويتوسع باضطراد، أصبحت الحاجة ملحة لنظام تواصل داخلي متكامل، حيث تقرر في عام ٢٠٠٧م العمل على مواجهة هذه التحديات.

قدّم البنك نظاماً شاملاً لإدارة الأداء يدعى "نظام إدارة وتطوير الأداء المتكامل" بهدف تنسيق مبادرات البنك الإستراتيجية وخطط الأعمال ودمجها بأهداف الموظفين. وهذا النظام هو مبادرة رئيسية قامت بها دائرة الموارد البشرية لمساعدة المجموعة على تحقيق أهدافها على المدى البعيد.

ولضمان قيام الموظفين بمهامهم بكفاءة تامة، أطلق بنك قطر الوطني نظام إدارة الموارد البشرية الجديد لتنفيذ جميع العمليات والوظائف إلكترونياً على مستوى المجموعة، مما ساهم في تنظيم السياسات والتعاملات في العديد من المواقع ذات المتطلبات المتنوعة.

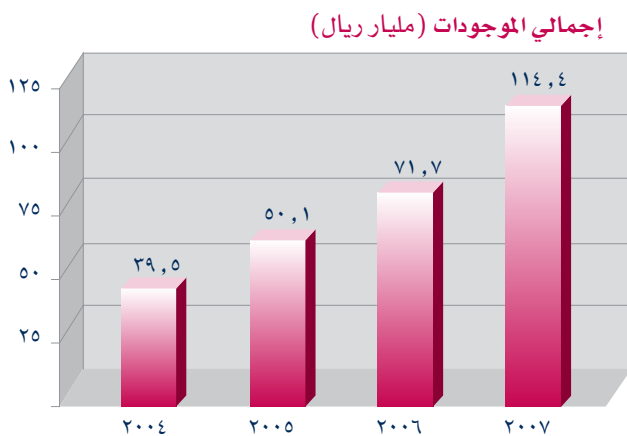
الالتزام بسياسة التقطير

يلتزم بنك قطر الوطني بتشجيع القطريين لقيادة القطاع المصرفي المزدهر. فخلال عام ٢٠٠٧م، وصلت نسبة التقطير إلى ٤٤٪ مقارنة بـ ٤٢٪ في عام ٢٠٠٦م، مما يجعل بنك قطر الوطني في طليعة المؤسسات المالية في هذا المجال، إلى جانب ذلك، إزدادت نسبة القطريين على مستوى الإدارة من ٣٤٪ إلى ٣٦٪. ومع توفّر الكثير من فرص العمل بفضل توسع البنك ونموه، تُبذل جهود مكثفة لدمج الموظفين القطريين في المناصب القيادية.

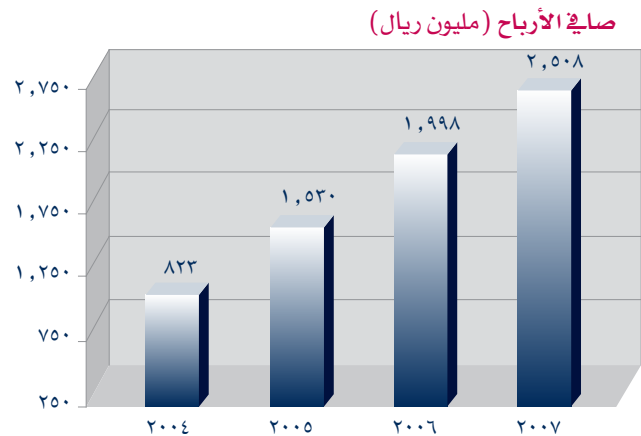
إن موظفينا هم عنصر أساسي وهام بالنسبة إلى عملياتنا. وبهدف الإرتقاء في التواصل الداخلي وتطوير بيئة عمل متناغمة تقدّر مساهمات الموظفين ودعمهم، أطلق البنك في بداية عام ٢٠٠٧م مطبوعة "أخبارنا".

النتائج المالية لعام ٢٠٠٧م

- بلغ صافي الأرباح لعام ٢٠٠٧ م مبلغ ٢,٥٠٨ مليون ريال قطري تمثل زيادة بمبلغ ٥١٠ مليون ريال قطري (٢٥,٥٪) عن أرباح عام ٢٠٠٦ م البالغة ١,٩٩٨ مليون ريال قطري.
- إرتفع إجمالي الموجودات منذ ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ م بمبلغ ٤٢,٧ مليار ريال قطري (٥٩,٦٪) ليبلغ ١١٤,٤ مليار ريال قطري.
- إرتفعت القروض والسلف والأنشطة التمويلية منذ ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ م بمبلغ ١٩,٨ مليار ريال قطري (٤٢,٩٪) لتبلغ ٦٦,١ مليار ريال قطري.
- إرتفعت ودائع العملاء وودائع الإستثمار المطلق منذ ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ م بمبلغ ٢٣,٦ مليار ريال قطري (٤٢,٣٪) لتبلغ ٧٩,٤ مليار ريال قطري.
- بلغ عائد السهم ١٤,٥ ريال قطري بالمقارنة مع ١١,٧ ريال قطري لعام ٢٠٠٦ م.

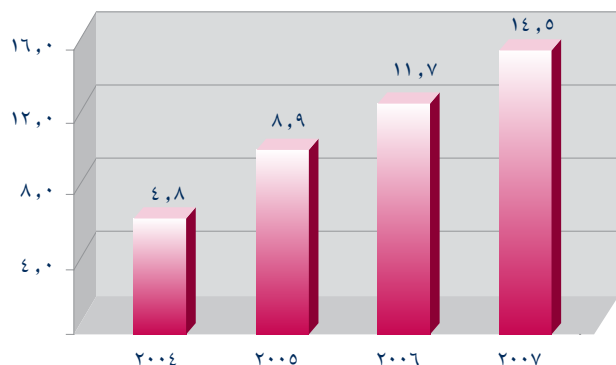


إرتفع إجمالي الموجودات بنسبة ٥٩,٦٪ ليبلغ ١١٤,٤ مليار ريال قطري



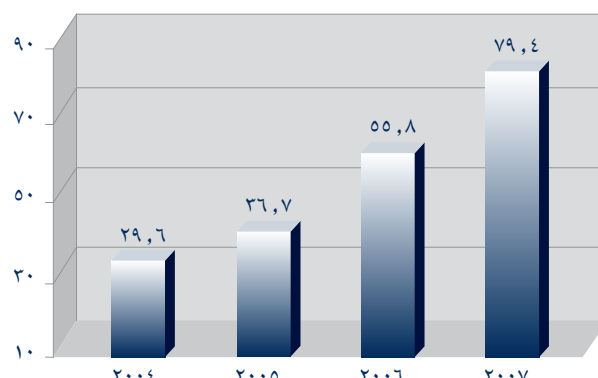
إرتفع صافي الأرباح بنسبة ٢٥,٥٪ ليبلغ ٢,٥٠٨ مليون ريال قطري

عائد السهم (ريال)



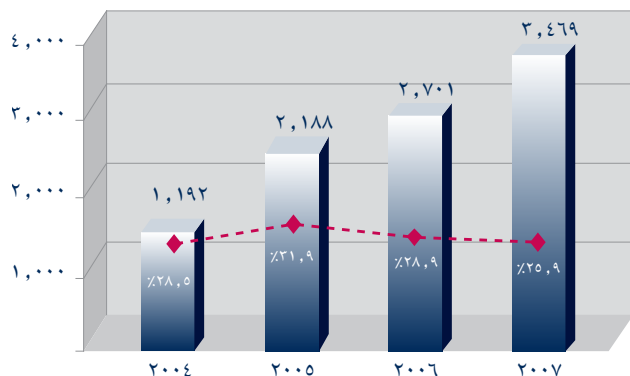
بلغ عائد السهم ١٤,٥ ريال قطري بالمقارنة مع ١١,٧ ريال قطري لعام ٢٠٠٦م

ودائع العملاء وودائع الإستثمار المطلق (مليار ريال)



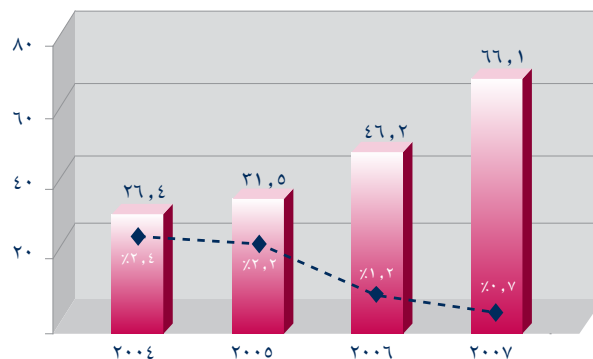
ارتفعت ودائع العملاء وودائع الإستثمار المطلق بنسبة ٤٢,٣٪ لتبلغ ٧٩,٤ مليار ريال قطري

إجمالي الإيرادات (مليون ريال)



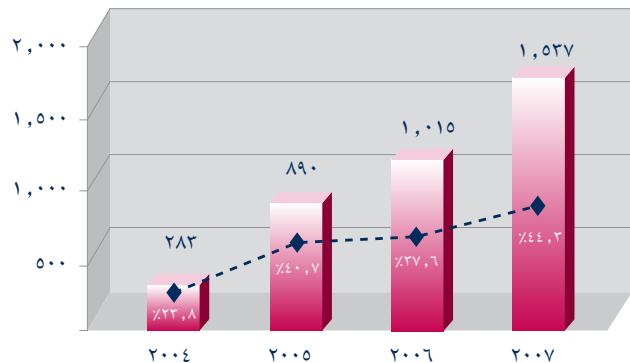
ارتفع إجمالي الإيرادات بنسبة ٢٨,٤٪ لتبلغ ٣,٤٦٩ مليون ريال قطري
ارتفع معدل الكفاءة ليصل إلى ٢٥,٩٪ لعام ٢٠٠٧م

القروض والسلف والأنشطة التمويلية (مليار ريال)



ارتفعت القروض والسلف والأنشطة التمويلية بنسبة ٤٢,٩٪ لتبلغ ٦٦,١ مليار ريال قطري
انخفضت نسبة القروض غير العاملة إلى إجمالي القروض إلى ٠,٧٪

إيرادات أخرى (مليون ريال)



ارتفعت الإيرادات الأخرى بنسبة ٥١,٥٪ لتبلغ ١,٥٣٧ مليون ريال قطري
ارتفعت نسبة الإيرادات الأخرى إلى إجمالي الإيرادات إلى ٤٤,٣٪

تمكن بنك قطر الوطني خلال عام ٢٠٠٧م من تجاوز حاجز ٢,٥ مليار ريال قطري لصافي الأرباح للمرة الأولى نتيجة لنجاح البنك في تنويع مصادر الدخل والمحافظة على نسبة متميزة للكفاءة (إجمالي المصاريف إلى إجمالي الإيرادات).

في عام ٢٠٠٧م، إرتفعت الأرباح الصافية بنسبة ٢٥,٥٪ لتبلغ ٢,٥٠٨ مليون ريال قطري مقارنة مع أرباح عام ٢٠٠٦م البالغة ١,٩٩٨ مليون ريال قطري. وقد سجل البنك إرتفاعاً متميزاً في معظم مصادر دخلة مما أدى إلى ارتفاع إجمالي الإيرادات بمبلغ ٧٦٧,٨ مليون ريال قطري (٢٨,٤٪) ليبلغ ٣,٤٦٩ مليون ريال قطري.

كما ارتفع صافي إيرادات الفوائد وإيرادات الأنشطة التمويلية والإستثمارية الإسلامية بمبلغ ٢٤٥,٤ مليون ريال قطري (١٤,٥٪) ليبلغ ١,٩٣٢ مليون ريال قطري نتيجة نجاح البنك في المحافظة على هامش أسعار الفائدة مع تنويع للمنتجات والخدمات التمويلية وزيادة حجم الأعمال.

كما استمرت الإيرادات الأخرى في الإرتفاع لتصل إلى ١,٥٣٧ مليون ريال قطري بارتفاع وقدره ٥٢٢,٤ مليون ريال قطري (٥١,٥٪). وتعود الزيادة بصورة رئيسية إلى ارتفاع صافي إيرادات العمولات والرسوم بمبلغ ٢٧٣ مليون ريال قطري (٦٠,٢٪) ليبلغ ٧٢٦,٣ مليون ريال قطري وارتفاع أرباح عمليات النقد الأجنبي بمبلغ ٥٧,٢ مليون ريال قطري (٤٨,٦٪) لتبلغ ١٧٥,٢ مليون ريال قطري.

كذلك ارتفعت الإيرادات الأخرى من الإستثمارات حيث ارتفعت أرباح توزيعات الأسهم بمبلغ ٣٥,٣ مليون ريال قطري (٤٠,٧٪) لتبلغ ١٢٢ مليون ريال قطري نتيجة تحسن نسب توزيعات الأرباح النقدية للشركات التي يستثمر بها البنك. كما بلغت أرباح الإستثمارات المالية مبلغ ٣٧٤,٥ مليون ريال قطري نتيجة بيع بعض الإستثمارات المالية في الأسهم، وبلغت حصة البنك من أرباح إستثمارات في شركات زميلة مبلغ ١٢٢,٩ مليون ريال قطري.

أما المصاريف الإدارية والعمومية، فقد ارتفعت بمبلغ ١١٨,٢ مليون ريال قطري (١٥,١٪) لتبلغ ٨٩٩,٦ مليون ريال قطري. ونتجت هذه الزيادة بصورة رئيسية من ارتفاع مصاريف الموظفين بالإضافة إلى زيادة الإنفاق على أنشطة التسويق وتطوير الأنظمة الآلية بهدف تنويع وتحسين مستوى الخدمات التي يوفرها البنك للعملاء. وخلال العام، تمكن البنك من تحسين نسبة الكفاءة (إجمالي المصاريف إلى إجمالي الإيرادات) لتبلغ ٢٥,٩٪ لعام ٢٠٠٧م مقارنة مع ٢٨,٩٪ لعام ٢٠٠٦م مما يعكس نجاح البنك في زيادة الإنتاجية ورفع مستوى الكفاءة للعمليات.

بلغ صافي الوفرة في مخصص تدني قيمة القروض والسلف ١٩,٧ مليون ريال قطري مقارنة مع ١٣٩,٢ مليون ريال قطري لعام ٢٠٠٦م. ونتيجة لنجاح البنك في رفع مستوى أنشطة تحصيل الديون غير المنتظمة وكفاءة سياسات البنك المتحفظة في إدارة مخاطر الائتمان، تمكن البنك من تخفيض نسبة القروض غير المنتظمة إلى إجمالي محفظة القروض والسلف من ١,٢٪ لعام ٢٠٠٦م إلى ٠,٧٪ فقط لعام ٢٠٠٧م.

الميزانية العمومية

بلغ إجمالي الموجودات في نهاية عام ٢٠٠٧م مبلغ ١١٤,٤ مليار ريال قطري تمثل زيادة بمبلغ ٤٢,٧ مليار ريال قطري (٥٩,٦٪). وتعود الزيادة بصورة رئيسية إلى ارتفاع محفظة القروض والسلف والأنشطة التمويلية بمبلغ ١٩,٨ مليار ريال قطري (٤٢,٩٪) لتبلغ ٦٦,١ مليار ريال قطري. كذلك ارتفعت ودائع العملاء وودائع الإستثمار المطلق بمبلغ ٢٣,٦ مليار ريال قطري (٤٢,٣٪) لتبلغ ٧٩,٤ مليار ريال قطري نتيجة زيادة ودائع قطاعي الأفراد والشركات.

الخدمات المصرفية الإسلامية

تم تحقيق نتائج مالية متميزة خلال عام ٢٠٠٧م، حيث بلغ إجمالي الموجودات ٧,٢ مليار ريال قطري بزيادة ١,٣ مليار ريال قطري (٢٢٪) منذ ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦م، كما بلغ إجمالي الأنشطة التمويلية ٤,٥ مليار ريال قطري بزيادة ٢,٥ مليار ريال قطري (١٢٥٪) منذ ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦م. ونتيجة لتوسع أعمال الصيرفة الإسلامية في البنك، إرتفع صافي الأرباح بمبلغ ٧٣,٢ مليون ريال قطري (٩٧,٥٪) ليبلغ ١٤٨,٣ مليون ريال قطري.

رأس المال

بلغ إجمالي حقوق المساهمين في نهاية عام ٢٠٠٧م مبلغ ١٣,٩ مليار ريال قطري (٣,٨ مليار دولار أمريكي). ويحافظ البنك على نسبة مرتفعة لكفاية رأس المال تبلغ ١٦,٢٪ مقارنة مع متطلبات مصرف قطر المركزي البالغة ١٠٪ ومتطلبات لجنة بازل البالغة ٨٪ كحد أدنى.

عائد السهم

إرتفع عائد السهم من ١١,٧ ريال قطري إلى ١٤,٥ ريال قطري.

المستقبل

لقد كان عام ٢٠٠٧م عاماً متميزاً حافلاً بالإنجازات سواءً من حيث الخدمات والمنتجات التي قدمها البنك لعملائه أو من حيث الإنتاجية والربحية غير المسبوقة. وسيبقى البنك جاهداً خلال الأعوام القادمة لتقديم أفضل الخدمات والمنتجات التي ترتقي إلى مستويات طموح عملائه وفي نفس الوقت تحقيق أعلى عائد للمساهمين.

البيانات المالية

تقرير مراقبي الحسابات المستقلين إلى السادة المساهمين الكرام في بنك قطر الوطني (ش.م.ق.)

لقد دققنا البيانات المالية المرفقة لبنك قطر الوطني ش.م.ق (البنك) وشركاته التابعة (المجموعة) والتي تتضمن الميزانية العمومية المجمعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م وبيانات الدخل والتغير في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية المجمعة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وملخص لأهم السياسات المحاسبية والايضاحات المتممة الأخرى.

مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية

إن مسؤولية الإدارة هي إعداد البيانات المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية. تشتمل هذه المسؤولية على الاعداد والتنفيذ والمحافظة على أنظمة الرقابة الداخلية المتعلقة باعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة وخالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن اختلاس أو خطأ، كما تشتمل هذه المسؤولية على اختيار وتطبيق السياسات المحاسبية الملائمة، واعداد التقديرات المحاسبية المناسبة.

مسؤولية مراقب الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول البيانات المالية استناداً على أعمال التدقيق التي قمنا بها. لقد تم تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية التي تتطلب التقييد بمتطلبات آداب المهنة وأن نقوم بتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيدات معقولة بأن البيانات المالية خالية من أخطاء جوهرية.

يشتمل التدقيق على القيام بإجراءات للحصول على أدلة بشأن المبالغ والأفصاحات التي تتضمنها البيانات المالية. تم اختيار هذه الاجراءات بناء على تقديرنا بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية، سواء الناتجة عن اختلاس أو خطأ. عند اجراء تقييم المخاطر نأخذ في الاعتبار أنظمة الضبط والرقابة الداخلية المتعلقة بإعداد البنك للبيانات المالية وعرضها بصورة عادلة، وذلك لغايات اعداد اجراءات تدقيق مناسبة، وليس لغرض إبداء رأينا حول فعالية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية للبنك. ويشتمل التدقيق أيضاً على تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المستخدمة ومعقولة التقديرات المحاسبية المعدة من قبل الإدارة وكذلك تقييم العرض العام للبيانات المالية.

باعتقادنا أن الأدلة التي حصلنا عليها خلال أعمال التدقيق كافية وتوفر أساساً معقولاً يمكننا من ابداء رأينا.

الرأي

في رأينا أن البيانات المالية تظهر بعدالة من كافة النواحي المادية المركز المالي للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م وأداءها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية وقانون وتعليمات مصرف قطر المركزي.

تقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

لقد حصلنا على جميع المعلومات والايضاحات التي طلبناها لأداء مهمتنا، ونؤكد أيضاً أن المعلومات المضمنة في التقرير السنوي لمجلس الإدارة تتفق مع السجلات المحاسبية للمجموعة. وحسب علمنا واعتقادنا لم تقع خلال السنة مخالفات لأحكام النظام الأساسي للبنك أو لقانون وتعليمات مصرف قطر المركزي أو لقانون الشركات القطري رقم (٥) لسنة ٢٠٠٢م، على وجه قد يكون له تأثير مادي على نشاط المجموعة أو مركزها المالي.

عن إرنست ويونغ
فراس احسان قسوس
سجل مراقبي الحسابات رقم ٢٣٦

١٤ يناير ٢٠٠٨م
الدوحة - دولة قطر

تقرير هيئة الفتوى والرقابة الشرعية عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله وصحبه ومن سار على دربه إلى يوم الدين، وبعد:

انطلاقاً من النظام الأساسي للوطني الإسلامي، أحد فروع بنك قطر الوطني، قامت هيئة الفتوى والرقابة الشرعية بإصدار الفتاوى لما عرض عليها من أعمال، ووضعت الحلول الشرعية لما يعترى التطبيق من صعوبات، وراقبت الالتزام بالأسس والضوابط الشرعية التي وضعتها للفرع.

كما قامت الهيئة من خلال لجنتها التنفيذية وجهاز الرقابة الشرعية الداخلي بالمتابعة المستمرة للأعمال، وصياغة ومراجعة العقود والنماذج المستخدمة، والإجابة عن أسئلة الأقسام الإدارية حول التنفيذ، وحل المشكلات العملية التي تعترى بعض العمليات، وإعطاء حلول عملية للمستجدات، والإشراف على التطبيق الصحيح لما تقرره الهيئة، والتأكد من سلامة تنفيذ العمليات، فضلاً عن القيام بالتدريب والتثقيف الشرعي للعاملين، ومراجعة الميزانية العمومية وقائمة الدخل وحسبة توزيع الأرباح بين المودعين والمساهمين للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م.

والهيئة تؤكد أن تطبيق الضوابط الشرعية يقع أساساً على عاتق الإدارة، وأن مسؤوليتها تنحصر فقط في الفتوى والرقابة على المعاملات من خلال الرقابة الشرعية الداخلية في حدود الإمكانيات المتاحة لها، وترى:

- أن الفرع قام بالالتزام بالضوابط والأسس الشرعية المطلوبة للفروع الإسلامية.
- أن ما عرض عليها من أعمال وعقود ونماذج، والعمليات التي روجعت من طرف جهاز الرقابة الشرعية الداخلي قد تمت وفق الضوابط الشرعية، وما تم اكتشافه من أخطاء صحح أو عدل أو اتخذ فيه القرار المناسب.
- أن توزيع الأرباح يتفق مع الأساس الذي تم اعتماده من قبل الهيئة وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية.

وختاماً، نسأل الله أن يبارك في تلك الجهود المخلصة التي ساهمت في تأسيس وإنجاح هذا العمل، ونخص بالذكر مجلس الإدارة والإدارة العليا في البنك والعاملين بالوطني الإسلامي لتعاونهم الجاد مع هيئة الفتوى والرقابة الشرعية. وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين.

د. سلطان الهاشمي
عضو الهيئة

أ.د. علي القره داغي
نائب رئيس الهيئة

أ.د. يوسف القرضاوي
رئيس الهيئة

الميزانية العمومية المجمعة كما هي في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ م

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٢٠٠٦	٢٠٠٧	إيضاح	
الموجودات			
٢,٤٨١,٢١٨	١٠,٩٤٨,٥٦٩	٤	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
١٢,٧٨٠,٧١١	٢١,٣٠٢,٦٠٨	٥	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية
٤٦,٢٢٦,٦١٠	٦٦,٠٦٤,١٣٧	٦	قروض وسلف وأنشطة تمويلية للعملاء
٨,٨٧٧,٧٠٢	١١,٣٠٨,٩٢٥	٧	إستثمارات مالية
٣٢,٨١٠	٢,٧٠٣,٥٤٦	٨	إستثمارات في شركات زميلة
٥٨٩,٠٩٣	٦٥١,٤٩٦	٩	عقارات ومعدات
٦٧٤,٨٨٩	١,٣٨١,٣٨٧	١٠	موجودات أخرى
٧١,٦٦٣,٠٣٣	١١٤,٣٦٠,٦٦٨		إجمالي الموجودات
المطلوبات وحقوق المساهمين			
المطلوبات			
٦,٢٥٤,٨٤٢	٩,٩٢٨,٣٥٢	١١	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية
-	٢,٤٩٥,١٤٢		إتفاقيات إعادة الشراء
٥١,٩٣٠,٥٩٤	٧٤,١٨٠,٦٨٩	١٢	ودائع العملاء
-	٦,٧١٤,٨١٩	١٣	مبالغ مقترضة أخرى
١,١٨٣,٨٦٦	٢,٠٠٠,١١٠	١٤	مطلوبات أخرى
٥٩,٣٦٩,٣٠٢	٩٥,٣١٩,١١٢		حقوق أصحاب ودائع الإستثمار المطلق
٣,٨٣٦,٣٩٧	٥,١٨٣,١٩٢	١٦	إجمالي المطلوبات وحقوق أصحاب ودائع الإستثمار المطلق
٦٣,٢٠٥,٦٩٩	١٠٠,٥٠٢,٣٠٤		
حقوق الملكية العائد الى مساهمي البنك			
١,٢٩٧,٧٦٠	١,٨٢٤,٩٧٥	١٧	رأس المال المصدر
١,٢٩٧,٧٦٠	٣,٨٥٢,٧٢٣	١٧	إحتياطي قانوني
١,٧٦٠,٠٠٤	١,٧٥١,٦١٦	١٧	إحتياطيات أخرى
٤٤٤,٠٧٢	٧٨٣,٠٧٢	١٧	إحتياطي مخاطر
١,٠٩٩,٨٩٥	٢,٣٤٦,٦٥٨	١٧	إحتياطي القيمة العادلة
٧٧٨,٦٥٦	٩١٢,٤٨٧	١٧	أرباح مقترح توزيعها
٣٢٤,٤٤٠	٣٦٤,٩٩٥	١٧	أسهم مجانية مقترح توزيعها
٣٢٤,٤٤٠	٥٦٧,٧٧٠		المقترح تحويله الى الإحتياطي القانوني
١,١٣٠,٣٠٧	١,٤٥٣,٥٦٣		أرباح مدورة
٨,٤٥٧,٣٣٤	١٣,٨٥٧,٨٥٩		إجمالي حقوق الملكية العائد الى مساهمي البنك
-	٥٠٥		حقوق الأقلية
٨,٤٥٧,٣٣٤	١٣,٨٥٨,٣٦٤		إجمالي حقوق الملكية
٧١,٦٦٣,٠٣٣	١١٤,٣٦٠,٦٦٨		إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية

تمت الموافقة على هذه البيانات المالية من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١٤ يناير ٢٠٠٨ م ووقع عليها نيابة عنهم:

علي شريف العمادي
الرئيس التنفيذي للمجموعة

حمد بن فيصل آل ثاني
نائب رئيس مجلس الإدارة

يوسف حسين كمال
رئيس مجلس الإدارة

الإيضاحات من ١ الى ٢٤ المرافقة للقوائم المالية جزء متمم لها.

قائمة الدخل المجمعة

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٢٠٠٦	٢٠٠٧	إيضاح	
٣,٣٩٧,٠١٣	٤,٦٢٢,٧١٩	١٨	إيرادات الفوائد
(١,٧٩٤,٦٢٤)	(٢,٨٥٥,١٦٨)	١٩	مصروفات الفوائد
١,٦٠٢,٣٨٩	١,٧٦٧,٥٥١		صافي إيرادات الفوائد
٥١٧,٩٠٣	٧٧٨,٢٤١	٢٠	إيرادات عمولات ورسوم
(٦٤,٦٣٠)	(٥١,٩٤١)		مصروفات عمولات ورسوم
٤٥٣,٢٧٣	٧٢٦,٣٠٠		صافي إيرادات عمولات ورسوم
٨٦,٧١٧	١٢٢,٠٤٨	٢١	أرباح توزيعات الأسهم ووحدات صناديق الإستثمار
١١٧,٩١٣	١٧٥,١٧٣	٢٢	صافي أرباح عمليات النقد الأجنبي
٣٣٤,٥٠٣	٣٧٤,٤٧٠	٢٣	صافي أرباح إستثمارات مالية
-	١٢٢,٨٩٥	٨	حصة المجموعة من أرباح إستثمارات في شركات زميلة
٢٧٧,٨٣٤	٤١٧,٥٨٦		إيرادات الأنشطة التمويلية والإستثمارية الإسلامية
٢٢,٢٦٧	١٦,٢٣٣		إيرادات تشغيلية أخرى
٢,٨٩٤,٨٩٦	٣,٧٢٢,٢٥٦		صافي الإيرادات التشغيلية
(٧٢٨,٣٤١)	(٨٤٢,٢٩٥)	٢٤	مصروفات إدارية وعمومية
(٥٣,٠٢٥)	(٥٧,٢٩٣)	٩	إستهلاكات وإطفاءات
١٣٩,١٩٤	١٩,٧٠٩	٦	الوفر في مخصص تدني قيمة القروض والسلف
(٦٦,٤٤٩)	(٦١,٩٥٧)		صافي خسائر تقييم إستثمارات مالية
٨,٣٦٠	(٩٣)		(مخصصات) / رديات أخرى
٥,٢٧١	-		إسترداد مخصص تدني قيمة عقارات مستملكة مقابل قروض
-	(١,٨٦٠)		إطفاء الشهرة
(١٩٣,٤٧٦)	(٢٥٣,٠٠٩)		نصيب أصحاب ودائع الإستثمار المطلق من صافي الأرباح
٢,٠٠٦,٤٣٠	٢,٥٢٥,٤٥٨		الأرباح قبل خصم الضرائب
(٨,٥٦٧)	(١٩,٣٣٩)		الضرائب
١,٩٩٧,٨٦٣	٢,٥٠٦,١١٩		صافي أرباح العام
			ويعود إلى:
١,٩٩٧,٨٦٣	٢,٥٠٧,٥٠٨		مساهمي البنك
-	(١,٣٨٩)		حقوق الأقلية
١,٩٩٧,٨٦٣	٢,٥٠٦,١١٩		
			عائد السهم من الأرباح
١١,٧	١٤,٥	٢٥	الأساسي (ريال قطري)
١١,٧	١٤,٥	٢٥	المعدل (ريال قطري)

الإيضاحات من ١ إلى ٢٤ المرافقة للقوائم المالية جزء متمم لها.

قائمة التغير في حقوق المساهمين المجمعة

عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

رأس المال المصدر	إحتياطي قانوني	إحتياطيات أخرى	إحتياطي مخاطر	إحتياطي القيمة العادلة	أرباح مقترح توزيعها	أسهم مجانبة مقترح توزيعها	المقترح تحويله الى الإحتياطي القانوني	أرباح مدورة الملكبة العائد إلى مساهمي البنك	حقوق الأقلية	الإجمالي
الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٧م	١,٢٩٧,٧٦٠	١,٢٩٧,٧٦٠	١,٧٦٠,٠٠٤	٤٤٤,٠٧٢	١,٠٩٩,٨٩٥	٧٧٨,٦٥٦	٣٢٤,٤٤٠	١,١٣٠,٣٠٧	٨,٤٥٧,٣٢٤	٨,٤٥٧,٣٢٤
صافي التغير في إحتياطي المخاطر	-	-	٣٣٩,٠٠٠	-	-	-	-	(٣٣٩,٠٠٠)	-	-
صافي التغير في فرق تقييم العملات	-	(٣,٤٢٨)	-	-	-	-	-	(٣,٤٢٨)	-	(٣,٤٢٨)
الحصة من التغير في حقوق ملكية الشركات الزميلة	-	(٤,٩٥٠)	-	-	-	-	-	(٤,٩٥٠)	-	(٤,٩٥٠)
صافي التغير في إحتياطي القيمة العادلة	-	-	-	١,٢٤٦,٧٦٣	-	-	-	١,٢٤٦,٧٦٣	-	١,٢٤٦,٧٦٣
إجمالي التغير في الإحتياطيات المدرجة ضمن حقوق المساهمين	-	(٨,٣٨٨)	٣٣٩,٠٠٠	١,٢٤٦,٧٦٣	-	-	-	١,٢٣٨,٣٧٥	-	١,٢٣٨,٣٧٥
صافي أرباح السنة	-	-	-	-	-	-	-	٢,٥٠٧,٥٠٨	٢,٥٠٧,٥٠٨	٢,٥٠٧,٥٠٨
إجمالي إيرادات ومصروفات السنة	-	(٨,٣٨٨)	٣٣٩,٠٠٠	١,٢٤٦,٧٦٣	-	-	-	٢,٧٤٥,٨٨٣	(١,٣٨٩)	٣,٧٤٤,٤٩٤
أرباح موزعة عن عام ٢٠٠٦م	-	-	-	-	-	(٧٧٨,٦٥٦)	-	(٧٧٨,٦٥٦)	-	(٧٧٨,٦٥٦)
أسهم مجانية عن عام ٢٠٠٦م	-	-	-	-	-	(٣٢٤,٤٤٠)	-	-	-	-
إصدار أسهم جديدة	-	-	-	-	-	-	-	٢٠٢,٧٧٥	-	٢٠٢,٧٧٥
علاوة إصدار أسهم جديدة	-	٢,٢٢٠,٥٢٣	-	-	-	-	-	٢,٢٢٠,٥٢٣	-	٢,٢٢٠,٥٢٣
المحول إلى الإحتياطي القانوني عن عام ٢٠٠٦م	-	٣٢٤,٤٤٠	-	-	-	-	-	(٣٢٤,٤٤٠)	-	-
أرباح مقترح توزيعها	-	-	-	-	٩١٢,٤٨٧	-	-	(٩١٢,٤٨٧)	-	-
أسهم مجانية مقترح توزيعها	-	-	-	-	-	٣٦٤,٩٩٥	-	(٣٦٤,٩٩٥)	-	-
المقترح تحويله إلى الإحتياطي القانوني	-	-	-	-	-	-	٥٦٧,٧٧٠	(٥٦٧,٧٧٠)	-	-
حقوق الأقلية	-	-	-	-	-	-	-	-	١,٨٩٤	١,٨٩٤
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م	١,٨٢٤,٩٧٥	٣,٨٥٢,٧٢٣	١,٧٥١,٦١٦	٧٨٣,٠٧٢	٢,٣٤٦,٦٥٨	٩١٢,٤٨٧	٣٦٤,٩٩٥	١,٤٥٣,٥٦٣	١٣,٨٥٧,٨٥٩	١٣,٨٥٨,٣٦٤
الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٦م	١,٠٢٨,٢٠٨	١,٠٢٨,٢٠٨	١,٧٧٥,٤٥٧	١٦٩,٤٢٢	٢,٥٤٩,٣٣٢	٧٧٨,٦٥٦	٢٥٩,٥٥٢	٨٣٤,٦٣٠	٨,٧٠٢,٩١٧	٨,٧٠٢,٩١٧
صافي التغير في إحتياطي المخاطر	-	-	٢٧٤,٦٥٠	-	-	-	-	(٢٧٤,٦٥٠)	-	-
صافي التغير في فرق تقييم العملات	-	(١٥,٤٥٣)	-	-	-	-	-	(١٥,٤٥٣)	-	(١٥,٤٥٣)
صافي التغير في إحتياطي القيمة العادلة	-	-	-	(١,٤٤٩,٣٣٧)	-	-	-	(١,٤٤٩,٣٣٧)	-	(١,٤٤٩,٣٣٧)
إجمالي التغير في الإحتياطيات المدرجة ضمن حقوق المساهمين	-	(١٥,٤٥٣)	٢٧٤,٦٥٠	(١,٤٤٩,٣٣٧)	-	-	-	(١,٤٤٩,٣٣٧)	-	(١,٤٤٩,٣٣٧)
صافي أرباح السنة	-	-	-	-	-	-	-	١,٩٩٧,٨٦٣	١,٩٩٧,٨٦٣	١,٩٩٧,٨٦٣
إجمالي إيرادات ومصروفات السنة	-	(١٥,٤٥٣)	٢٧٤,٦٥٠	(١,٤٤٩,٣٣٧)	-	-	-	١,٧٢٣,٢١٣	٥٣٣,٠٧٣	٥٣٣,٠٧٣
أرباح موزعة عن عام ٢٠٠٥م	-	-	-	-	-	(٧٧٨,٦٥٦)	-	(٧٧٨,٦٥٦)	-	(٧٧٨,٦٥٦)
أسهم مجانية عن عام ٢٠٠٥م	-	-	-	-	-	(٢٥٩,٥٥٢)	-	-	-	-
المحول إلى الإحتياطي القانوني عن عام ٢٠٠٥م	-	٢٥٩,٥٥٢	-	-	-	-	-	(٢٥٩,٥٥٢)	-	-
أرباح مقترح توزيعها	-	-	-	-	٧٧٨,٦٥٦	-	-	(٧٧٨,٦٥٦)	-	-
أسهم مجانية مقترح توزيعها	-	-	-	-	-	٣٢٤,٤٤٠	-	(٣٢٤,٤٤٠)	-	-
المقترح تحويله الى الإحتياطي القانوني	-	-	-	-	-	-	٣٢٤,٤٤٠	(٣٢٤,٤٤٠)	-	-
الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦م	١,٢٩٧,٧٦٠	١,٢٩٧,٧٦٠	١,٧٦٠,٠٠٤	٤٤٤,٠٧٢	١,٠٩٩,٨٩٥	٧٧٨,٦٥٦	٣٢٤,٤٤٠	١,١٣٠,٣٠٧	٨,٤٥٧,٣٢٤	٨,٤٥٧,٣٢٤

الإيضاحات من ١ الى ٢٤ المرافقة للقوائم المالية جزء متمم لها.

قائمة التدفقات النقدية المجمعة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٢٠٠٦	٢٠٠٧	إيضاح
التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل		
٢,٠٠٦,٤٣٠	٢,٥٢٥,٤٥٨	صافي الأرباح قبل الضرائب
		تعديلات لتسوية الأرباح مع التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل
٥٣,٠٢٥	٥٧,٢٩٣	٩ إستهلاكات وإطفاءات
(١٣٩,١٩٤)	(١٩,٧٠٩)	٦ الوفر في مخصص تدني قيمة القروض والسلف
٦٦,٤٤٩	٦١,٩٥٧	صافي خسائر تقييم إستثمارات مالية
٧٩٤	٣,٩٥٤	مخصصات أخرى
(٣٩,٩١٥)	(٤,٤٧٨)	١٥ رديات مخصص نهاية الخدمة
(١٢,٨١٢)	(١٧٠)	أرباح بيع عقارات ومعدات
(٣٣٤,٥٠٣)	(٣٧٤,٤٧٠)	أرباح بيع إستثمارات مالية
-	١,٨٦٠	إطفاء الشهرة
(١٣,٩٢٩)	(١٠,٥٨٥)	ضرائب الدخل المسددة
٣,٣٨٩	٤,٢٤٢	إطفاء علاوات أو خصومات إستثمارات مالية
-	(١٢٢,٨٩٥)	٨ حصة المجموعة من أرباح إستثمارات في شركات زميلة
(٥,٢٧١)	-	١٠ إسترداد مخصص تدني قيمة عقارات مستملكه مقابل قروض
١,٥٨٤,٤٦٣	٢,١٢٢,٤٥٧	أرباح التشغيل قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات المستخدمة بأنشطة التشغيل
صافي (الزيادة) / النقص في الموجودات		
(١,٥٩٥,٤١٧)	(١,٠٥٣,٠٦١)	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مالية
(١٤,٦٠٩,٩١٦)	(١٩,٨١٧,٨١٨)	سلف وقروض وأنشطة تمويلية للعملاء
(١١٧,٤٨٠)	(٧١٩,٣٦٨)	موجودات أخرى
صافي الزيادة / (النقص) في المطلوبات		
٣,٦٥٦,١٣٤	٣,٦٧٣,٥١٠	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية
-	٢,٤٩٥,١٤٢	إتفاقيات إعادة الشراء
١٩,٠٨٣,٨٩٨	٢٣,٥٩٦,٨٩٠	ودائع العملاء وحقوق أصحاب ودائع الإستثمار المطلق
-	٦,٧١٤,٨١٩	مبالغ مقترضة أخرى
(٩٠٣,١٠٠)	٨٠٠,٧٧٤	مطلوبات أخرى
٧,٠٩٨,٥٨٢	١٧,٨١٣,٣٤٥	صافي التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل
التدفقات النقدية من أنشطة الإستثمار		
(٥,٥٧٣,٨١٠)	(٦,٥٨٣,٨٠١)	مشتريات إستثمارات مالية
٣,٢٤٣,٨٦٠	٥,٧٤٥,٠٢٨	متحصلات من بيع أو إسترداد إستثمارات مالية
-	(٢,٥٥٤,٧٩٧)	٩ إستثمارات في شركات زميلة
(١٢٣,٦٤٣)	(١١٤,١٩٠)	مدفوعات لشراء عقارات ومعدات
٣٢,٦٨٩	١,١٤٩	متحصلات من بيع عقارات ومعدات
(٢,٤٢٠,٩٠٤)	(٣,٥٠٦,٦١١)	صافي التدفقات النقدية المستخدمة في أنشطة الإستثمار
التدفقات النقدية من أنشطة التمويل		
(٧٧١,٩٧٦)	(٧٧٩,٨٨٨)	أرباح موزعة
-	٢,٤٣٣,٢٩٨	متحصلات من إصدار أسهم
(٧٧١,٩٧٦)	١,٦٥٣,٤١٠	صافي التدفقات النقدية من (المستخدمة في) أنشطة التمويل
صافي الزيادة في النقدية خلال العام		
٣,٩٠٥,٧٠٢	١٥,٩٦٠,١٤٤	أثر التغير في أسعار الصرف
(١٤٤,٧١٩)	(٢٣,٩٥٧)	رصيد النقدية وما في حكمها في ١ يناير
٨,٥٩٩,٥٩٤	١٢,٣٦٠,٥٧٧	٣٢ الرصيد كما في ٣١ ديسمبر
١٢,٣٦٠,٥٧٧	٢٨,٢٩٦,٧٦٤	

الإيضاحات من ١ إلى ٣٤ المرافقة للقوائم المالية جزء متمم لها.

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

١- الوضع القانوني والنشاط الرئيسي

تأسس بنك قطر الوطني (ش.م.ق) (البنك) كبنك تجاري بتاريخ ٦ يونيو ١٩٦٤م بموجب المرسوم الأميري رقم (٧) لسنة ١٩٦٤م. ويقوم البنك بتقديم كافة الأعمال المصرفية التجارية والإسلامية من خلال مركزه الرئيسي بمدينة الدوحة وما مجموعه ٥١ فرع ومكتب في دولة قطر وفروعه في المملكة المتحدة وفرنسا واليمن والكويت وسلطنة عُمان بالإضافة الى مكاتب تمثيل في إيران وليبيا وسنغافورة. كما يملك البنك من خلال شركة كيوان بي الدولية القابضة ومقرها لوكسمبورغ ١٠٠٪ من الأسهم المصدرة لشركة أنزباكر القابضة المحدودة، أحد المؤسسات المالية التي تعمل في المملكة المتحدة، سويسرا، البهاماس، شانال ايلندز، الامارات العربية المتحدة و مركز قطر المالي.

تم اعتماد القوائم المالية المجمعة للسنة المنتهية بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م من قبل مجلس الادارة بتاريخ ١٤ يناير ٢٠٠٨م.

٢- أهم السياسات المحاسبية المتبعة

فيما يلي أهم السياسات المحاسبية المتبعة لاعداد القوائم المالية المجمعة:

أ) التغيير في السياسات المحاسبية

تم تغيير السياسات المحاسبية التالية موجبة التطبيق ابتداءً من ١ يناير ٢٠٠٧م:

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧ - الأدوات المالية : الافصاح

يتطلب هذا المعيار افصاحات اضافية تمكّن مستخدمي البيانات المالية من تقييم أهمية الأدوات المالية للمجموعة وطبيعة ومدى المخاطر المتعلقة بها. تم اضافة هذه الافصاحات الاضافية الى البيانات المالية. ونظراً لعدم وجود تأثير على البيانات المالية الحالية للمجموعة، تم تعديل أرقام المقارنة حيث يلزم.

معيار المحاسبة الدولي رقم ١ - عرض القوائم المالية

يتطلب هذا المعيار أن تقوم المجموعة بافصاحات إضافية لتمكين مستخدمي البيانات المالية من تقييم أهداف المجموعة وسياساتها واجراءاتها المتعلقة بإدارة رأس المال.

تفسير رقم ٨ الصادر عن لجنة تفسير المعايير الدولية للتقارير المالية - نطاق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٢

يتطلب هذا التفسير تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٢ على أية خدمات لا يمكن للمجموعة تحديد المنافع منها بصورة محددة وبالأخص عند إصدار أدوات رأس مالية مقابل قيمة تقل عن قيمتها العادلة. لا يوجد لهذا التفسير أي أثر على المركز المالي للمجموعة أو على نتائج أعمالها.

تفسير رقم ٩ الصادر عن لجنة تفسير المعايير الدولية للتقارير المالية - إعادة تقييم مشتقات الأدوات المالية الضمنية

يوضح هذا التفسير أن تاريخ تحديد وجود مشتقات أدوات مالية ضمنية هو التاريخ الذي تصبح فيه المجموعة طرفاً في العقد. يتم إعادة تقييم علاقة المجموعة بالمشتقات المالية الضمنية فقط في حالة وجود تغير في العقد يؤثر بصورة جوهرية على التدفقات النقدية. وحيث أنه لا يوجد للمجموعة أي مشتقات مالية ضمنية يتوجب فصلها عن المشتقات المالية، لا يوجد لهذا التفسير أي أثر على المركز المالي للمجموعة أو على نتائج أعمالها.

تفسير رقم ١٠ الصادر عن لجنة تفسير المعايير الدولية للتقارير المالية - البيانات المالية المرحلية ومخصص التدني الدائم في القيمة

قامت المجموعة بتطبيق تفسير رقم ١٠ الصادر عن لجنة تفسير المعايير الدولية للتقارير المالية اعتباراً من ١ يناير ٢٠٠٧م والذي لا يسمح برد أي مخصصات للتدني الدائم في قيمة الشهرة والاستثمارات المالية في الأسهم أو أدوات الدين المسجلة بالتكلفة والتي تم تسجيلها في فترة مالية مرحلية سابقة. وحيث أنه لم يتم رد أي مخصص للتدني الدائم في القيمة، لا يوجد لهذا التفسير أي أثر على المركز المالي للمجموعة أو على نتائج أعمالها.

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ م

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

ب) المعايير والتفسيرات المحاسبية الدولية الصادرة وغير المطبقة

تم إصدار المعايير والتفسيرات المحاسبية الدولية التالية، إلا أنها غير ملزمة حتى الآن ولم تطبق من قبل المجموعة وهي:

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٨ - القطاعات التشغيلية
معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٣ - تكلفة الاقتراض - معدل
تفسير رقم ١١ الصادر عن لجنة تفسير المعايير الدولية للتقارير المالية - نطاق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٢ - التعامل بأسهم الخزينة
تفسير رقم ١٢ الصادر عن لجنة تفسير المعايير الدولية للتقارير المالية - برامج الولاء للعملاء

لا يتوقع أن يؤثر تطبيق التفسيرات والمعايير أعلاه بصورة مادية على المركز المالي للمجموعة أو على نتائج أعمالها.

ج) أسس إعداد وتجميع القوائم المالية

تعد القوائم المالية المجمعة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية بإستثناء قياس المشتقات المالية والإستثمارات المالية المتوفرة للبيع بقيمتها العادلة وطبقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية والتعليمات المصرفية ذات العلاقة الصادرة عن مصرف قطر المركزي.

تظهر المبالغ الواردة بالقوائم المالية الموحدة بالآلاف ريال قطري، فيما عدا ما يتم الإشارة إليه بخلاف ذلك.

تتضمن القوائم المالية المجمعة القوائم المالية لبنك قطر الوطني (ش.م.ق) والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته. تعد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية التي تعد فيها القوائم المالية لبنك قطر الوطني (ش.م.ق) وباستخدام سياسات مالية موحدة.

تم استبعاد كافة المعاملات والأرصدة وبنود قائمة الدخل الناتجة عن العمليات المشتركة. فيما يلي بيانات هذه الشركات:

اسم الشركة	بلد التأسيس	رأس مال الشركة	نسبة المساهمة
كيوان بي الدولية القابضة	لوكسمبورغ	٥١١,١٤١	٪١٠٠
الشركة القطرية لإدارة رؤوس الأموال	دولة قطر	٤,٧٣٦	٪٦٠

تمثل حقوق الأقلية مبالغ الأرباح والخسائر وصافي الموجودات غير المملوكة بشكل مباشر أو غير مباشر للمجموعة. تدرج حقوق الأقلية بشكل منفصل في قائمة الدخل وضمن اجمالي حقوق الملكية بشكل منفصل عن حقوق الملكية العائد الى مساهمي البنك. يتم الاعتراف بالفرق بين قيمة الشراء والقيمة العادلة للحصة المملوكة من صافي الموجودات كشهرة.

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ م

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

د) الخدمات المصرفية الإسلامية

تقدم الفروع الإسلامية خدمات مصرفية إسلامية بموجب أحكام الشريعة الإسلامية وتحت إشراف هيئة الرقابة الشرعية. يتم تسجيل حسابات الفروع الإسلامية وفقاً للمعايير المحاسبية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية والقوانين والتعليمات المصرفية ذات العلاقة الصادرة عن مصرف قطر المركزي.

هـ) المعاملات بالعملة الأجنبية

تعد القوائم المالية المجمعة للبنك بالريال القطري (العملة الوظيفية). تثبت المعاملات بالعملة الأخرى خلال السنة المالية على أساس أسعار الصرف السارية في تاريخ تنفيذ المعاملة. ويتم إعادة تقييم أرصدة الموجودات والمطلوبات النقدية بالعملة الأخرى في نهاية السنة المالية على أساس أسعار الصرف السارية في ذلك التاريخ. تثبت الفروق الناتجة ضمن قائمة الدخل تحت بند صافي أرباح عمليات النقد الأجنبي. يتم تقييم الموجودات والمطلوبات للشركات التابعة والفروع الخارجية في نهاية السنة المالية بالريال القطري (عملة العرض) على أساس أسعار الصرف السارية في ذلك التاريخ، وتقييم قوائم الدخل بموجب معدل أسعار الصرف خلال السنة. فروق العملات الأجنبية الناتجة عن التقييم تؤخذ مباشرة إلى بند إحتياطيات أخرى ضمن حقوق المساهمين.

و) مشتقات مالية

يتم إدراج المشتقات المالية بالقيمة العادلة. تمثل القيمة العادلة السعر المتداول في الأسواق المالية أو نماذج التسعير الداخلية، حسبما يكون ملائماً. تظهر المشتقات المالية التي لها قيمة عادلة موجبة ضمن الموجودات الأخرى بينما تظهر المشتقات المالية التي لها قيمة عادلة سالبة ضمن المطلوبات الأخرى. تدرج الأرباح أو الخسائر الناتجة عن المشتقات المالية المحتفظ بها للمتاجرة ضمن قائمة الدخل.

لأغراض محاسبة التحوط، يتم تصنيف هذه العقود كتحوط للقيمة العادلة أو للتدفق النقدي. تحوطات القيمة العادلة تستخدم لتحوط مخاطر التغير في القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات. تحوطات التدفق النقدي تستخدم لتحوط مخاطر التغير في التدفق النقدي الناتج عن مخاطر محددة مرتبطة بالموجودات أو المطلوبات المعترف بها أو العمليات المالية المتوقعة بشكل كبير.

تدرج الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لتحوطات القيمة العادلة والتي تقي بمتطلبات محاسبة التحوط ضمن قائمة الدخل. كما يتم تعديل القيمة الحالية للبند المتحوط له ويظهر أثر التعديل ضمن قائمة الدخل. تدرج الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لتحوطات التدفق النقدي التي تقي بمتطلبات محاسبة التحوط ضمن حقوق المساهمين. يتم تحويل الأرباح أو الخسائر المرتبطة بتحوطات التدفق النقدي والمدرجة بدايةً ضمن حقوق المساهمين إلى قائمة الدخل عندما يؤثر البند المغطى على قائمة الدخل. إذا نجم عن عقد التحوط الإعراف ببند موجودات أو مطلوبات، يتم إدراج الأرباح أو الخسائر المرتبطة بالعقد والتي سجلت بدايةً ضمن حقوق المساهمين في القياس المبدئي لتكلفة بند الموجودات أو المطلوبات المعني.

بالنسبة للتحوطات التي لا تقي بمتطلبات محاسبة التحوط، يتم إدراج الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة ضمن قائمة الدخل مباشرة. يتم تعليق محاسبة التحوط عند إنتهاء مدة عقد التحوط أو إنهائه أو تنفيذه أو عندما لا يعود عقد التحوط يفي بمتطلبات محاسبة التحوط. وفي ذلك الوقت، يحتفظ بالأرباح أو الخسائر المتراكمة المرتبطة بعقد التحوط ضمن حقوق المساهمين لحين حدوث العملية المالية المتوقعة. عندما لا يتوقع حدوث العملية المالية، يتم تحويل صافي الأرباح أو الخسائر المتراكمة من حقوق المساهمين إلى قائمة الدخل.

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

(ز) تحقق الإيراد

يثبت الإيراد على أساس الإستحقاق وتحسب إيرادات ومصروفات الفوائد بطريقة الفائدة الفعلية باستثناء فوائد القروض غير المنتظمة التي يتم إيقاف إثباتها كإيراد عند عدم التأكد من إسترداد قيمة هذه الفوائد أو أصل المديونية. تثبت إيرادات الذمم والأنشطة التمويلية الإسلامية على أساس الإستحقاق باستخدام طريقة القسط المتناقص ويتم تعليق إيرادات الذمم والأنشطة التمويلية المتعثرة عند عدم التأكد من استردادها.

يتم إطفاء إيرادات عمولات القروض خلال الفترة المحددة لكل عملية باستخدام طريقة العائد الفعلي إذا لزم الأمر. تقيد إيرادات العمولات والأتعاب البنكية للخدمات الأخرى عند حدوثها.

يتم إثبات إيرادات الأسهم ووحدات صناديق الإستثمار عند إعلان التوزيعات المتعلقة بها.

(ح) الإستثمارات المالية

الإستثمارات المالية المتوفرة للبيع

لاحقاً لتسجيل الإستثمارات المالية المتوفرة للبيع، يتم تقييمها بالقيمة العادلة وذلك بالنسبة لكل إستثمار على حده، ويتم إدراج الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لهذه الإستثمارات ضمن إحتياطي القيمة العادلة ضمن حقوق المساهمين. وعند بيع تلك الإستثمارات، يتم تحويل الأرباح أو الخسائر المتراكمة من حقوق المساهمين إلى قائمة الدخل. وفي حالة ظهور مؤشرات أو أدلة موضوعية على إنخفاض قيمة الإستثمار القابلة للإسترداد، يتم تقدير المبلغ القابل للإسترداد والإعتراف بأي خسارة نتيجة إنخفاض قيمة الإستثمار في قائمة الدخل ضمن بند مخصص تدني قيمة إستثمارات مالية. يدرج الأثر الناتج عن ارتفاع قيمة الإستثمارات المالية مقابل أسهم ضمن إحتياطي القيمة العادلة ضمن حقوق المساهمين، أما في حالة ارتفاع قيمة الإستثمارات في أدوات الدين التي سبق أخذ مخصص مقابلها، يتم رد هذا المخصص الى قائمة الدخل.

الإستثمارات المالية المحتفظ بها لتاريخ الإستحقاق

لاحقاً لتسجيل الإستثمارات المالية المحتفظ بها لتاريخ الإستحقاق، يتم قيدها بالتكلفة المعدلة بمبلغ الاطفاء المتراكم للعلاوات أو الخصومات. وفي حالة ظهور مؤشرات أو أدلة موضوعية على إنخفاض قيمة الإستثمار القابلة للإسترداد، يتم تقدير المبلغ القابل للإسترداد والإعتراف بأي خسارة نتيجة إنخفاض قيمة الإستثمار في قائمة الدخل ضمن بند مخصص تدني إستثمارات مالية.

إستثمارات في شركات زميلة

تقيم الإستثمارات في الشركات الزميلة على أساس حصة البنك في صافي موجوداتها.

(ط) القيمة العادلة

تتمثل القيمة العادلة للموجودات المالية المتداولة بالسعر المعلن عند إقفال العمل بتاريخ القوائم المالية في الأسواق المالية (Bid Price). وفي حالة عدم توفر أسعار معلنة لبعض الموجودات المالية، يتم تقدير قيمتها العادلة بمقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها الى حد كبير.

(ي) تاريخ الإعتراف بالأدوات المالية

تسجل كافة عمليات شراء أو بيع الموجودات المالية بتاريخ التسديد. يلغى الإعتراف بالموجودات المالية عند انتهاء الحق في استلام تدفقات نقدية منها أو عندما تقوم المجموعة بتحويل حقوقها التعاقدية في استلام تدفقات نقدية من هذه الموجودات. يلغى الإعتراف بالملطوبات المالية في حالة انتهاء فعاليتها، وذلك بدفع أو الغاء أو انتهاء سريانها.

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

(ك) أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مالية وقروض وسلف وأنشطة تمويلية للعملاء

لاحقاً لتسجيل الأرصدة لدى بنوك ومؤسسات مالية وقروض وسلف وأنشطة تمويلية للعملاء، يتم أظهارها بالتكلفة المطفأة بعد إستبعاد مخصصات تدني القيمة والفوائد المعلقة والأرباح المؤجلة المرتبطة بها.

ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية الإسلامية كعقود المساومة وعقود المراجعة لبيع بضائع بربح متفق عليه، وعقود المشاركة، وعقود المضاربة التي تقوم على الإشتراك في الربح بين رأس المال والعمل، وعقود الإجارة القائمة على تحويل ملكية خدمات أو أصول مؤجرة ضمن عقود متفق عليها، تظهر بإجمالي قيمتها الأصلية ناقصا المبالغ المستلمة على حساب هذه العمليات وبعد إستبعاد مخصص تدني القيمة والأرباح المعلقة وإستبعاد الأرباح المؤجلة الخاصة بالسنوات اللاحقة. ويتم تقدير المخصص الخاص لتدني قيمة الذمم والأنشطة التمويلية بمراجعة تفصيلية لها من قبل إدارة البنك وفقاً لتعليمات مصرف قطر المركزي. يتم اعدام الذمم والأنشطة التمويلية في حالة عدم جدوى الإجراءات المتخذة حيالها لتحصيلها خصماً على المخصص الذي يضاف اليه المتحصلات من الذمم والأنشطة التمويلية التي سبق إعدامها.

(ل) تقييم العقارات التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون بعض العملاء

تدرج العقارات التي آلت ملكيتها للبنك ضمن بند موجودات أخرى بالقيمة التي آلت بها للبنك. وفي حالة إنخفاض القيمة العادلة لهذه العقارات عن القيمة التي آلت بها للبنك في تاريخ الميزانية، يحمل الفرق على قائمة الدخل. وفي حالة إرتفاع القيمة العادلة لهذه العقارات، يضاف الفرق إلى قائمة الدخل في حدود ما سبق تحميله على قوائم الدخل عن فترات مالية سابقة.

بموجب تعليمات مصرف قطر المركزي، يتوجب التخلص من الأراضي والعقارات التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون خلال فترة لا تتجاوز ثلاث سنوات من تاريخ الإستملاك ويجوز التجديد لفترات لاحقة أو إستملاكها بموجب موافقة مصرف قطر المركزي.

(م) عقارات ومعدات

تظهر العقارات والمعدات بالتكلفة بعد استبعاد مخصصات الإستهلاك ومخصصات تدني القيمة. يتم إستهلاك العقارات والمعدات بطريقة القسط الثابت باستخدام معدلات إستهلاك مناسبة يتم تحديدها على أساس العمر الإنتاجي المقدر لكل أصل.

عدد السنوات

٢٠

٣ إلى ٧

٥

٤

مباني

أثاث وتجهيزات ومعدات

سيارات

التحسينات والتجديدات

تظهر الأراضي المملوكة للبنك بسعر التكلفة.

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ م

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

(ن) التدني في قيمة الموجودات المالية

يتم مراجعة القيمة الدفترية لموجودات البنك في نهاية السنة بهدف تحديد أية مؤشرات تدل على تدني قيمتها. وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات، يتم تقدير القيمة القابلة للتحصيل ويتم الاعتراف بخسارة التدني في قيمة هذه الموجودات ضمن قائمة الدخل.

يتم احتساب المخصص الخاص لتدني قيمة القروض والسلف والذي يمثل الفرق بين القيمة الدفترية والقيمة القابلة للإسترداد وهي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة مخصومة بسعر الفائدة الفعلي (الأصلي)، وإذا كان للقروض سعر فائدة متغير، يتم استخدام سعر الفائدة الحالي. إن احتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية لأية موجودات مالية مضمونة، يعكس صافي التدفقات النقدية التي يمكن أن تنتج عن قيمة الرهن بغض النظر عن احتمال احتجازه.

يتم إعدام القروض في حالة عدم جدوى الإجراءات المتخذة حيالها لتحصيلها خصماً على المخصص الذي يضاف إليه المتحصلات من القروض التي سبق إعدامها.

تحتسب المجموعة مخصصات لإنخفاض قيمة التسهيلات التي لها مخاطر عدم السداد بشكل أكبر مما كانت عليه عند منحها وذلك على الرغم من عدم الحاجة لتكوين مخصص خاص لها. تأخذ هذه المخصصات في الاعتبار عدة عوامل كالمخاطر المحيطة ومخاطر الصناعة وأي ضعف هيكلي يتم تحديده أو تراجع في التدفقات النقدية.

(س) مكافأة نهاية خدمة الموظفين وصندوق التقاعد

تحتسب المجموعة مخصص نهاية الخدمة للموظفين وفق أنظمتها الداخلية ويستند الإحتساب إلى راتب وفترة خدمة كل موظف كما في نهاية السنة، ويظهر هذا المخصص ضمن بند مخصصات أخرى تحت بند مطلوبات أخرى.

فيما يتعلق بالموظفين القطريين، تسدد المجموعة قيمة مساهمتها في صندوق التقاعد القطري استناداً إلى نسبة من رواتب الموظفين ويمثل ذلك إجمالي التزامات المجموعة تجاه الصندوق. تظهر مساهمة المجموعة ضمن المصروفات الإدارية والعمومية كما هو موضح في الإيضاح رقم (٢٤).

(ع) مخصصات أخرى

تقوم المجموعة بتكوين مخصصات خصماً على قائمة الدخل لأي التزامات أو مطالبات محتملة وفقاً للقيمة المقدرة لهذه الإلتزامات وإحتمالات تحققها في تاريخ الميزانية. يبين الإيضاح رقم (١٥) تفاصيل تلك المخصصات.

(ف) إتفاقيات إعادة الشراء

الإستثمارات المالية التي يتم الإتفاق على إعادة شراءها من خلال إتفاقيات إعادة الشراء لا يتم إستبعادها من الميزانية العمومية. تظهر المتحصلات النقدية من إتفاقيات إعادة الشراء بما فيها الفوائد المستحقة في الميزانية العمومية، ويعامل الفرق بين سعر البيع وسعر إعادة الشراء كمصروف للفوائد يتم إحتسابه على مدى عمر الإتفاقية بإستخدام طريقة العائد الفعلي.

(ص) بنود خارج الميزانية

بتاريخ الميزانية العمومية، لا تمثل الإلتزامات المؤجلة أو المحتملة والتعهدات الأخرى موجودات أو مطلوبات فعلية.

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ م

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

(ق) مبالغ مقترضة أخرى

تمثل المبالغ المقترضة الأخرى قرض مشترك تم ترتيبه للمجموعة. تظهر هذه المبالغ بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة العائد الفعلي مع الأخذ بعين الاعتبار أي علاوات أو خصومات أو أية تكاليف مصاحبة للإصدار.

(ر) نصيب أصحاب ودائع الإستثمار المطلق من صافي الأرباح

يلتزم البنك في هذا الشأن بتعليمات مصرف قطر المركزي التي تتلخص في ما يلي:

الربح المتحقق من جميع بنود إيرادات ومصروفات الفروع الإسلامية في نهاية السنة المالية هو صافي الربح القابل للتوزيع بين المساهمين وأصحاب ودائع الإستثمار المطلق. يتم احتساب صافي حصة أصحاب ودائع الإستثمار المطلق من صافي الربح على أساس الأرصدة اليومية لودائعهم خلال السنة المالية وبعد خصم مضاربة البنك المتفق عليها والمعلن عنها.

في حالة ثبوت أن أحد بنود المصروفات أو الخسائر نتج عن سوء تصرف وتعدي من البنك نتيجة مخالفته للوائح أو تعليمات مصرف قطر المركزي أو الأعراف المصرفية السليمة، لا يتحمل المودعين هذه المصروفات أو الخسائر، ويرجع تقدير ذلك لمصرف قطر المركزي. في حالة إذا ما أظهرت نتائج أعمال الفروع الإسلامية في نهاية السنة المالية صافي خسائر، يتم التصرف بها حسب ما يقرره مصرف قطر المركزي باعتباره ولي الأمر المسؤول عن تقدير مدى مسؤولية إدارة البنك عن هذه الخسائر ووفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية.

في حالة زيادة مصادر الأموال عن تلك المستخدمة في أنشطة التمويل والإستثمار، تمنح الأولوية في الإستثمار لأصحاب حسابات الإستثمار المطلق.

(ش) النقدية وما في حكمها

لأغراض إعداد قائمة التدفقات النقدية، تشمل النقدية وما في حكمها النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر. يبين الإيضاح رقم (٢٢) تفاصيل تلك البنود.

(ت) الضرائب

تحتسب الضرائب المستحقة على المجموعة طبقاً للقوانين واللوائح والتعليمات السارية في الدول التي يوجد للمجموعة فروع بها. يتم تكوين مخصص للإلتزامات الضريبية بعد إجراء الدراسة اللازمة في ضوء المطالبات الضريبية. لا تخضع عمليات المجموعة داخل دولة قطر لضريبة الدخل.

(ث) اعتمادات مستندية وخطابات ضمان وقبولات

تقوم المجموعة في سياق العمل الإعتيادي، بإصدار اعتمادات مستندية وخطابات ضمان وقبولات. تدرج هذه التعهدات المالية مبدئياً بقيمتها العادلة والتي تمثل عمولات إصدارها. يتم تحديد المبالغ التي تشكل الإلتزام للمجموعة مقابل توقع تسوية هذه التعهدات بقيمة مبلغ العملات المتحققة أو أفضل تقدير لمتطلبات تسويتها أيهما أكبر، وفي حالة وجود مؤشرات موثوقة لنشوء الإلتزامات فعلية متوقعة، يتم الاعتراف بهذه الإلتزامات في قائمة الدخل مباشرة ضمن مخصص تدني قيمة القروض والسلف. تدرج عمولات التعهدات المتحققة في قائمة الدخل ضمن إيرادات عمولات ورسوم باستخدام طريقة القسط الثابت على مدى عمر هذه التعهدات.

(خ) أصول بصفة الأمانة

الأصول المحتفظ بها بصفة الأمانة لا تعامل كأصول خاصة بالمجموعة في الميزانية العمومية المجمعة.

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٣- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها

١-٢ الأدوات المالية

(أ)

تفاصيل الأدوات المالية وتصنيفها

تتمثل الأدوات المالية للمجموعة في الموجودات والمطلوبات المالية، وتتضمن الموجودات المالية أرصدة النقد والحسابات الجارية والودائع لدى البنوك والاستثمارات المالية والقروض للعملاء والبنوك. وتتضمن المطلوبات المالية ودائع العملاء والمستحق للبنوك. كما تتضمن الأدوات المالية الحقوق والتعهدات المدرجة ضمن البنود خارج الميزانية.

يتضمن الإيضاح رقم (٢) من الإيضاحات المتممة للقوائم المالية المعايير المحاسبية المتبعة بشأن أسس الإعراف والقياس لأهم الأدوات المالية وما يرتبط بها من إيرادات ومصروفات.

(ب)

القيمة العادلة للأدوات المالية

يبين الجدول التالي القيمة العادلة للأدوات المالية:

القيمة العادلة	صافي القيمة الدفترية	القيمة العادلة	صافي القيمة الدفترية	
٢٠٠٦	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٧	
الموجودات المالية				
٢,٤٨١,٢١٨	٢,٤٨١,٢١٨	١٠,٩٤٨,٥٦٩	١٠,٩٤٨,٥٦٩	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
١٢,٧٨٠,٧١١	١٢,٧٨٠,٧١١	٢١,٣٠٢,٦٠٨	٢١,٣٠٢,٦٠٨	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية
٤٦,٢٢٦,٦١٠	٤٦,٢٢٦,٦١٠	٦٦,٠٦٤,١٣٧	٦٦,٠٦٤,١٣٧	قروض وسلف وأنشطة تمويلية للعملاء
٤,٦٣٠,١٤٠	٤,٦٣٠,١٤٠	٧,٠١٣,٩٦٠	٧,٠١٣,٩٦٠	إستثمارات مالية متوفرة للبيع
٤,٤٥٢,٧٨٣	٤,٢٤٧,٥٦٢	٤,٥٣٦,٦٤٤	٤,٢٩٤,٩٦٥	إستثمارات مالية محتفظ بها لتاريخ الإستحقاق
٣٥,٠١٦	٣٥,٠١٦	٧٣,١٠٦	٧٣,١٠٦	مشتقات مالية محتفظ بها للمتاجرة
١٦,٩٢٥	١٦,٩٢٥	٤,٠٥٥	٤,٠٥٥	مشتقات مالية محتفظ بها للتحوط
المطلوبات المالية				
٦,٢٥٤,٨٤٢	٦,٢٥٤,٨٤٢	٩,٩٢٨,٣٥٢	٩,٩٢٨,٣٥٢	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية
-	-	٢,٤٩٧,٥٠٦	٢,٤٩٥,١٤٢	إتفاقيات إعادة الشراء
٥٥,٧٦٦,٩٩١	٥٥,٧٦٦,٩٩١	٧٩,٣٦٣,٨٨١	٧٩,٣٦٣,٨٨١	ودائع العملاء
-	-	٦,٧١٤,٨١٩	٦,٧١٤,٨١٩	مبالغ مقرضة أخرى
٤٧,٧٣٤	٤٧,٧٣٤	٤٤,٩٦١	٤٤,٩٦١	مشتقات مالية محتفظ بها للمتاجرة
٣٣,٠٧٥	٣٣,٠٧٥	٥٢,٣٣٥	٥٢,٣٣٥	مشتقات مالية محتفظ بها للتحوط

فيما يلي وصف للطرق والافتراضات المستخدمة لتحديد القيم العادلة للأدوات المالية غير المدرجة بالقيمة العادلة في البيانات المالية:

الأدوات المالية التي تقارب قيمتها العادلة القيمة الدفترية

وهي الموجودات والمطلوبات المالية النقدية أو التي لها فترة استحقاق قصيرة (أقل من ثلاثة أشهر) وتكون قيمتها الدفترية مقاربة لقيمتها العادلة.

الأدوات المالية ذات سعر الفائدة الثابت

يتم تقدير القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية التي لها سعر فائدة ثابت عن طريق مقارنة أسعار الفائدة السوقية عند إدراجها أول مرة مع الأسعار السوقية الحالية لأدوات مالية مشابهة.

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٢- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

٢-٢ إدارة المخاطر

(أ) إطار إدارة المخاطر

تتم إدارة المخاطر الضمنية المتعلقة بأنشطة المجموعة وقياسها ومراقبتها بشكل مستمر لتبقى في إطار الحدود المسموح بها. ونظراً لأهمية عملية إدارة المخاطر على أرباح المجموعة، يتم توزيع المهام والمسؤوليات الرقابية المرتبطة بهذه المخاطر على الموظفين. تتعرض المجموعة للمخاطر الائتمانية ومخاطر السيولة ومخاطر التشغيل ومخاطر السوق التي تمثل مخاطر عمليات المتاجرة والتحوط. يتم إدارة المخاطر المتعلقة بتغير العوامل المحيطة وأثر العوامل التكنولوجية وقطاع الصناعة من خلال عملية التخطيط الإستراتيجي للمجموعة وليس من خلال عملية إدارة المخاطر الإعتيادية.

عملية إدارة المخاطر

يعتبر مجلس إدارة المجموعة هو المسؤول عن تحديد ومراقبة المخاطر، و بالإضافة إلى ذلك يوجد عدة جهات أخرى مسؤولة عن عملية ادارة مخاطر المجموعة.

لجنة المخاطر

تقع مسؤولية تطوير إستراتيجية المخاطر وتطبيق المبادئ والأطر العامة والحدود المسموح بها على لجنة المخاطر.

قياس المخاطر وأنظمة التقارير

تتم مراقبة المخاطر والسيطرة عليها من خلال مراقبة الحدود المسموح بها لكل نوع من أنواع المخاطر. تعكس هذه الحدود إستراتيجية عمل المجموعة وعوامل السوق المختلفة المحيطة بالإضافة إلى مستوى المخاطر المقبول مع التركيز على قطاعات مالية معينة. يتم جمع المعلومات من الإدارات المختلفة للمجموعة وتحليلها للتعرف المبكر على المخاطر المتوقعة التي قد تتجم عنها. تعرض هذه المعلومات على مجلس إدارة المجموعة ولجنة التدقيق والرئيس المباشر لكل إدارة من إدارات العمل ذات العلاقة.

التدقيق الداخلي

يتم تدقيق عمليات إدارة المخاطر سنوياً من خلال دائرة التدقيق الداخلي من خلال فحص كفاية الإجراءات المتخذة ومدى الالتزام بالإجراءات المطلوبة. تقوم دائرة التدقيق الداخلي بمناقشة نتائج التدقيق مع إدارات المجموعة ويتم عرض نتائج عملها على لجنة التدقيق.

تخفيض المخاطر

كجزء من عملية إدارة المخاطر، تقوم المجموعة باستخدام مشتقات وأدوات مالية أخرى لإدارة المراكز الناتجة عن التغير في أسعار الفائدة والعملات الأجنبية ومخاطر رأس المال والإئتمان. تقيم المخاطر قبل الدخول في عمليات تحوط. تقوم دائرة المخاطر بمراقبة فعالية عمليات التحوط بشكل شهري، وفي حالة وجود عمليات تحوط غير فعالة، تقوم المجموعة بتنفيذ عمليات تحوط مناسبة لتخفيف أثر هذه العمليات.

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٢- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

(ب) مخاطر الائتمان

تقوم المجموعة بإدارة مخاطر الائتمان عن طريق تنويع إستثماراتها في الأسهم والسندات وفي أسواق رأس المال ونشاطاتها الائتمانية والتمويلية لتفادي تركيز المخاطر مع أحد أو مجموعة من العملاء ضمن منطقة عمل محددة أو نشاط إقتصادي معين. وتقوم المجموعة بالحصول على ضمانات كلما كان ذلك ضرورياً. تشمل الضمانات على النقدية، السندات، رهن العقارات والأسهم.

تدير المجموعة مخاطر الائتمان الناتجة عن المشتقات المالية وعقود صرف العملات الأجنبية من خلال إعتداد قواعد وشروط محددة للدخول في عمليات الإستثمار وتحديد سقفوف الائتمان وإجراءات الرقابة عليها. وتتبع المجموعة الإجراءات نفسها عند دخولها في عمليات المشتقات المالية وعمليات الصرف الأجنبي كما في حالة منح التسهيلات الائتمانية التقليدية.

يتضمن الإيضاح رقم (٦) توزيع محفظة القروض والسلف والأنشطة التمويلية على القطاعات المختلفة. كما يتضمن الإيضاح رقم (٢٨) التوزيع الجغرافي.

الجدول التالي يبين الحد الأقصى للمخاطر الائتمانية لبنود الميزانية العمومية. يظهر الحد الأقصى للمخاطر بإجمالي الأرصدة قبل طرح أية ضمانات.

إجمالي الحد الأقصى للمخاطر		
٢٠٠٦	٢٠٠٧	
٢,١٩٥,٨٢٦	١٠,٦٤٨,١٣٠	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية (باستثناء النقد في الصندوق)
١٢,٧٨٠,٧١١	٢١,٣٠٢,٦٠٨	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية
٤٦,٢٣٦,٦١٠	٦٦,٠٦٤,١٣٧	قروض وسلف وأنشطة تمويلية للعملاء
٨,٨٧٧,٧٠٢	١١,٣٠٨,٩٢٥	إستثمارات مالية
٦٧٤,٨٨٩	١,٣٨١,٣٨٧	موجودات أخرى
٧٠,٧٥٥,٧٣٨	١١٠,٧٠٥,١٨٧	
٢١,٤٧١,٣٦٤	٣٩,٣٢٠,٠٥٠	التزامات مؤجلة أو محتملة
٩٢,٢٢٧,١٠٢	١٥٠,٠٣٥,٢٣٧	الإجمالي

(ج) تركيز الحد الأقصى لمخاطر الإقراض حسب القطاع

فيما يلي تحليل للموجودات المالية حسب القطاع قبل وبعد طرح أية ضمانات:

صافي الحد الأقصى للمخاطر	إجمالي الحد الأقصى للمخاطر	صافي الحد الأقصى للمخاطر	إجمالي الحد الأقصى للمخاطر	
٢٠٠٦	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٧	
-	١٠,٤٢٨,١٣٤	-	٨,٦٢١,٤٤١	الحكومة
٥,١٩٤,٨٣٣	٧,١٦١,٥٥٣	٥,٧١٦,٥٢٧	٢٠,٠٢٣,٨٩٦	مؤسسات حكومية وشبه حكومية
٢,٦٥٧,٨٧١	٢,٩٠٩,٥٩١	٣,٦٢٤,١٣٧	٤,٠٢٧,١٥٩	الصناعة
١,٣٦٠,٢٥٧	١,٥٤٢,٨٣٠	١,١٩٠,٤٣٥	٢,٦٦٤,٥٨٧	التجارة
٢٣,٢١٨,٦٢٢	٢٧,٧٨٨,٢٥١	٤٤,١٤٠,٢٣٤	٤٥,٨٠٤,٠٧٩	الخدمات
٤٣٢,١٣٧	٥٧٤,٤٠٩	٤٧١,٦٤٧	٦٦٧,٢٠٣	المقاولات
١,١٧٥,١٢١	٧,٩٦٩,٠٥٤	٦٤٦,٠٩٩	١٠,٩٠٥,٠١٣	الإسكان
١٠,٠١٣,٥٩٧	١١,١٦٢,٢٥٢	٩,٧٤٢,٠٤٩	١٦,٢١١,٧٨٤	الإستهلاكي
١,٢١٩,٦٦٤	١,٢١٩,٦٦٤	١,٧٨٠,٠٢٥	١,٧٨٠,٠٢٥	أخرى
٢٠,٤٥٥,٨٤٦	٢١,٤٧١,٣٦٤	٣٨,٩٢٠,٩٢٠	٣٩,٣٢٠,٠٥٠	التزامات مؤجلة أو محتملة
٦٥,٧٢٧,٩٤٨	٩٢,٢٢٧,١٠٢	١٠٦,٢٣٢,٠٧٣	١٥٠,٠٣٥,٢٣٧	الإجمالي

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٢- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

(د) مخاطر الإقراض حسب التقييم الداخلي للمخاطر

تقوم المجموعة باعتماد سياسة منتظمة لتقييم دقيق لمخاطر محفظتها الائتمانية لتسهيل عملية إدارة المخاطر المختلفة للأعمال والمناطق الجغرافية والمنتجات. يعتمد نظام التقييم على تحليل عوامل مختلفة بالإضافة الى عوامل السوق للحصول على المدخلات الرئيسية لقياس المخاطر. يتم الإسترشاد بالسياسات الداخلية للمجموعة لتقييم المخاطر كما يتم متابعة وتحديث عملية التقييم بشكل منتظم.

٢٠٠٦	٢٠٠٧	التقييم
١٣,٠٧٤,٥٠٧	٢٥,٧٦٧,٧٦٤	أأ - أ
٢٢,٩٢٣,٤٤٧	٥٣,٦٣١,٦٦٨	أ - أ
٤,٤٨٤,٠٤٨	٩,٥٤٥,٥٩٥	ب ب ب - ب ب ب
٨٦٣,٩٣٦	١,٥١٦,٠٢٨	ب ب ب - ب
٥٦٦,١١٨	٥,٦٠١	أقل من - ب
٥٠,٣١٥,٠٤٦	٥٩,٥٦٨,٥٧١	لا يتوفر تقييم
٩٢,٢٢٧,١٠٢	١٥٠,٠٣٥,٢٣٧	الإجمالي

تمثل المبالغ التي لا يتوفر لها تقييم تسهيلات لشركات أو أفراد لا يتوفر لها تقييم خارجي. التقييم الذي تقوم به المجموعة يتماشى مع التعريفات والتقييم المماثلة المستخدمة من قبل مؤسسات التقييم الدولية. تبلغ القروض والسلف والأنشطة التمويلية الجيدة ٦٥,٨٠٧ مليون ريال قطري كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م (٢٠٠٦م: ٤٦,٠٤٥ مليون ريال قطري).

(هـ) تحليل العمر الزمني للمستحقات حسب نوع الموجودات المالية

أقل من ٣٠ يوم	٣١ - ٦٠ يوم	٦١ - ٩٠ يوم	الإجمالي
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م			
١٤٩,٣٦٩	٥,٩٨٦	٦,٠٤٣	١٦١,٣٩٨
٦٠١	-	-	٦٠١
٣١,٥٣٠	٦,٨٠٠	١١,١٥٤	٤٩,٤٨٤
١,٩٧٥	١١٥	٥٨	٢,١٤٨
١٨٣,٤٧٥	١٢,٩٠١	١٧,٢٥٥	٢١٣,٦٣١
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦م			
٣٣,٣٥٦	-	١٦,٦٦١	٥٠,٠١٧
٢٢,٤١٧	٧٣٩	٢٨,٨٨٩	٥٣,٠٤٥
٧٥٧	-	-	٧٥٧
٥٧,٥٣٠	٧٣٩	٤٥,٥٥٠	١٠٣,٨١٩

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٢- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

و) قروض وسلف وأنشطة تمويلية تم إعادة التفاوض عليها

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
-	١٤,٨١٤	قروض الشركات
١,٠٢٠,٦٢٢	٨٦٧,١٧٥	قروض إستهلاكية
-	٩٢,٣٥٨	قروض الرهن العقاري
١,٠٢٠,٦٢٢	٩٧٤,٣٤٧	الإجمالي

ز) مخاطر السوق

تتعرض المجموعة لمخاطر السوق الخاصة بمعدلات الفائدة ومعدلات تبادل العملات الأجنبية وأسعار أدوات رأس المال الناتجة عن متغيرات السوق الخاصة والعامّة. تطبق المجموعة تقييم داخلي لتقدير مخاطر السوق للمراكز المحتفظ بها ولتقدير الحد الأقصى من الخسائر المتوقعة اعتماداً على مجموعة من الافتراضات المتعلقة بمتغيرات السوق بهدف السيطرة على هذه المخاطر وابقائها ضمن الحدود المسموح بها والتي يتم مراقبتها يومياً.

تمثل مخاطر أسواق رأس المال تدني قيمة أدوات رأس المال نتيجة إنخفاض مؤشر السوق الكلي أو تغير أسعار أسهم معينة. فيما يلي أثر تغير مؤشرات السوق على حقوق المساهمين بافتراض ثبات كافة العوامل الأخرى:

التغير في مؤشرات أسواق رأس المال	الأثر على حقوق المساهمين	التغير في مؤشرات أسواق رأس المال	الأثر على حقوق المساهمين
٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧
٤١٦,٢٠٢±	٦٣١,٠٩٦±	١٠±%	١٠±%
سوق الدوحة للأوراق المالية	مؤشر السوق		

ح) مخاطر التشغيل

تمثل مخاطر التشغيل مخاطر حدوث خسائر مباشرة أو غير مباشرة نتيجة فشل معين ناتج عن التطبيقات التكنولوجية أو العمليات أو أخطاء الموظفين. تعمل المجموعة على التقليل من حدوث هذه المخاطر ما أمكن من خلال إطار من السياسات والإجراءات لتقييم ومراقبة وإدارة هذه المخاطر. تشمل مراقبة هذه المخاطر العمل على الفصل الفعال للواجبات والصلاحيات وإجراءات المطابقة، بالإضافة إلى زيادة وعي الموظفين بهذه المخاطر وطرق تقييمها.

ط) مخاطر أخرى

تشمل المخاطر الأخرى مخاطر عدم الوفاء بالمتطلبات الرقابية والمخاطر القانونية ومخاطر السمعة. يتم السيطرة على مخاطر عدم الوفاء بالمتطلبات الرقابية من خلال إطار من السياسات والإجراءات المتعلقة بالإنضباط والمتابعة. يتم إدارة المخاطر القانونية من خلال التطبيق الفعال لتوصيات المستشارين القانونيين داخل وخارج المجموعة. يتم إدارة مخاطر السمعة من خلال فحص منتظم للعوامل المتعلقة بسمعة المجموعة بالإضافة إلى إصدار تعليمات وسياسات خاصة حيث ما كان ذلك ملائماً.

ي) مخاطر إدارة إستثمارات الغير

تقوم المجموعة بتقديم خدمات أمانة وإدارة فيما يتعلق بالمحافظ الإستثمارية التي يتم تسويقها أو إدارتها من خلال المجموعة. يترتب على هذه الخدمات بعض المخاطر الأدبية ومخاطر العمليات. تتحكم المجموعة في هذه المخاطر من خلال إجراءات العمل اليومية التي تحكم طريقة إدارة المجموعة لهذه الخدمات وعمليات المراجعة الدورية للتأكد من تطبيق إجراءات العمل. يبين الإيضاح رقم (٣٠) تفاصيل تلك الإستثمارات.

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٢- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

(ك) مخاطر أسعار الفائدة

تعكس مخاطر أسعار الفائدة مخاطر التغير في أسعار الفائدة التي قد تؤثر على الأرباح المستقبلية للمجموعة أو على القيمة العادلة للأدوات المالية. يتم إدارة هذه المخاطر من خلال استخدام أدوات مالية غير ظاهرة في الميزانية العمومية وبالأخص عقود مقايضة أسعار الفائدة. تم إعتداد تواريخ إستحقاق الموجودات والمطلوبات بالإستناد الى تواريخ إعادة التسعير التعاقدية. فيما يلي ملخص لحساسية أسعار الفائدة للموجودات والمطلوبات والبنود غير الظاهرة في الميزانية العمومية :

معدل الفائدة (%)	الإجمالي	الحساسية لغير الفوائد	أكثر من ٥ سنوات	١ - ٥ سنوات	٣ - ١٢ شهر	خلال ٣ أشهر	
	١٠,٩٤٨,٥٦٩	٩,٤١٦,٠٥١	-	-	-	١,٥٣٢,٥١٨	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م:
							نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
٤,٨٧	٢١,٣٠٢,٦٠٨	٦٥٦,٥٣٩	-	١٥٦,٥٤٢	٤٨٠,١٢٧	٢٠,٠٠٩,٤٠٠	أرصدة لدى البنوك
٧,١٦	٦٦,٠٦٤,١٣٧	٤,٥٣٨,٠٧٢	-	٦٥,٢٥٦	٥,٦٧٤,٣٤٦	٥٥,٧٨٦,٤٦٣	قروض وسلف وأنشطة تمويلية للعملاء
٦,٠٥	١٤,٠١٢,٤٧١	٨,٥٣٤,٩١٤	١,٧١٦,٦٢٦	١,٦٠٩,٦٥٠	٤٦٢,١٧٤	١,٦٨٩,١٠٧	إستثمارات مالية
	٢,٠٣٢,٨٨٣	٢,٠٣٢,٨٨٣	-	-	-	-	موجودات أخرى
	١١٤,٣٦٠,٦٦٨	٢٥,١٧٨,٤٥٩	١,٧١٦,٦٢٦	١,٨٣١,٤٤٨	٦,٦١٦,٦٤٧	٧٩,٠١٧,٤٨٨	اجمالي الموجودات
٥,٠٥	٩,٩٢٨,٣٥٢	٤١٤,٥٠٣	-	-	٦٦٠,٥٥٨	٨,٨٥٣,٢٩١	أرصدة للبنوك
	٢,٤٩٥,١٤٢	-	-	-	-	٢,٤٩٥,١٤٢	إتفاقيات إعادة الشراء
٤,٣٦	٧٤,١٨٠,٦٨٩	٧,٧٥٥,٠٠٩	-	١٨٥,٧٥٩	٢,٥٨٦,٠٧٧	٦٣,٦٥٣,٨٤٤	ودائع العملاء
	٦,٧١٤,٨١٩	-	-	-	-	٦,٧١٤,٨١٩	مبالغ مقترضة أخرى
	٥,١٨٣,١٩٢	٥,١٨٣,١٩٢	-	-	-	-	حقوق أصحاب ودائع الإستثمار المطلق
	٢,٠٠٠,١١٠	٢,٠٠٠,١١٠	-	-	-	-	مطلوبات أخرى
	١٣,٨٥٨,٣٦٤	١٣,٨٥٨,٣٦٤	-	-	-	-	حقوق المساهمين
	١١٤,٣٦٠,٦٦٨	٢٩,٢١١,١٧٨	-	١٨٥,٧٥٩	٣,٢٤٦,٦٣٥	٨١,٧١٧,٠٩٦	اجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين
	-	(٤,٠٣٢,٧١٩)	١,٧١٦,٦٢٦	١,٦٤٥,٦٨٩	٣,٣٧٠,٠١٢	(٢,٦٩٩,٦٠٨)	الفرق في الميزانية
	-	-	(٣٢٧,٩٤٣)	(١,٨٦٩,٢٢٢)	١,١٣٦,٥٤٥	١,٠٦٠,٦٢٠	الفرق غير الظاهر في الميزانية
	-	(٤,٠٣٢,٧١٩)	١,٣٨٨,٦٨٣	(٢٢٣,٥٣٣)	٤,٥٠٦,٥٥٧	(١,٦٣٨,٩٨٨)	فرق حساسية أسعار الفائدة
	-	-	٤,٠٣٢,٧١٩	٢,٦٤٤,٠٣٦	٢,٨٦٧,٥٦٩	(١,٦٣٨,٩٨٨)	الفرق المتراكم في حساسية أسعار الفائدة

	٢,٤٨١,٢١٨	١,٦٨١,٠١١	-	-	-	٨٠٠,٢٠٧	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦م:
							نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
٤,٦٤	١٢,٧٨٠,٧١١	١,٣٤٨,٢٦٠	-	-	١٥٧,٤٦٥	١١,٢٧٤,٩٨٦	أرصدة لدى البنوك
٧,٠٤	٤٦,٢٢٦,٦١٠	٢,١٣١,٦٦٥	-	٩١,٨٠٩	٥,٦٥٥,٤٧٤	٣٨,٣٤٧,٦٦٢	قروض وسلف وأنشطة تمويلية للعملاء
٥,٩٩	٨,٩١٠,٥١٢	٣,٥٥٢,٨٦١	١,٦٣٠,٠٢٢	٢,٠٦٢,٨٦٠	٤٩٧,٣٨٥	١,١٦٧,٣٨٤	إستثمارات مالية
	١,٢٦٣,٩٨٢	١,٢٦٣,٩٨٢	-	-	-	-	موجودات أخرى
	٧١,٦٦٣,٠٣٣	٩,٩٧٧,٧٧٩	١,٦٣٠,٠٢٢	٢,١٥٤,٦٦٩	٦,٣١٠,٣٢٤	٥١,٥٩٠,٢٣٩	اجمالي الموجودات
٤,٥٤	٦,٢٥٤,٨٤٢	٢٢١,٩١٥	-	-	٥٤,٦٠٨	٥,٩٧٨,٣١٩	أرصدة للبنوك
٣,٩٢	٥١,٩٣٠,٥٩٤	٧,١٨٢,٩٤٨	-	٢٢٠,٣٣٥	١,٨٩٢,٥٧٣	٤٢,٦٣٤,٧٣٨	ودائع العملاء
	٣,٨٣٦,٣٩٧	٣,٨٣٦,٣٩٧	-	-	-	-	حقوق أصحاب ودائع الإستثمار المطلق
	١,١٨٣,٨٦٦	٧٠١,٤٤٣	-	-	٥٤,٦٠٦	٤٢٧,٨١٧	مطلوبات أخرى
	٨,٤٥٧,٣٣٤	٨,٤٥٧,٣٣٤	-	-	-	-	حقوق المساهمين
	٧١,٦٦٣,٠٣٣	٢٠,٤٠٠,٠٣٧	-	٢٢٠,٣٣٥	٢,٠١١,٧٨٧	٤٩,٠٤٠,٨٧٤	اجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين
	-	(١٠,٤٢٢,٢٥٨)	١,٦٣٠,٠٢٢	١,٩٣٤,٣٣٤	٤,٣٠٨,٥٢٧	٢,٥٤٩,٣٦٥	الفرق في الميزانية
	-	-	(١,٧١٧,٦٣١)	(١,١٣٠,٣٦٠)	١,٦٦٥,٢٢٧	١,١٨٢,٣٦٤	الفرق غير الظاهر في الميزانية
	-	(١٠,٤٢٢,٢٥٨)	(٨٧,٦٠٩)	٨٠٢,٩٧٤	٥,٩٧٤,١٦٤	٣,٧٣١,٧٢٩	فرق حساسية أسعار الفائدة
	-	-	١٠,٤٢٢,٢٥٨	١٠,٥٠٩,٨٦٧	٩,٧٠٥,٨٩٣	٣,٧٣١,٧٢٩	الفرق المتراكم في حساسية أسعار الفائدة

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٢- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

ل) حساسية أسعار الفائدة

يبين الجدول التالي حساسية التغير المحتمل في أسعار الفائدة مع بقاء كافة العوامل الأخرى ثابتة. حساسية قائمة الدخل هي الأثر الناتج عن تغيرات مفترضة في معدلات الفائدة على صافي إيرادات الفوائد لمدة سنة واحدة إتماداً على معدل سعر فائدة عائم للموجودات والمطلوبات المالية بما في ذلك أثر أدوات التحوط. تحتسب حساسية بنود حقوق المساهمين للتغير في أسعار الفائدة بإعادة تقييم معدلات الفائدة الثابتة للموجودات المالية المتوفرة للبيع بما في ذلك أثر تحوطات التدفقات النقدية المصاحبة لها. يتم تحليل حساسية بنود حقوق المساهمين حسب إستحقاق الموجودات بافتراض حدوث تغيرات منتظمة في منحني أسعار الفوائد.

حساسية حقوق المساهمين						
العملة	الزيادة في النقاط الأساسية	حساسية صافي إيرادات الفوائد ٢٠٠٧	خلال ٣ شهور ٢٠٠٧	١٢ - ٣ شهر ٢٠٠٧	٥ - ١ سنوات ٢٠٠٧	أكثر من ٥ سنوات ٢٠٠٧
الإجمالي ٢٠٠٧						
العملة						
ريال قطري	١٠	٢,٧٨٠	٥,١٩٨	(٥٠٩)	٣٤٨	-
دولار أمريكي	١٠	(٢,٥٠٩)	(٩٠٠)	٣,٦٤١	١,٨٦٣	٥٥٨
يورو	١٠	١,٠٧٠	١,١٧٢	١٩٢	-	-
جنيه إسترليني	١٠	٢,٠٥٥	٢,٥٥٤	١٩	٢	-
أخرى	١٠	(٤٤)	(٣٤)	٨١	٣٧	-

حساسية حقوق المساهمين						
العملة	النقص في النقاط الأساسية	حساسية صافي إيرادات الفوائد ٢٠٠٧	خلال ٣ شهور ٢٠٠٧	١٢ - ٣ شهر ٢٠٠٧	٥ - ١ سنوات ٢٠٠٧	أكثر من ٥ سنوات ٢٠٠٧
الإجمالي ٢٠٠٧						
العملة						
ريال قطري	١٠	(٣,٦٤٩)	(٥,٥٢٣)	٤٥٣	١,٢٠٥	-
دولار أمريكي	١٠	٥٠١	٤٢٥	(٣,٩٩٥)	١,٦٤١	(٦١١)
يورو	١٠	(١,٣٥٨)	(١,٢٥٦)	(٢١٠)	٤٠٧	-
جنيه إسترليني	١٠	(٢,٦٣٣)	(٢,٧٤٩)	(٢٢)	٧٨٨	-
أخرى	١٠	(٣)	٢٤	(٨٨)	٣١	-

حساسية حقوق المساهمين						
العملة	الزيادة في النقاط الأساسية	حساسية صافي إيرادات الفوائد ٢٠٠٦	خلال ٣ شهور ٢٠٠٦	١٢ - ٣ شهر ٢٠٠٦	٥ - ١ سنوات ٢٠٠٦	أكثر من ٥ سنوات ٢٠٠٦
الإجمالي ٢٠٠٦						
العملة						
ريال قطري	١٠	١,١٥٤	١,٤١٤	١,٠٩٨	٣٣٤	-
دولار أمريكي	١٠	٣,٧٣٠	٤,٠٣١	٢,٢٣٦	٦٥٧	٦٧٠
يورو	١٠	٢,٧٨٨	٢,٩٧٤	(٢٨)	٢٢	-
جنيه إسترليني	١٠	(٨٠)	١٤٧	(٣٠)	١١	-
أخرى	١٠	٢,٢٥٦	٢,٢٢٢	٥٣	-	-

حساسية حقوق المساهمين						
العملة	النقص في النقاط الأساسية	حساسية صافي إيرادات الفوائد ٢٠٠٦	خلال ٣ شهور ٢٠٠٦	١٢ - ٣ شهر ٢٠٠٦	٥ - ١ سنوات ٢٠٠٦	أكثر من ٥ سنوات ٢٠٠٦
الإجمالي ٢٠٠٦						
العملة						
ريال قطري	١٠	(١,١١٢)	(١,٤٣٠)	(١,٢٢٠)	٣١١	-
دولار أمريكي	١٠	(٥,٤٥٣)	(٤,٢٣٥)	(٢,٤٥٤)	١,٣٦٤	(٧٣٧)
يورو	١٠	(٣,٨٩٢)	(٣,٢٥٤)	٢٠	١,١٣٠	-
جنيه إسترليني	١٠	١٥١	(١٥٥)	٢٧	(٦٢)	-
أخرى	١٠	(٣,٠١٢)	(٢,٤٥٢)	(٥٨)	٩٠٠	-

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٢- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

م) مخاطر السيولة

يبين الجدول التالي إلتزامات المجموعة المالية على أساس تعهدات الدفعات التعاقدية غير المخصوصة. يتم معاملة الدفعات الخاضعة لإشعار على أساس الإستحقاق الفوري. تتوقع المجموعة عدم قيام معظم العملاء بسحب ودائعهم قبل تاريخ الإستحقاق.

الإجمالي	أكثر من ٥ سنوات	٥ - ١٢	١٢ - ٣	٣ - ١	خلال شهر
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م:					
١٠,٢٠٦,٠٢١	-	٢٠,٦٦٨	١,٢٤١,٤٤٨	١,١٢١,٠١٣	٧,٨٢٢,٨٩٢
٢,٥٠٢,٦٢٥	-	-	-	٢,٥٠٢,٦٢٥	-
أرصدة للبنوك					
إتفاقيات إعادة الشراء					
أدوات المشتقات المالية					
٥,٧٤٢,٧٥٨	-	٧,٠٥٣	١٧٣,٠٣٩	١,٢٧٦,٥٨١	٤,٢٨٦,٠٨٥
(٥,٧٦٢,١٩٤)	-	(٦,٧٩٧)	(١٧٢,٩٨٤)	(١,٢٩٧,٣١٦)	(٤,٢٨٥,٠٩٧)
المبالغ التعاقدية مستحقة الدفع					
المبالغ التعاقدية مستحقة القبض					
٧٩,٦٢٧,٧١١	-	١٨٦,٣٧٧	٢,٦٤٨,٧٤٧	١١,١٨٧,٠٨٦	٦٥,٦٠٥,٥٠١
٦,٨٠٩,٦٨١	-	٦,٨٠٩,٦٨١	-	-	-
ودائع العملاء					
مبالغ مقترضة أخرى					
٩٩,١٢٦,٦٠٢	-	٧,٠١٦,٩٨٢	٣,٨٩٠,٢٥٠	١٤,٧٨٩,٩٨٩	٧٣,٤٢٩,٣٨١
اجمالي المطلوبات					
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦م:					
٦,٣٧٤,٦٣٧	-	-	٥٥,٦٥٣	١,٥٧١,٦٥٣	٤,٧٤٧,٣٣١
أرصدة للبنوك					
أدوات المشتقات المالية					
٦,٧٦٦,٤٨٥	٩٠,٠٩٩	٢,٤٧٣,٤٣٧	٣١١,٧٦٥	٩٤٦,٠١١	٢,٩٤٥,١٧٣
(٦,٧٦٦,٥٧٠)	(٩٠,١٠٠)	(٢,٤٧٣,٤٦٨)	(٣١١,٧٦٩)	(٩٤٦,٠٢٣)	(٢,٩٤٥,٢١٠)
المبالغ التعاقدية مستحقة الدفع					
المبالغ التعاقدية مستحقة القبض					
٥٥,٩٦٤,٥٦٦	-	٢٢١,١١٦	١,٩٠٧,٦١٨	٦,٢٤٢,٨٥١	٤٧,٥٩٢,٩٨١
٦٢,٣٣٩,١١٨	(١)	٢٢١,٠٨٥	١,٩٦٣,٢٦٧	٧,٨١٤,٤٩٢	٥٢,٣٤٠,٢٧٥
ودائع العملاء					
اجمالي المطلوبات					

ن) مخاطر السيولة وإدارة التمويل

يبين الجدول التالي تواريخ إنتهاء الإلتزامات التعاقدية حسب مواعيد الإستحقاق:

الإجمالي	أكثر من ٥ سنوات	٥ - ١٢	١٢ - ٣	أقل من ٣ أشهر	تحت الطلب
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م:					
٣٩,٣٣٠,٠٥٠	٨٠٦,٩٢٣	١٢,٥٥٥,٨٦٣	١٤,٨٩٥,٦١٠	١٠,٨١٨,٠٧٧	٢٥٣,٥٧٧
إلتزامات مؤجلة أو محتملة					
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦م:					
٢١,٤٧١,٣٦٤	١,٣٢٢,٨٥٣	٥,٨٤٣,٤٦٣	٥,٠٨٢,٣٩٤	٧,٧٦٧,٤٤٦	١,٤٥٥,٢٠٨
إلتزامات مؤجلة أو محتملة					



إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٢- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

(س) مخاطر تقلبات سعر صرف العملات الأجنبية

تتحمل المجموعة مخاطر آثار التقلبات في أسعار الصرف السائدة في الأسواق المالية على مركزها المالي وتدفقاتها النقدية. قامت المجموعة بوضع سقف لمستوى المخاطر المقبولة لكل عمله وبشكل إجمالي لمراكز العملات والتي يتم متابعتها يومياً. فيما يلي تحليلاً لمخاطر تقلبات سعر صرف العملات الأجنبية:

ريال قطري	دولار أمريكي	يورو	إسترليني	عملات أخرى	الإجمالي
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م:					
٤٤,٠٨٨,٣٤٣	٥١,٩٤٨,١٤١	٤,٢٢٢,١٦٩	١٠,٦٠١,١٦٨	٣,٥٠٠,٨٤٧	١١٤,٣٦٠,٦٦٨
٥٠,٣١٥,٨٢٣	٤٨,٦٣٩,٣٢٧	٣,٧٧٦,٩٩٩	١٠,٩٥٤,٩٥٤	٦٧٣,٥٦٥	١١٤,٣٦٠,٦٦٨
(٦,٢٢٧,٤٨٠)	٣,٣٠٨,٨١٤	٤٤٥,١٧٠	(٣٥٣,٧٨٦)	٢,٨٢٧,٢٨٢	-

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦م:					
٢٦,٥٩٤,٧٦٦	٣٦,٨٢٨,٠٣٥	٤,١٩٤,٦٤٠	٣,٥٤٦,٣٢٧	٤٩٩,٣٦٥	٧١,٦٦٣,٠٣٣
٣٧,١٧٨,٨٧٦	٢٦,٦٦٧,٩٣٤	٣,٣١٨,٢٠١	٤,٠١٥,٧٠٩	٤٨٢,٣١٣	٧١,٦٦٣,٠٣٣
(١٠,٥٨٤,١١٠)	١٠,١٦٠,١٠١	٨٧٦,٤٣٩	(٤٦٩,٣٨٢)	١٦,٩٥٢	-

(ع) مخاطر تقلبات سعر صرف العملات الأجنبية - أثر التغير في القيمة العادلة للعملة

يبين الجدول التالي الأثر المتوقع لحركة العملات الرئيسية مقابل الريال القطري على قائمة الدخل، مع بقاء كافة العوامل الأخرى ثابتة:

العملية	التغير في سعر صرف العملة (%)	٢٠٠٧	الأثر على قائمة الدخل ٢٠٠٦
دولار أمريكي	٢+	٦٦,١٧٦	٢٠٣,٢٠٢
يورو	٣+	١٣,٣٥٥	٢٦,٢٩٣
جنيه إسترليني	٢+	(٧,٠٧٦)	(٩,٣٨٨)
أخرى	٣+	٨٤,٨١٨	٥٠٩
دولار أمريكي	٢-	(٦٦,١٧٦)	(٢٠٣,٢٠٢)
يورو	٣-	(١٣,٣٥٥)	(٢٦,٢٩٣)
جنيه إسترليني	٢-	٧,٠٧٦	٩,٣٨٨
أخرى	٣-	(٨٤,٨١٨)	(٥٠٩)

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٢- الأدوات المالية وإدارة المخاطر المتعلقة بها (تتمة)

(ف) رأس المال

تحتفظ المجموعة بقاعدة رأس مال يتم إدارتها بفعالية لمواجهة المخاطر الضمنية لأعمالها. يتم مراقبة كفاية رأس مال المجموعة باستخدام القواعد والنسب المعتمدة بموجب مقررات لجنة بازل للإشراف المصرفي وتعليمات مصرف قطر المركزي. إن الهدف الرئيسي من إدارة قاعدة رأس المال هو ضمان الوفاء بمتطلبات رأس المال المطلوبة والمحافظة على تقييم ائتماني متميز لدعم قطاع الأعمال وتعظيم العائد على المساهمين.

(ص) كفاية رأس المال

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
٦,١٣٤,٧١١	٩,٨٣٤,٠٦٠	رأس المال الأساسي
٩٣٩,٠٢٥	١,٨٢٠,٦٥٠	رأس المال المساند
٧,٠٧٣,٧٣٦	١١,٦٥٤,٧١٠	إجمالي رأس المال
٤٢,١٨٨,٠٧٥	٧١,٧٤٢,١٧٧	إجمالي الموجودات مرجحة بأوزان المخاطر
%١٤,٥	%١٣,٧	نسبة كفاية رأس المال الأساسي
%١٦,٨	%١٦,٢	نسبة كفاية إجمالي رأس المال

يتضمن رأس المال الأساسي رأس المال المصدر والإحتياطي القانوني والإحتياطيات الأخرى والأرباح المدورة بعد إستبعاد الأرباح المقترح توزيعها.

يتضمن رأس المال المساند إحتياطي المخاطر بحد أقصى ٢٥, ١٪ من إجمالي الموجودات مرجحة بأوزان المخاطر بالإضافة الى ٤٥٪ من إحتياطي القيمة العادلة وإحتياطي فروق التقييم.

الحد الأدنى لنسبة كفاية رأس المال المقرر من قبل مصرف قطر المركزي ١٠٪ ومن لجنة بازل ٨٪.

٤- نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
٢٨٥,٣٩٢	٣٠٠,٤٣٩	نقدية
١,٢٧٤,١٦٥	١,٨٤١,٣١٩	الإحتياطي النقدي لدى مصرف قطر المركزي
٩٢١,٥٠٧	٨,٨٠٦,٠٩٣	أرصدة أخرى لدى مصرف قطر المركزي
١٥٤	٧١٨	أرصدة لدى بنوك مركزية أخرى
٢,٤٨١,٢١٨	١٠,٩٤٨,٥٦٩	الإجمالي

الإحتياطي النقدي لدى مصرف قطر المركزي هو إحتياطي إلزامي لا يستخدم في عمليات المجموعة اليومية.

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٥- أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
٧٢٢,٢٦١	٤٠٠,٧١٠	حسابات جارية
١٠,٠٥٤,٢٦١	١٨,٦٠٤,٠٠٥	إيداعات
٢,٠٠٤,١٨٩	٢,٢٩٧,٨٩٣	قروض للبنوك
١٢,٧٨٠,٧١١	٢١,٣٠٢,٦٠٨	الإجمالي

٦- قروض وسلف وأنشطة تمويلية للعملاء

(أ) حسب النوع

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
		١- القروض والسلف التجارية
٤٠,٥٨٨,٢٧٥	٥٩,٠٧٣,٩٩٠	قروض
٣,٧٦٩,٦٤٣	٢,٨١٠,١٩٠	جاري مدين
٣٤٣,٧٢٤	٦٥,٠١٥	أوراق مضمونة
٤٤,٧٠١,٦٤٢	٦١,٩٤٩,١٩٥	مخصص تدني قيمة القروض والسلف
(٢٩٨,٩٩١)	(٢٤٨,٥٨٢)	فوائد معلقة
(١٧٦,٠٤٥)	(١٥٦,٦٠١)	صافي القروض والسلف التجارية
٤٤,٢٢٦,٦٠٦	٦١,٥٤٤,٠١٢	
		٢- ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية
١,١٨٩,٤٤٤	٣,٣٩١,٠٠١	مراوحة ومساومة
٤٢٧,٣٧٤	٦٥٠,٠٠٠	مشاركة
٩٤,٨١٥	٦١,٦١١	مضاربة
٢,٨٧٤	١٦,٦٧٨	إستصناع
٥٤٩,٤٦٧	١,٠٣٠,٣٤١	إجارة
٥٢,٥١٧	٦٩,٨٣٤	أخرى
٢,٣١٦,٤٩١	٥,٢١٩,٤٦٥	مخصص تدني قيمة الأنشطة التمويلية
-	(٢,١١٢)	أرباح معلقة
-	(٢٣)	أرباح مؤجلة
(٣١٦,٤٨٧)	(٦٩٦,٢٠٥)	صافي ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية
٢,٠٠٠,٠٠٤	٤,٥٢٠,١٢٥	صافي القروض والسلف والأنشطة التمويلية
٤٦,٢٢٦,٦١٠	٦٦,٠٦٤,١٣٧	

بلغ إجمالي القروض والسلف غير المنتظمة مبلغ ٤٥١,١ مليون ريال قطري ما يعادل ٧,٠٪ من إجمالي القروض والسلف والأنشطة التمويلية (٢٠٠٦م: ٥٥٣,٠ مليون ريال قطري ما يعادل ١,٢٪ من إجمالي القروض والسلف والأنشطة التمويلية).

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٦- قروض وسلف وأنشطة تمويلية للعملاء (تتمة)

(ب) حسب القطاع

الإجمالي	أنشطة تمويلية	أوراق مخصصة	جاري مدين	قروض	
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م:					
٧,٠٦٠,٣١٢	-	-	١,٤٧٤,٧٦١	٥,٥٨٥,٥٥١	الحكومة
١٩,٩٣٢,٣٨٦	١٧٦,٩٥٣	-	١١٨,٩٢٣	١٩,٦٣٦,٥١٠	مؤسسات حكومية وشبه حكومية
٣,٨٨٩,٥٢٤	١٨٤,٧٨٩	-	٣٨,٦٢٣	٣,٦٦٦,١١٢	الصناعة
٢,٢٩٧,٥٤١	٦٥,٣٤٣	٦٤,٧٩٩	١٧٧,٨٠٤	١,٩٨٩,٥٩٥	التجارة
٨,٢٠٩,٦٨٣	٨٤,١٢١	-	١٤,٨٩٠	٨,١١٠,٦٧٢	الخدمات
٦٦٩,١٣١	١٧٥,٨٧٥	-	٩٦,٣٨١	٣٩٦,٨٧٥	المقاولات
٨,٣٧١,٠٢٩	٢,٤٢٠,٨٥٣	-	-	٥,٩٥٠,١٧٦	الإسكان
١٦,١٢٧,٧١٣	١,٧٦٣,٩٩٨	٢١٦	٨٣٢,٤٥٧	١٣,٥٣١,٠٤٢	الإستهلاكي
٦١١,٣٤١	٣٤٧,٥٢٣	-	٥٦,٤٣٣	٢٠٧,٣٧٥	أخرى
٦٧,١٦٨,٦٦٠	٥,٢١٩,٤٦٥	٦٥,٠١٥	٢,٨١٠,٢٧٢	٥٩,٠٧٣,٩٠٨	الإجمالي
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦م:					
٩,١١٨,٩٩٢	-	-	٢,٤٠١,٨٠٥	٦,٧١٧,١٨٧	الحكومة
٥,٩٩٨,٦٥٤	١٠٦,٥٠٦	-	٢٥,٥٢٩	٥,٨٦٦,٦١٩	مؤسسات حكومية وشبه حكومية
٢,٨٧٩,٨٣٨	٩١,٥٨٦	٣٤٠,١٤٧	٦,٢٢٧	٢,٤٤١,٨٧٨	الصناعة
١,٠٠٣,٧٠٧	٣٥,١٣٣	٣,٣٦١	١٠٩,٠٠٥	٨٥٦,٢٠٨	التجارة
٨,٢٠٣,٠٦٨	١٠٧,٣٢٨	-	٢١,٥٠٤	٨,٠٧٤,٢٢٦	الخدمات
٥٨٢,٥٦٩	١٥٠,٧٠٩	-	١٥٥,٢٣٠	٢٧٦,٦٣٠	المقاولات
٧,٨٤٧,٠٢٧	٥٠٠,٧٣٧	-	٢٤,٣٣٧	٧,٣٢١,٩٥٣	الإسكان
١٠,٥٦٤,٧٢٥	١,١٨٤,٤٧١	٢١٦	٩٢٠,٨٥٧	٨,٤٥٩,١٨١	الإستهلاكي
٨١٩,٥٥٣	١٤٠,٠١١	-	١٠٥,٢٦٢	٥٧٤,٢٨٠	أخرى
٤٧,٠١٨,١٣٣	٢,٣١٦,٤٩١	٣٤٣,٧٢٤	٣,٧٦٩,٧٥٦	٤٠,٥٨٨,١٦٢	الإجمالي

تظهر المبالغ أعلاه بالقيم الإجمالية قبل طرح مخصص تدني قيمة القروض والسلف والفوائد المعلقة والأرباح المؤجلة.

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٦- قروض وسلف وأنشطة تمويلية للعملاء (تتمة)

ج) حركة المخصصات

الإجمالي	فوائد معلقة	مخصص تدني القيمة	
٤٧٥,٠٣٦	١٧٦,٠٤٥	٢٩٨,٩٩١	الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٧م
٢,٢٢٤	١٩١	٢,٠٣٣	فرق العملات الأجنبية
(٢٧,٣٩٣)	(٧,٦٨٤)	(١٩,٧٠٩)	صافي رديات إضافية خلال العام
١٢٨,١٩٧	٤١,٣٣٨	٨٦,٨٥٩	مخصصات جديدة خلال العام
(١٥٥,٥٩٠)	(٤٩,٠٢٢)	(١٠٦,٥٦٨)	مخصصات مستردة خلال العام
(٤١,٥٤٩)	(١١,٩٢٨)	(٢٩,٦٢١)	المستخدم من المخصص خلال العام
٤٠٨,٣١٨	١٥٦,٦٢٤	٢٥١,٦٩٤	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م
٦٣٦,٠٠١	١٧٠,١٦٠	٤٦٥,٨٤١	الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٦م
٥,٨٥٦	٨٢٠	٥,٠٣٦	فرق العملات الأجنبية
(١١٦,٠٨٢)	٢٠,٢٩٣	(١٣٦,٣٧٥)	صافي (رديات) / مخصصات خلال العام
١٢٥,٠٤٤	٥٩,٨١٥	٦٥,٢٢٩	مخصصات جديدة خلال العام
(٢٤١,١٢٦)	(٣٩,٥٢٢)	(٢٠١,٦٠٤)	مخصصات مستردة خلال العام
(٥٠,٧٣٩)	(١٥,٢٢٨)	(٣٥,٥١١)	المستخدم من المخصص خلال العام
٤٧٥,٠٣٦	١٧٦,٠٤٥	٢٩٨,٩٩١	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦م

تم خلال عام ٢٠٠٦م إسترداد مبلغ ٢,٨ مليون ريال قطري الى قائمة الدخل مباشرة وتمثل ديون معدومة أطفأت في السنوات السابقة.

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٦- قروض وسلف وأنشطة تمويلية للعملاء (تتمة)

(د) مخصص تدني قيمة القروض والسلف والأنشطة التمويلية

الإجمالي	قروض الرهن العقاري	قروض إستهلاكية	قروض الأعمال الصغيرة	قروض الشركات	
٢٩٨,٩٩١	٢٢,٧٢٢	١٣٤,٧٨١	٢٥٩	١٤١,٢٢٩	الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٧م
٢,٠٣٢	٨١٧	٩٧٧	-	٢٣٩	فرق العملات الأجنبية
٨٦,٨٥٩	-	٨٢,٠٧٢	٦٥١	٤,١٣٦	مخصصات جديدة خلال العام
(١٠٦,٥٦٨)	-	(٧٦,١٧٨)	(٢١٨)	(٣٠,٠٧٢)	مخصصات مستردة خلال العام
(٢٩,٦٢١)	-	(٦٠٤)	-	(٢٩,٠١٧)	المستخدم من المخصص خلال العام
٢٥١,٦٩٤	٢٣,٥٣٩	١٤١,٠٤٨	٥٩٢	٨٦,٥١٥	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م
٤٦٥,٨٤١	٢٢,٥٢٠	٢٢٨,٠٥٧	٩٩	٢١٥,١٦٥	الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٦م
٥,٠٣٦	-	٢,٥٤٧	-	٢,٤٨٩	فرق العملات الأجنبية
٦٥,٢٢٩	٢٠٢	٥٤,٢٣٩	٢٣٠	١٠,٥٥٨	مخصصات جديدة خلال العام
(٢٠١,٦٠٤)	-	(١٤٠,١٦١)	(٧٠)	(٦١,٢٧٣)	مخصصات مستردة خلال العام
(٣٥,٥١١)	-	(٩,٩٠١)	-	(٢٥,٦١٠)	المستخدم من المخصص خلال العام
٢٩٨,٩٩١	٢٢,٧٢٢	١٣٤,٧٨١	٢٥٩	١٤١,٢٢٩	الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦م

(هـ) صافي رديات مخصص تدني قيمة القروض والسلف والأنشطة التمويلية

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
٥٥,٥٣٧	٢٧,٣٢٨	قروض الشركات
٣,٠٨٥	(٣٣٣)	قروض الأعمال الصغيرة
٨٢,٩٠٢	(٧,٢٨٦)	قروض إستهلاكية
(٥,١٤٩)	-	قروض الرهن العقاري
١٣٦,٣٧٥	١٩,٧٠٩	الإجمالي

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٧- إستثمارات مالية

بلغ إجمالي الإستثمارات المالية بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م مبلغ ١١,٣٠٨,٩٢٥ ألف ريال قطري (٢٠٠٦م: ٨,٨٧٧,٧٠٢ ألف ريال قطري).
فيما يلي تفاصيل الإستثمارات المالية:

أ) إستثمارات مالية متاحة للبيع

٢٠٠٦		٢٠٠٧		
غير مدرجة	مدرجة	غير مدرجة	مدرجة	
٨٦,٢٣٨	٢,٣١٢,٣٣٣	٢٥١,٦٨١	٤,١٣٦,٥٣٢	أسهم
-	٢١٧,٧٥٢	-	٢١٣,٢٨٨	سندات حكومة دولة قطر
٥٣٨,١٩٩	٣٥٤,١٣٨	٦٣٨,٤٦٧	٢٨٩,٤٤٣	سندات أخرى
١,٠٢٠,٢٨٢	١٠١,١٩٨	١,٣٩١,٦٤٥	٩٢,٩٠٤	وحدات صناديق الإستثمار
١,٦٤٤,٧١٩	٢,٩٨٥,٤٢١	٢,٢٨١,٧٩٣	٤,٧٣٢,١٦٧	الإجمالي

بتاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م، بلغت السندات بفائدة ثابتة ٩٢٢,٧ مليون ريال قطري، والسندات بفائدة عائمة ٢٠٨,٥ مليون ريال قطري (٢٠٠٦م: ٣١٤,١ مليون ريال قطري و ٧٩٦,٠ مليون ريال قطري على التوالي).

ب) إستثمارات مالية محتفظ بها لتاريخ الإستحقاق

٢٠٠٦		٢٠٠٧		
غير مدرجة	مدرجة	غير مدرجة	مدرجة	
٤١٩,٦٠٤	٩٠٧,٠٤٥	٤١٩,٦٠٤	٩٢٨,٢٣٧	- حسب الجهة
٨٠٠,٩١١	٢,١٢٠,٠٠٢	٨١٢,٢٨٥	٢,١٣٤,٨٣٩	سندات حكومة دولة قطر
١,٢٢٠,٥١٥	٣,٠٢٧,٠٤٧	١,٢٣١,٨٨٩	٣,٠٦٣,٠٧٦	سندات أخرى
				الإجمالي
١,١٤٧,٧٠٤	٢,٣٢٨,٧٨٤	١,١٤٧,٧٠٤	٢,١٩٣,٢٧٣	- حسب سعر الفائدة
٧٢,٨١١	٦٩٨,٢٦٣	٨٤,١٨٥	٨٦٩,٨٠٣	سندات بفائدة ثابتة
١,٢٢٠,٥١٥	٣,٠٢٧,٠٤٧	١,٢٣١,٨٨٩	٣,٠٦٣,٠٧٦	سندات بفائدة عائمة
				الإجمالي

بلغت القيمة العادلة للإستثمارات المالية المرهونة بموجب إتفاقيات إعادة الشراء ٢,٤٦٥ مليون ريال قطري.

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٨- إستثمارات في شركات زميلة

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
٥٢,٤٦٠	٣٢,٨١٠	الرصيد في ١ يناير
-	٢,٥٥٤,٧٩٧	إستثمارات خلال العام
-	١٢٢,٨٩٥	الحصة من الأرباح
(١٩,٦٥٠)	-	إستثمارات مبيعة / محولة
-	(٦,٩٥٦)	أخرى
٣٢,٨١٠	٢,٧٠٣,٥٤٦	الرصيد في ٣١ ديسمبر

حصة الملكية (%)	جنسية الشركة الزميلة	إسم الشركة الزميلة
٢٠٠٦	٢٠٠٧	
٢٥,٠	٢٣,١	بنك منصور
-	٣٠,٥	بنك الإسكان للتجارة والتمويل
-	٢٠,٠	شركة الجزيرة الإسلامية
		عراقي
		أردني
		قطرية

٩- عقارات ومعدات

الإجمالي	سيارات	أثاث ومعدات	تجديدات مباني مستأجرة	أراضي ومباني	
					كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م
					التكلفة:
١,٠٤٢,٨٢٢	٨٤٠	٣٨٦,٧٦٩	٧٦,٩١٣	٥٧٨,٣٠٠	الرصيد في ١ يناير
١١٤,١٩٠	-	٦٨,٩٦٤	١٨,٧٨٢	٢٦,٤٤٤	إضافات خلال العام
(٣,٤٣٢)	-	(٣,٤٣٣)	-	(٩)	إستبعادات خلال العام
١٣,٩٩٩	-	٣,٦٥٠	١,١٢٢	٩,٢٢٧	فرق العملات الأجنبية
١,١٦٧,٥٧٩	٨٤٠	٤٥٥,٩٦٠	٩٦,٨١٧	٦١٣,٩٦٢	الرصيد في ٣١ ديسمبر
					مجمع الإستهلاك:
٤٥٣,٧٢٩	٦٦٦	٣١٠,٥٥٧	٥٤,١١٤	٨٨,٣٩٢	الرصيد في ١ يناير
٥٧,٢٩٣	٥١	٣٦,٥١٩	٨,٦٤٥	١٢,٠٧٨	إستهلاك العام
٢٤٧	-	٦٩٧	-	(٤٥٠)	إستبعادات
٤,٨١٤	-	٣,١٦٦	٦٢٧	١,٠٢١	فرق العملات الأجنبية
٥١٦,٠٨٣	٧١٧	٣٥٠,٩٣٩	٦٣,٣٨٦	١٠١,٠٤١	الرصيد في ٣١ ديسمبر
٦٥١,٤٩٦	١٢٣	١٠٥,٠٢١	٣٣,٤٣١	٥١٢,٩٢١	صافي القيمة الدفترية

					كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦م
					التكلفة:
٨٥٥,٥٩٩	٦٦٨	٣٢١,٨٠٢	٦٩,٨٠٥	٤٦٣,٣٢٤	الرصيد في ١ يناير
١٢٣,٦٤٣	١٧٢	٥٤,٥٤٩	٥,٢٦٢	٦٣,٦٦٠	إضافات خلال العام
(٤,٣٥٧)	-	(٤,٣٥٧)	-	-	إستبعادات خلال العام
٦٧,٩٣٧	-	١٤,٧٧٥	١,٨٤٦	٥١,٣١٦	فرق العملات الأجنبية
١,٠٤٢,٨٢٢	٨٤٠	٣٨٦,٧٦٩	٧٦,٩١٣	٥٧٨,٣٠٠	الرصيد في ٣١ ديسمبر
					مجمع الإستهلاك:
٣٨٨,١٨٠	٦٣٢	٢٦٧,٩٠٦	٤٦,٨١٨	٧٢,٨٢٤	الرصيد في ١ يناير
٥٣,٠٢٥	٣٤	٣٥,٦٨٨	٦,٥٢٠	١٠,٧٨٣	إستهلاك العام
(٦,٢٣٧)	-	(٦,٢٣٧)	-	-	إستبعادات
١٨,٧٦١	-	١٣,٢٠٠	٧٧٦	٤,٧٨٥	فرق العملات الأجنبية
٤٥٣,٧٢٩	٦٦٦	٣١٠,٥٥٧	٥٤,١١٤	٨٨,٣٩٢	الرصيد في ٣١ ديسمبر
٥٨٩,٠٩٣	١٧٤	٧٦,٢١٢	٢٢,٧٩٩	٤٨٩,٩٠٨	صافي القيمة الدفترية

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

١٠- موجودات أخرى

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
٤٣٤,٠٤٦	٧٥٠,٩٥٤	إيرادات فوائد مستحقة
٢٠,٨٨٦	٢٧,٦٤٤	مصروفات مدفوعة مقدماً
٢١,٢٦٠	٣٧,٨٥٤	أعمال رأسمالية قيد التنفيذ
٣٦٠	٣٦٠	عقارات آلت ملكيتها للبنك وفاء للديون
٥١,٩٤١	٧٧,١٦١	مشتقات مالية ذات قيمة عادلة موجبة (إيضاح رقم ٢٩)
٢٠,٨٥٩	٤٧,٩٨٨	مدينون متنوعون
١٢٥,٥٣٧	٤٣٩,٤٢٦	أرصدة مدينة أخرى
٦٧٤,٨٨٩	١,٣٨١,٣٨٧	الإجمالي

تظهر قيمة العقارات التي آلت ملكيتها للبنك وفاء للديون بعد خصم فروق تقييم قدرها ١,٠ مليون ريال قطري (٢٠٠٦م: ١,٠ مليون ريال قطري).

١١- أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
١٠٣,٩٩٠	١,٠٤٧,٥٢١	أرصدة لمصرف قطر المركزي
١,٤٠٣,٤٩٢	٨٣٧,٤٢٤	حسابات جارية للبنوك والمؤسسات المالية
٤,٧٤٧,٣٦٠	٨,٠٤٣,٤٠٧	ودائع البنوك والمؤسسات المالية
٦,٢٥٤,٨٤٢	٩,٩٢٨,٣٥٢	الإجمالي

١٢- ودائع العملاء

(أ) حسب النوع

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
٢٢,٥٨٨,٢٩٩	٢٣,٨٥٩,٦٠٤	١- ودائع العملاء التجارية
٦٧٠,٣١١	٨٠٩,٥٩٨	حسابات جارية وتحت الطلب
٢٦,٩٨٢,٤٣٨	٤٨,٧٦٦,١٣٤	حسابات توفير
٥٠,٢٤١,٠٤٨	٧٣,٤٣٥,٣٣٦	ودائع لأجل
١,٦٨٩,٥٤٦	٧٤٥,٣٥٣	٢- حسابات جارية إسلامية
٥١,٩٣٠,٥٩٤	٧٤,١٨٠,٦٨٩	الإجمالي

تبلغ الأرصدة المحتجزة من ودائع العملاء مقابل تسهيلات إئتمانية ٢,٥١ مليون ريال قطري (٢٠٠٦م: ٤,٣١ مليون ريال قطري).

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

١٢- ودائع العملاء (تتمة)

(ب) حسب القطاع

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
٧,٢٩٩,٤٦٣	١٢,٥٥٤,٢٠٩	الحكومة
١٨,٠٢٧,٠٨١	٣٠,١٨٤,٨٦١	مؤسسات حكومية وشبه حكومية
١٦,٢٣٢,٤٥٦	١٤,٥٨٧,٢٥٢	الأفراد
١٠,٢٧١,٥٩٤	١٦,٨٥٤,٣٦٧	الشركات
٥١,٩٣٠,٥٩٤	٧٤,١٨٠,٦٨٩	الإجمالي

١٣- مبالغ مقترضة أخرى

تمثل المبالغ المقترضة الأخرى قرض مشترك تم ترتيبه للمجموعة بمبلغ ١,٨٥ مليار دولار أمريكي (٦,٧١٥ مليون ريال قطري). يبلغ معدل الفائدة على هذا القرض ١٩,٥ نقطة أساسية فوق سعر الفائدة السائد بين بنوك لندن. يسدد هذا القرض دفعة واحدة بتاريخ ٢٤ يوليو ٢٠١٢.

١٤- مطلوبات أخرى

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
٣١٧,٣٧٠	٦٦٠,٢٦٣	فوائد مستحقة الدفع
٨٢,٩١١	١٩٣,٠٥٢	مصروفات مستحقة
٣٥,٩٩٤	٣٤,٦٦٧	مخصصات أخرى (إيضاح رقم ١٥)
١,٣٨٧	-	صندوق توفير العاملين
٢,٤٨٥	١٢,٩٢٠	ضرائب مستحقة
٨٠,٨٠٩	٩٧,٢٩٦	مشتقات مالية ذات قيمة عادلة سالبة (إيضاح رقم ٢٩)
٦٦٢,٩١٠	١,٠٠١,٩١٢	أرصدة دائنة أخرى
١,١٨٣,٨٦٦	٢,٠٠٠,١١٠	الإجمالي

١٥- مخصصات أخرى

الإجمالي ٢٠٠٦	الإجمالي ٢٠٠٧	مطالبات قضائية	نهاية الخدمة	
٨٠,١١٢	٣٥,٩٩٤	٣,٦٧١	٣٢,٢٢٣	الرصيد في ١ يناير
١,٠٨٣	٢٨	٢٨	-	فرق العملات الأجنبية
٩,٤٦١	٤,٦١٠	٧٤٩	٣,٨٦١	مخصصات جديدة خلال العام
٩٠,٦٥٦	٤٠,٦٣٢	٤,٤٤٨	٣٦,١٨٤	
(٨,٦٦٧)	(٦٥٦)	(٦٥٦)	-	المسترد من المخصص خلال العام
(٤٥,٩٩٥)	(٥,٣٠٩)	(٨٣١)	(٤,٤٧٨)	المستخدم من المخصص خلال العام
٣٥,٩٩٤	٣٤,٦٦٧	٢,٩٦١	٣١,٧٠٦	الرصيد في ٣١ ديسمبر

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

١٦- حقوق أصحاب ودائع الإستثمار المطلق

(أ) حسب النوع

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
٣٦٦,٣٠٨	١,٨٤٤,٥٤٣	حسابات إستثمارية تحت الطلب
٤٦,٩٢٩	١٤٣,٠٦٤	حسابات توفير
٣,٤٢٣,١٦٠	٣,١٩٥,٥٨٥	ودائع لأجل
٣,٨٣٦,٣٩٧	٥,١٨٣,١٩٢	الإجمالي

(ب) حسب القطاع

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
١,٣٧٣,٧٢٥	٤,٩٦٤,٦٥٤	عملاء
٢,٤٦٢,٦٧٢	٢١٨,٥٣٨	بنوك ومؤسسات مالية
٣,٨٣٦,٣٩٧	٥,١٨٣,١٩٢	الإجمالي

فيما يلي معدلات توزيع الأرباح الخاصة بودائع الإستثمار المطلق:

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
%	%	
٤,٦٦	٥,٢٧	ودائع لسنة
٤,٦٦	٥,٢٧	ودائع لتسعة أشهر
٤,٣٩	٤,٩٦	ودائع لستة أشهر
٤,١٢	٤,٦٥	ودائع لثلاثة أشهر
٢,٧٤	٣,١٠	حسابات توفير
٢,٧٤	٣,١٠	حسابات إستثمارية تحت الطلب

١٧- حقوق المساهمين

(أ) رأس المال المصدر

يبلغ رأس المال المصدر والمكتتب فيه والمدفوع ١,٨٢٥ مليون ريال قطري موزع على ١٨٢,٤٩٧,٤٥٠ سهماً قيمة كل منها ١٠ ريال قطري (٢٠٠٦م: ١٢٩,٧٧٥,٩٦٥ سهماً قيمة كل منها ١٠ ريال قطري). تملك حكومة دولة قطر ٥٠٪ من أسهم البنك، ويملك بقية المساهمين النصف الآخر.

(ب) إحتياطي قانوني

بموجب قانون مصرف قطر المركزي، يتم إحتجاز ٢٠٪ من صافي أرباح السنة لتغذية الإحتياطي القانوني ويتم إيقاف الإحتياطي القانوني عندما يبلغ رصيده ما يعادل ١٠٠٪ من رأس المال المدفوع. الإحتياطي القانوني غير قابل للتوزيع إلا في الحالات التي أجازها قانون الشركات القطري رقم (٥) لسنة ٢٠٠٢م وبعد موافقة مصرف قطر المركزي.

يتم زيادة رأس المال بمتحصلات القيمة الإسمية للأسهم المصدرة، وفي حالة إصدار الأسهم بسعر أعلى من قيمتها الإسمية، يدرج صافي الزيادة ضمن الإحتياطي القانوني بموجب قانون الشركات القطري رقم (٥) لسنة ٢٠٠٢م.

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

١٧- حقوق المساهمين (تتمة)

(ج) اقتراح إصدار أسهم جديدة

صادقت الجمعية العمومية غير العادية للبنك على اقتراح إصدار أسهم جديدة بتاريخ ٦ إبريل ٢٠٠٨م، بحيث يتم إصدار سهم واحد لكل ١٠ أسهم مملوكة (١٠٪ من رأس المال) بسعر ١٢٠ ريال قطري للسهم الواحد تشمل القيمة الإسمية البالغة ١٠ ريال قطري وعلاوة إصدار مقدارها ١١٠ ريال قطري. يغطي الإصدار المقترح كافة أسهم البنك بتاريخ الإكتتاب.

(د) احتياطات أخرى

تتمثل بشكل رئيسي في احتياطي عام بموجب النظام الأساسي للبنك يتم استخدامه بموجب قرار من الجمعية العمومية بناءً على توصية مجلس الإدارة وبعد موافقة مصرف قطر المركزي. فيما يلي تفاصيل احتياطات أخرى:

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
١,٧٧٠,٠٣٤	١,٧٧٠,٠٣٤	إحتياطي عام
(١٠,٠٣٠)	(١٣,٤٦٨)	فرق تقييم العملات
-	(٤,٩٥٠)	الحصة من التغير في حقوق ملكية الشركات الزميلة
١,٧٦٠,٠٠٤	١,٧٥١,٦١٦	الإجمالي

(هـ) احتياطي مخاطر

حسب تعليمات مصرف قطر المركزي، تم تكوين احتياطي مخاطر لمواجهة أية التزامات غير محددة ويحد أدنى ١,٥٪ من إجمالي الإئتمان المباشر الممنوح بعد إستبعاد المخصصات الخاصة والفوائد المعلقة والأرباح المؤجلة ويستثنى من ذلك الإئتمان المقدم لوزارة المالية أو المضمون منها والإئتمان مقابل ضمانات نقدية.

(و) احتياطي القيمة العادلة

الإجمالي ٢٠٠٦	الإجمالي ٢٠٠٧	إستثمارات متاحة للبيع	تغطيات التدفق النقدي	
٢,٥٤٩,٢٣٢	١,٠٩٩,٨٩٥	١,١١٦,٠٤٤	(١٦,١٤٩)	الرصيد في ١ يناير
(١,٠٨٥,٩٥٨)	١,٥٤١,٦٤٣	١,٥٧٣,٧٧٣	(٣٢,١٣٠)	نتيجة إعادة التقييم
(٣٦٣,٣٧٩)	(٢٩٤,٨٨٠)	(٢٩٤,٨٨٠)	-	المحول الى قائمة الدخل
(١,٤٤٩,٣٣٧)	١,٢٤٦,٧٦٣	١,٢٧٨,٨٩٣	(٣٢,١٣٠)	صافي التغير خلال العام
١,٠٩٩,٨٩٥	٢,٣٤٦,٦٥٨	٢,٣٩٤,٩٣٧	(٤٨,٢٧٩)	الرصيد في ٣١ ديسمبر

يتضمن إجمالي الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م احتياطي قيمة عادلة سالبة بمبلغ ٠,٨ مليون ريال قطري يخص الإستثمارات المالية المتاحة للبيع (٢٠٠٦م: ٧٨,٣ مليون ريال قطري).

(ز) أرباح مقترح توزيعها

إقتراح مجلس الإدارة توزيع أرباح نقدية على المساهمين بنسبة ٥٠٪ من القيمة الإسمية للسهم (بواقع ٥,٠ ريال قطري لكل سهم) بالإضافة إلى إصدار أسهم مجانية بنسبة ٢٠٪ من رأس المال (بواقع سهم لكل خمسة أسهم) عن عام ٢٠٠٧م (٢٠٠٦م: أرباح نقدية بنسبة ٦٠٪ من القيمة الإسمية للسهم (بواقع ٦,٠ ريال قطري لكل سهم) بالإضافة إلى إصدار أسهم مجانية بنسبة ٢٥٪ من رأس المال). يخضع مقترح مجلس الإدارة لموافقة الجمعية العمومية. التوزيعات النقدية المدفوعة خلال العام عن عام ٢٠٠٦م بلغت ٧٧٨,٧ مليون ريال قطري (٢٠٠٦م: ٧٧٨,٧ مليون ريال قطري).

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

١٨ - إيرادات الفوائد

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
٥١,٦٨٥	٣٥,٣٤١	أرصدة لدى البنوك المركزية
٤٨٨,٦١٨	٥٩١,٧٨٥	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية
٢٧٦,٩٩٧	٣٤٥,٩٦٩	سندات
٢,٥٧٩,٧١٣	٣,٦٤٩,٦٢٤	قروض وسلف العملاء
٣,٣٩٧,٠١٣	٤,٦٢٢,٧١٩	الإجمالي

١٩ - مصروفات الفوائد

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
٢٥٩,٦٩٢	٨٣٧,٤٠٧	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية
١,٥٣١,٢٤٤	٢,٠١٣,٨٧٨	ودائع العملاء
٣,٦٨٨	٣,٨٨٣	أخرى
١,٧٩٤,٦٢٤	٢,٨٥٥,١٦٨	الإجمالي

٢٠ - إيرادات عمليات ورسوم

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
٢٢٢,٤٣٩	٤٠٣,١٣٠	عمليات قروض وسلف
٥٥,٩٧٩	٧٠,١٨٧	عمليات تسهيلات إئتمانية غير مباشرة
٧٤,٣٧٢	١٥٩,٥٢٠	رسوم خدمات بنكية
١٣٧,٥٦٩	١١٧,٥٩٦	إيرادات أنشطة الاستثمار للغير
٢٧,٥٤٤	٢٧,٨٠٨	أخرى
٥١٧,٩٠٣	٧٧٨,٢٤١	الإجمالي

٢١ - أرباح توزيعات الأسهم ووحدات صناديق الاستثمار

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
٨٥,٣١٧	١٢٠,٦٨٤	إستثمارات متاحة للبيع
١,٤٠٠	١,٣٦٤	وحدات صناديق الإستثمار
٨٦,٧١٧	١٢٢,٠٤٨	الإجمالي

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٢٢- صافي أرباح عمليات النقد الأجنبي

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
٨٠,١١٩	٩٨,٢٤٠	أرباح التعامل في النقد الأجنبي
٣١,٤٧٤	٧٦,٥١٨	أرباح فرق تقييم الموجودات والمطلوبات
٦,٣٢٠	٤١٥	تقييم المشتقات
١١٧,٩١٣	١٧٥,١٧٣	الإجمالي

٢٣- صافي أرباح إستثمارات مالية

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
٣٣٤,٥٠٣	٣٧٤,٤٧٠	صافي أرباح بيع إستثمارات مالية متاحة للبيع
٣٣٤,٥٠٣	٣٧٤,٤٧٠	الإجمالي

٢٤- مصروفات إدارية وعمومية

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
٤٣٤,٩٥٠	٥١٩,٨٨٥	رواتب ومزايا أخرى
٤,٢٩٦	٥,٧١٢	مساهمة البنك في صندوق التقاعد
٩,١٥٤	٣,٨٦١	مكافأة نهاية الخدمة
٨,٩٩٨	١١,٢٨٦	تكلفة البرامج التدريبية
٨١,١٨٢	٧١,٤٧٩	مصاريف دعاية وتسويق
٢٨,١٢٠	٤٢,٣٩٤	أتعاب قانونية ومهنية
٣٩,٤٠٠	٤٧,٢٠٠	إتصالات ومرافق وتأمين
٤٧,٤٨٦	٥٩,٧٠٨	إيجار وصيانة
٢٧,٩٢٣	٣٤,٣٥٧	مصاريف أنظمة آلية
٦,٦٩٠	١١,٧٤٠	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
٤٠,١٤٢	٣٤,٦٧٣	أخرى
٧٢٨,٣٤١	٨٤٢,٢٩٥	الإجمالي

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٢٥- عائد السهم من الأرباح

يمثل عائد السهم حاصل قسمة صافي ربح العام على المتوسط المرجح للعدد الكلي للأسهم المصدرة خلال العام.

تم خلال عام ٢٠٠٧م اعتماد توزيعات أسهم مجانية عن عام ٢٠٠٦م، كما قام البنك بإصدار أسهم جديدة خلال عام ٢٠٠٧م مما أدى إلى تعديل عائد السهم الخاص بعام ٢٠٠٦م.

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
١,٩٩٧,٨٦٣	٢,٥٠٧,٥٠٨	صافي أرباح العام
١٧١,٣٢٤,١٣٧	١٧٢,٦٤٠,٤٤٦	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
١١,٧	١٤,٥	عائد السهم (ريال قطري)

تم احتساب المتوسط المرجح لعدد الأسهم كما يلي:

١٢٩,٧٧٥,٩٦٥	١٢٩,٧٧٥,٩٦٥	عدد الأسهم في بداية العام
٣٢,٤٤٣,٩٩١	٣٢,٤٤٣,٩٩١	أثر الأسهم المجانية
٩,١٠٤,١٨١	١٠,٤٢٠,٤٩٠	أثر الأسهم الجديدة
١٧١,٣٢٤,١٣٧	١٧٢,٦٤٠,٤٤٦	الإجمالي

عائد السهم الأساسي يساوي عائد السهم المعدل لعدم وجود أي أسهم مخففة قائمة خلال العام أو العام السابق.

٢٦- بنود خارج الميزانية

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
٨,٠٢٣,٨٧٠	١٦,٥٦٨,١٥٤	(أ) إلتزامات مؤجلة أو محتملة
٣٩٨,١٤٥	٩٧٧,١٨٩	إرتباطات غير قابلة للإلغاء عن قروض
٧,٠٢٥,٩٤٧	١١,٣٥٤,٠١٩	قبولات
٣,٦٥٦,٥٦٢	٦,٨٥١,٠٠٢	خطابات ضمان
٢,٣٦٦,٨٤٠	٣,٥٧٩,٦٨٦	إعتمادات مستندية (إستيراد وتصدير)
٢١,٤٧١,٣٦٤	٣٩,٣٣٠,٠٥٠	أخرى
		الإجمالي

٤,٩٨١,٥٤٤	٥,٧٦٢,١٩٤	(ب) تعهدات وإرتباطات أخرى
١٢,٩٧٢,٥٤٧	١٠,٣٦٤,٦٣٤	عقود صرف أجنبي
١,٧٨٤,٩٤١	١,٨٥٠,٣٤٦	عقود مقايضة أسعار الفائدة
٥,٥١٤,٢٣٤	٧,٣٠٦,٣٣٣	عقود خيارات
٢٥,٢٥٣,٢٦٦	٢٥,٢٨٣,٥٠٧	محافظ وصناديق إستثمارية
		الإجمالي

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٢٦- بنود خارج الميزانية (تتمة)

إرتباطات غير قابلة للإلغاء عن قروض

وتمثل التزامات تعاقدية لمنح قروض وإعتمادات دواة. أغلب هذه الإلتزامات يستحق خلال السنة القادمة. إن لهذه الإلتزامات في العادة فترات محددة لإستحقاقها وبالتالي فإن المبالغ الإجمالية للعقود لا تمثل بالضرورة التزامات بتدفقات نقدية فعلية.

قبولات وخطابات ضمان وإعتمادات مستندية

تتعهد المجموعة بتسديد دفعات محددة نيابة عن العملاء عند اخفاقهم في الوفاء بالتزاماتهم تجاه الغير إستناداً الى عقود محددة. تحمل خطابات الضمان والإعتمادات المستندية نفس مخاطر الائتمان الخاصة بمنح القروض.

٢٧- التحليل القطاعي

تتألف المجموعة من ثلاثة قطاعات رئيسية تشمل نشاطات مصرفية تجارية وإسلامية وخدمات إدارة الموجودات. فيما يلي البيانات الرئيسية لهذه القطاعات:

الإجمالي	الأرصدة المشتركة	خدمات إدارة الموجودات (الشركة التابعة)	نشاطات مصرفية إسلامية	نشاطات مصرفية تجارية	
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م					
١١٤,٣٦٠,٦٦٨	(٣,٥٦٧,٠٠٨)	٤,٨٠١,٣١٣	٧,١٦٧,٩٤٩	١٠٥,٩٥٨,٤١٤	إجمالي الموجودات
١٠٠,٥٠٢,٣٠٤	(٤٦٣,٢٣٨)	٤,٤٠٢,٩٢٢	٦,٠١٩,٦٠٥	٩٠,٥٤٣,٠١٥	إجمالي المطلوبات
١,٧٦٧,٥٥١	-	٩٨,٢٢١	-	١,٦٦٩,٣٣٠	صافي إيرادات الفوائد
١٦٤,٥٧٧	-	-	١٦٤,٥٧٧	-	صافي إيرادات الأنشطة التمويلية والإستثمارية الإسلامية
١,٥٣٧,١١٩	٢,٠٨٣	١٣٥,١٣٩	٢٠,٦٠٥	١,٣٧٩,٢٩٢	إجمالي الإيرادات الأخرى
٣,٧٢٢,٢٥٦	٢,٠٨٣	٢٣٣,٣٦٠	٤٣٨,١٩١	٣,٠٤٨,٦٢٢	صافي الإيرادات التشغيلية
(٨٤٢,٢٩٥)	(٣,٤٢٢)	(٢٣٢,٩٧٢)	(٢١,٨٢٤)	(٥٧٤,٠٢٧)	إجمالي المصروفات الإدارية والعمومية
(٥٧,٢٩٣)	-	(١٣,٧١٦)	(١,٠٨٣)	(٤٢,٤٩٤)	إستهلاكات وإطفاءات
(٦٣,٥٤٠)	-	١,٦١٢	(٣,٩٣١)	(٦١,٢٢١)	(مخصصات) / رديات وأخرى
٢,٥٠٧,٥٠٨	-	(١١,٧١٦)	١٤٨,٣٤٤	٢,٣٧٠,٨٨٠	صافي الأرباح / (الخسائر)
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦م					
٧١,٦٦٣,٠٣٣	(٣,٦٠٩,٨٦٨)	٤,٩٩٣,٧٦٩	٥,٨٩٣,٣٣١	٦٤,٣٨٥,٨٠١	إجمالي الموجودات
٦٣,٢٠٥,٦٩٩	(٥٣٦,٤٠٣)	٤,٥٩١,٩٤٦	٥,٧١٧,٧٦٣	٥٣,٤٣٢,٣٩٣	إجمالي المطلوبات
١,٩٩٧,٨٦٣	-	(٧,٧٠٩)	٧٥,١١٦	١,٩٣٠,٤٥٦	صافي الأرباح / (الخسائر)

جغرافياً، تعمل المجموعة في دولة قطر ومن خلال فروعها وشركاتها التابعة في أوروبا ودولة قطر.

تساهم أعمال المجموعة داخل دولة قطر في ٩٤٪ من أرباحها (٢٠٠٦م: ٩٩٪) و ٨١٪ من موجوداتها (٢٠٠٦م: ٨٠٪).

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٢٨- التوزيع الجغرافي



قطر	دول مجلس التعاون الخليجي	أوروبا	أمريكا الشمالية	دول أخرى	الإجمالي
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م:					
١٠,٩٣٨,٢٠٢	٢٠	٩,٥٥٧	-	٧٩٠	١٠,٩٤٨,٥٦٩
١,٥٩٩,٨٨٦	٥,٦٤٩,٣٩٠	١٣,٠٢٠,٦٦٤	٥٦٣,٢١٢	٤٦٩,٤٥٦	٢١,٣٠٢,٦٠٨
٥٣,٩٨١,٠٨٦	٢,٩٥٢,٢٣٧	٥,٥١٠,٧٨٤	٢٠٣,٥٨٠	٣,٤١٦,٤٥٠	٦٦,٠٦٤,١٣٧
٨,٨٥٤,٥٢٤	٩٦٩,١٦٥	٧٧١,٠١٥	١٤٦,٣٣٨	٣,٢٧١,٤٢٩	١٤,٠١٢,٤٧١
٧٥,٣٧٣,٦٩٨	٩,٥٧٠,٨١٢	١٩,٣١٢,٠٢٠	٩١٣,١٣٠	٧,١٥٨,١٢٥	١١٢,٣٣٧,٧٨٥
موجودات أخرى					
إجمالي الموجودات					
١,٣٧٣,٠٤٦	١,١٤٧,٨٨٩	٩,٦٩٧,٧٢٦	١,٠٨١	٦,٩١٨,٥٧١	١٩,١٢٨,٣١٣
٦٥,٦٥٠,٣٢٢	١,١٤٧,٤٤٢	٤,١٦٢,٣٥٣	٤٨٤,٧٦١	٢,٧٣٥,٨١١	٧٤,١٨٠,٦٨٩
٥,١٨٢,٩٢١	٢٨	٦٢	-	١٧١	٥,١٨٣,١٩٢
٧٢,٢٠٦,٢٨٩	٢,٢٩٥,٣٦٩	١٣,٨٦٠,١٤١	٤٨٥,٨٤٢	٩,٦٥٤,٥٥٣	٩٨,٥٠٢,١٩٤
مطلوبات أخرى					
حقوق المساهمين					
إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين					
٢,٤٧٢,٢٢٢	١٠	٨,٧٨٧	٤١	١٥٨	٢,٤٨١,٢١٨
٩٠٠,١٠٨	٣,٩٩٣,١١٤	٦,٧٤٧,٧٠١	٨٨٥,٧٧٧	٢٥٤,٠١١	١٢,٧٨٠,٧١١
٣٥,٦٩٧,٨٠١	٣,٤٠٩,٤٧٨	٤,٦١٧,٧٩٧	١٨٦,٩٥٠	٢,٣١٤,٥٨٤	٤٦,٢٢٦,٦١٠
٦,٣١٨,٣٨٥	٨١٣,٦٨٤	٦٤٥,١٤٩	٣٧,١٦٥	١,٠٩٦,١٢٩	٨,٩١٠,٥١٢
٤٥,٣٨٨,٥١٦	٨,٢١٦,٢٨٦	١٢,٠١٩,٤٣٤	١,١٠٩,٩٣٣	٣,٦٦٤,٨٨٢	٧٠,٣٩٩,٠٥١
موجودات أخرى					
إجمالي الموجودات					
١,٤٧٣,٢٠١	١,٠٢٢,٢٠٠	٣٢٢,٤٧٦	٨١٤,٩٩٠	٢,٦٢١,٩٧٥	٦,٢٥٤,٨٤٢
٤٦,٢٦٨,٢٧٨	٦١٨,٨٤٥	٢,٧٥٦,٣٦٦	٣٩٦,١٢٠	١,٨٩٠,٩٨٥	٥١,٩٣٠,٥٩٤
٣,٨٣٠,٥٧٩	٥,٨١٨	-	-	-	٣,٨٣٦,٣٩٧
٥١,٥٧٢,٠٥٨	١,٦٤٦,٨٦٣	٣,٠٧٨,٨٤٢	١,٢١١,١١٠	٤,٥١٢,٩٦٠	٦٢,٠٢١,٨٣٣
مطلوبات أخرى					
حقوق المساهمين					
إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين					
٧١,٦٦٣,٠٣٣					٧١,٦٦٣,٠٣٣

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٢٩- أدوات المشتقات المالية

يبين الجدول التالي القيمة العادلة الموجبة والسالبة للمشتقات المالية مع قيمتها الإسمية حسب الإستحقاق. القيمة الإسمية للمشتقات المالية، والتي تشكل مؤشر لحجم العمليات في نهاية السنة، لا تعكس بالضرورة قيمة التدفقات النقدية المستقبلية. وبالتالي، فإن القيمة الإسمية لا تعتبر مؤشراً على مخاطر السوق ولا على مخاطر الائتمان المحدد بالقيمة العادلة الموجبة للمشتقات المالية.

القيمة الإسمية حسب الإستحقاق				تفاصيل المشتقات المالية حسب النوع			
أكثر من ٥ سنوات	١ - ٥ سنوات	٣ - ١٢ شهر	خلال ٣ أشهر	القيمة الإسمية	القيمة العادلة السالبة	القيمة العادلة الموجبة	
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م:							
أ - محتفظ بها للمتاجرة:							
-	٧,٠٥٣	٤٧١,٩٤٨	٥,٢٨٣,١٩٣	٥,٧٦٢,١٩٤	٣٩,٢٦٠	٥٨,٢٣٥	عقود آجلة لصرف العملات الأجنبية
-	-	-	٣٤٦,٣٦٣	٣٤٦,٣٦٣	٣,٣٢٤	٣,٣٢٤	عقود خيارات
-	١٤٥,٦٠٠	-	-	١٤٥,٦٠٠	١,٢٤٥	١,٢٤٥	عقود مقايضة إخفاق إئتماني
-	٧٧٧,١٤٢	٤٣٥,٩٣٧	١٤٥,٣٠٤	١,٣٥٨,٣٨٣	١,١٣٢	١,١٣٢	عقود خيارات مع سقف أعلى وأدنى
٥,١٩٨,٥٩٥	٢,٤٥٠,٨٣٦	٤٤,٢٤٦	-	٧,٦٩٣,٦٧٧	-	٩,١٧٠	عقود مقايضة أسعار الفائدة
ب - تحوط للتدفقات النقدية:							
٣٢٧,٩٤٣	١,٦٤١,٣٢١	٦١٠,٦٨٠	٩١,٠١٣	٢,٦٧٠,٩٥٧	٥٢,٣٣٥	٤,٠٥٥	عقود مقايضة أسعار الفائدة
٥,٥٢٦,٥٣٨	٥,٠٢١,٩٥٢	١,٥٦٢,٨١١	٥,٨٦٥,٨٧٣	١٧,٩٧٧,١٧٤	٩٧,٢٩٦	٧٧,١٦١	الإجمالي

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦م:							
أ - محتفظ بها للمتاجرة:							
٩٠,٠٩٩	٧٣١,٩٥١	٣١١,٧٦٥	٣,٨٤٧,٧٢٩	٤,٩٨١,٥٤٤	٤٦,٣١٢	٢٤,٨٥٥	عقود آجلة لصرف العملات الأجنبية
-	-	-	٤٣,٤٥٥	٤٣,٤٥٥	٧	٧	عقود خيارات
-	١,٧٤١,٤٨٦	-	-	١,٧٤١,٤٨٦	١,٤١٥	١,٤١٥	عقود خيارات مع سقف أعلى وأدنى
٦,٠٨٣,٢٣٦	٣,٠٠٦,٤٠١	٩٠٨,٢٣٧	-	٩,٩٩٧,٨٧٤	-	٨,٧٣٩	عقود مقايضة أسعار الفائدة
ب - تحوط للتدفقات النقدية:							
٥٨٢,٩٨٩	٢,٣٧٣,٤٨١	١٨,٢٠٣	-	٢,٩٧٤,٦٧٣	٣٣,٠٧٥	١٦,٩٢٥	عقود مقايضة أسعار الفائدة
٦,٧٥٦,٣٢٤	٧,٨٥٣,٣١٩	١,٢٣٨,٢٠٥	٣,٨٩١,١٨٤	١٩,٧٣٩,٠٣٢	٨٠,٨٠٩	٥١,٩٤١	الإجمالي

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧ م

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٢٩- أدوات المشتقات المالية (تتمة)

عقود المقايضة

عقود المقايضة هي التزامات لإستبدال مجموعة من التدفقات النقدية بغيرها. بالنسبة لعقود مقايضة أسعار الفائدة، يقوم أطراف العقد بمقايضة دفعات الفائدة الثابتة والعائمة بعملة واحدة دون مقايضة القيمة الاسمية للعقد. بالنسبة لعقود مقايضة العملات، يتم مقايضة دفعات الفائدة الثابتة والقيمة الاسمية للعقد بعملات مختلفة. بالنسبة لعقود مقايضة أسعار الفائدة بين العملات المتبادلة، يتم مقايضة القيمة الاسمية للعقد ودفعات الفائدة الثابتة والعائمة بعملات مختلفة. في حالة عقود مقايضة إخفاق إئتماني، يوافق الطرف المتعاقد على دفع مبالغ معينة إستناداً إلى مبالغ إسمية محددة نتيجة حدوث إخفاق إئتماني محدد بموجب العقد.

العقود الآجلة والمستقبلية

العقود الآجلة والمستقبلية هي إتفاقيات تعاقدية إما لشراء أو بيع عملة أو سلعة أو أداة مالية بسعر وتاريخ محدد في المستقبل. العقود الآجلة هي عقود مبرمة خارج الأسواق المالية بموجب متطلبات أطراف العقد. يتم إبرام العقود المستقبلية للعملات وأسعار الفائدة بمبالغ موحدة في الأسواق المالية ويتم تسوية التغيرات في قيم العقود المستقبلية على أساس يومي.

إتفاقيات الأسعار الآجلة

إتفاقيات الأسعار الآجلة هي عقود أسعار فائدة مستقبلية يتم التفاوض عليها بشكل منفرد ويتم من خلالها تسوية نقدية للفرق بين سعر الفائدة المتعاقد عليه وسعر السوق بتاريخ محدد في المستقبل لقيمة العقد الاسمية ولمدة زمنية متفق عليها.

عقود الخيارات

عقود الخيارات هي إتفاقيات تعاقدية يمنح البائع بموجبها المشتري الحق، وليس الإلتزام، بشراء أو بيع مقدار محدد من عملة أو سلعة أو أداة مالية بسعر محدد مسبقاً في تاريخ محدد في المستقبل أو في أي وقت خلال فترة زمنية محددة.

مشتقات مالية محتفظ بها للتحوط

قامت المجموعة بإعتماد نظام شامل لقياس وإدارة المخاطر. تهدف عملية إدارة المخاطر، ضمن أهداف أخرى، إلى خفض تعرض المجموعة لتغيرات أسعار صرف العملات وأسعار الفائدة إلى مستويات مقبولة كما حددتها المجموعة ضمن إطار تعليمات مصرف قطر المركزي.

كما قامت المجموعة بوضع مستويات لمخاطر العملات من خلال تحديد سقفوف للتعاملات مع الأطراف الأخرى وصافي مراكز العملات الأجنبية. يتم مراقبة صافي مراكز العملات الأجنبية على أساس يومي وتستخدم إستراتيجيات التحوط لضمان المحافظة على المراكز ضمن السقفوف المحددة. كما قامت المجموعة بتحديد مستوى لمخاطر أسعار الفائدة من خلال وضع سقفوف لفجوات أسعار الفائدة. تتم مراجعة فجوات أسعار الفائدة للموجودات والمطلوبات بصورة دورية ويتم إستخدام إستراتيجيات التحوط لإبقاء فجوات أسعار الفائدة ضمن السقفوف المحددة.

تستخدم المجموعة المشتقات المالية لأغراض التحوط كجزء من إدارة الموجودات والمطلوبات بهدف تخفيض مخاطر أسعار العملات والفوائد. ويتم تحقيق ذلك من خلال التحوط لعمليات مالية محددة ضمن الميزانية العمومية.

تستخدم المجموعة عقود آجلة لصرف العملات الأجنبية وعقود مقايضة العملات للتحوط لمخاطر العملات المحددة. بالإضافة إلى ذلك، تستخدم عقود مقايضة أسعار الفائدة وعقود أسعار الفائدة المستقبلية للتحوط لمخاطر أسعار الفائدة الثابتة. كما تستخدم المجموعة عقود مقايضة أسعار الفائدة للتحوط لمخاطر التدفق النقدي الناشئ عن بعض مراكز أسعار الفائدة العائمة. وفي كافة هذه الحالات، يتم توثيق علاقة وهدف التحوط بشكل رسمي بما في ذلك تفاصيل البنود المغطاة وأدوات التحوط ويتم تصنيف العقود كتحوط للقيمة العادلة أو للتدفق النقدي.

مشتقات مالية محتفظ بها للمتاجرة

تتعلق معظم أنشطة المجموعة الخاصة بتجارة المشتقات المالية بالبيع أو المضاربة أو المراجعة. تتضمن أنشطة البيع تقديم المنتجات إلى العملاء بهدف تمكينهم من نقل أو تعديل أو خفض المخاطر الحالية والمستقبلية. تستدعي المضاربة إدارة مراكز المخاطر في السوق بهدف الإستفادة من التحركات الإيجابية في أسعار الفائدة وأسعار صرف العملات ومؤشرات الأسواق. تستدعي المراجعة تحديد والإستفادة من إختلاف الأسعار بين الأسواق أو المنتجات.

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٣٠- صناديق الإستثمار

كجزء من الخدمات الإستثمارية التي تقدمها المجموعة لعملائها، قامت المجموعة بتأسيس وتسويق المحافظ الإستثمارية التالية:

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
١٤٦	١٤٦	سندات الوطني - أمانة ١
٣٢,٩٢١	١٦,٩٧٦	سندات الوطني - أمانة ٢
٣٣,٠٦٧	١٧,١٢٢	الإجمالي

كما تشمل الخدمات الإستثمارية التي تقدمها المجموعة خدمة إدارة الصناديق الإستثمارية. بلغ إجمالي قيمة الصناديق الإستثمارية التي تديرها المجموعة للغير كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م مبلغ ٧,٢٨٩ مليون ريال قطري (٢٠٠٦م: ٥,٤٨١ مليون ريال قطري). لا تشمل القوائم المالية على القوائم المالية لصناديق الإستثمار التي تديرها أو تسوقها المجموعة. تظهر حصة المجموعة في هذه الصناديق ضمن بند إستثمارات مالية.

٣١- معاملات مع أطراف ذات العلاقة

تتضمن المعاملات مع أطراف ذات العلاقة كافة معاملات البنك مع الشركات التابعة والزميلة ومع أعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية أو الشركات التي يملكون فيها حصصاً رئيسية أو أي أطراف أخرى ذات تأثير هام في صنع القرارات المالية أو التشغيلية بالمجموعة. وقد بلغت الأرصدة في نهاية العام لهذه الحسابات ما يلي:

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
		بنود في الميزانية العمومية
٩٢٠,٩٣٣	١,٨٧٦,٠٣١	قروض وسلف
٧٠٧,١٣٤	٦٢٩,٤٩٦	ودائع
٢٧٩,٧٧٢	٢٤٧,٤٠٥	إلتزامات طارئة وتعهدات أخرى
		بنود في قائمة الدخل
٤١,٢٤٩	٩٥,٨٢٤	إيرادات الفوائد والعمولات
٢٥,٠٤٥	٣٣,١١٣	مصروفات الفوائد والعمولات

كما قامت المجموعة بعمليات تجارية مع حكومة دولة قطر مفصّل عنها في الإيضاح رقم ٦ و ١٢. تخضع كافة العمليات مع أطراف ذات العلاقة لنفس الشروط التي تخضع لها العمليات المشابهة التي تقوم بها المجموعة مع العملاء العاديين بما في ذلك الفائدة والضمانات.

في ما يلي المنافع الخاصة بموظفي المجموعة الرئيسيين:

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
١٤,٥٨٦	١٣,٢١٦	رواتب ومزايا أخرى
٣٦٩	٧٤١	تعويض نهاية الخدمة

إيضاحات حول القوائم المالية المجمعة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

٣٢- النقدية وما في حكمها

لأغراض إعداد قائمة التدفقات النقدية، يشمل بند النقدية وما في حكمها الأرصدة التالية:

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
١,٢٠٧,٠٥٣	٩,١٠٧,٢٥٠	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
١١,١٥٣,٥٢٤	١٩,١٨٩,٥١٤	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية تستحق خلال ٢ أشهر
١٢,٣٦٠,٥٧٧	٢٨,٢٩٦,٧٦٤	الإجمالي

لا يشمل النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية الإحتياطي النقدي.

٣٣- التقديرات المحاسبية الهامة وتوقع حالات عدم اليقين

وضعت الإدارة التقديرات والتوقعات التالية ضمن مراحل تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة والتي تؤثر بشكل جوهري على القوائم المالية:

تعتبر المجموعة أن أية إستثمارات مالية متاحة للبيع غير قابلة للإسترداد في حالة وجود انخفاض جوهري أو طويل الأمد في قيمتها العادلة أو في حالة ظهور مؤشرات أو أدلة جوهريّة على إنخفاض قيمتها القابلة للإسترداد. تعتبر المجموعة أن الإنخفاض جوهرياً إذا شكل مانسبته ٢٠٪ أو أكثر من قيمة الإستثمار، كما تعتبر أن الإنخفاض طويل الأمد إذا إستمر لمدة تسعة أشهر أو أكثر بموجب تعليمات مصرف قطر المركزي.

تراجع المجموعة القروض والسلف والأنشطة التمويلية غير المنتظمة بشكل نصف سنوي لتحديد مدى الحاجة للإعتراف بأية مخصصات إضافية ضمن قائمة الدخل ويتم ضمن هذه المراجعة تقدير مستوى هذه المخصصات اعتماداً على إحتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة. تعتمد هذه التقديرات على عدة عوامل من بينها تقدير مستوى حالة عدم اليقين الممكنة مما قد يؤدي الى إختلاف التوقعات عن النتائج الفعلية مما يتطلب تعديل المخصصات. يتم تقييم الشهرة على أساس سنوي على الأقل لتحديد أي خسارة في قيمتها. ويتطلب ذلك تقدير قيمتها اعتماداً على الوحدات النقدية الناتجة عنها وتوقع التدفقات النقدية المستقبلية التي تشكل أساس إحتساب القيمة الحالية لهذه التدفقات.

٣٤- أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام العام السابق لتتناسب مع طريقة العرض المتبعة في العام الحالي.

إيضاحات مكملة للقوائم المالية المجمعة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

أ) البيانات المالية للشركة الأم

فيما يلي الميزانية العمومية وقائمة الدخل للشركة الأم:

١- الميزانية العمومية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
		الموجودات
٢,٤٨١,٠١١	١٠,٩٤٨,٠٤٨	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
١٢,٤٥٥,٣٤٦	٢٠,٥٨٤,٨٨٦	أرصدة لدى البنوك والمؤسسات المالية
٤٣,٠٧٢,٧٦١	٦٣,٥٢٣,٠٤٩	قروض وسلف وأنشطة تمويلية للعملاء
٨,٨٥١,٦٧٣	١٣,٧٦١,٨٠٤	إستثمارات مالية
٢٤٢,٧٤٣	٢٩٧,٢٥٨	عقارات ومعدات
٦٢٥,٤٦٣	١,٣٢٢,٢٠٣	موجودات أخرى
٦٧,٧٢٨,٩٩٧	١١٠,٤٣٧,٢٤٨	إجمالي الموجودات
		المطلوبات وحقوق المساهمين
		المطلوبات
٦,٠٩٤,٨٤٩	٩,٩٢٥,٦١٢	أرصدة للبنوك والمؤسسات المالية
-	٢,٤٩٥,١٤٢	إتفاقيات إعادة الشراء
٤٨,١٨٢,٦١٤	٧٠,٣٥٢,٩١٥	ودائع العملاء
-	٦,٧١٤,٨١٩	مبالغ مقرضة أخرى
١,٠٥٢,٧٣٨	١,٩١٦,٨٠٥	مطلوبات أخرى
٥٥,٣٣٠,٢٠١	٩١,٤٠٥,٢٩٣	
٣,٨٣٦,٣٩٧	٥,١٨٣,١٩٢	حقوق أصحاب ودائع الإستثمار المطلق
٥٩,١٦٦,٥٩٨	٩٦,٥٨٨,٤٨٥	إجمالي المطلوبات وحقوق أصحاب ودائع الإستثمار المطلق
		حقوق المساهمين
١,٢٩٧,٧٦٠	١,٨٢٤,٩٧٥	رأس المال المصدر
١,٢٩٧,٧٦٠	٣,٨٥٢,٧٢٣	إحتياطي قانوني
١,٧٧٢,٢٥٨	١,٧٦٦,٦٨٧	إحتياطيات أخرى
٤٤٤,٠٧٢	٧٨٣,٠٧٢	إحتياطي مخاطر
١,٠٩٩,٩٦١	٢,٣٤٦,٥٦٦	إحتياطي القيمة العادلة
٧٧٨,٦٥٦	٩١٢,٤٨٧	أرباح مقترح توزيعها
٣٢٤,٤٤٠	٣٦٤,٩٩٥	أسهم مجانية مقترح توزيعها
٣٢٤,٤٤٠	٥٦٧,٧٧٠	المقترح تحويله إلى الإحتياطي القانوني
١,٢٢٣,٠٥٢	١,٤٢٩,٤٨٨	أرباح مدورة
٨,٥٦٢,٣٩٩	١٣,٨٤٨,٧٦٣	إجمالي حقوق المساهمين
٦٧,٧٢٨,٩٩٧	١١٠,٤٣٧,٢٤٨	إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين

إيضاحات مكملة للقوائم المالية المجمعة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

(أ) البيانات المالية للشركة الأم (تتمة)

٢- قائمة الدخل عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
٣,١٥٦,٨٣٩	٤,٣٥٣,٧٦٣	إيرادات الفوائد
(١,٦٤٧,٧٤٩)	(٢,٦٨٤,٤٣٣)	مصروفات الفوائد
١,٥٠٩,٠٩٠	١,٦٦٩,٣٣٠	صافي إيرادات الفوائد
٣٩٣,٩٠٨	٦٦٤,٩٨٦	إيرادات عمولات ورسوم
(٦١,٦٤٦)	(٤٩,٩٥٢)	مصروفات عمولات ورسوم
٣٣٢,٢٦٢	٦١٥,٠٣٤	صافي إيرادات عمولات ورسوم
٨٦,٧١٧	١٢٢,٠٤٨	أرباح توزيعات الأسهم ووحدات صناديق الإستثمار
١٠٩,٤٤١	١٦٦,١٢٦	صافي أرباح عمليات النقد الأجنبي
٣٣٤,٥٠٣	٣٧٤,٤٧٠	صافي أرباح إستثمارات مالية
٢٧٧,٨٣٤	٤١٧,٥٨٦	إيرادات الأنشطة التمويلية والإستثمارية الإسلامية
١٤,١٦٤	٣٧٣	إيرادات تشغيلية أخرى
٢,٦٦٤,٠١١	٣,٣٦٤,٩٦٧	صافي الإيرادات التشغيلية
(٥١٢,٢٤٤)	(٦٠٥,٨٥١)	مصروفات إدارية وعمومية
(٣٥,٤٣٨)	(٤٣,٥٧٧)	إستهلاكات وإطفاءات
١٤٤,٣٤٣	١٣,٨٢٥	الوفر في مخصص تدني قيمة القروض والسلف
(٦٦,١٨٣)	(٦١,٩٥٧)	صافي خسائر تقييم إستثمارات مالية
٨,٦٦٧	-	رديات أخرى
٥,٢٧١	-	إسترداد مخصص تدني قيمة عقارات مستملكه مقابل قروض
-	(٩٤٥)	اطفاء الشهرة
(١٩٣,٤٧٦)	(٢٥٣,٠٠٩)	نصيب أصحاب ودائع الإستثمار المطلق من صافي الأرباح
٢,٠١٤,٩٥١	٢,٤١٣,٤٥٣	الأرباح قبل خصم الضرائب
(٩,٣٧٩)	(١٦,٠٧٥)	الضرائب
٢,٠٠٥,٥٧٢	٢,٣٩٧,٣٧٨	صافي أرباح العام

إيضاحات مكملة للقوائم المالية المجمعة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

(ب) البيانات المالية للوطني الإسلامي

١- الميزانية العمومية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
		الموجودات
٦٤,٥٤٧	٢٠٧,٠٧٤	نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
٣,٧٥٧,٥٢٨	٢,٢١٣,٩٠٩	الأرصدة والإستثمارات لدى البنوك والمؤسسات المالية
٢,٠٠٠,٠٠٤	٤,٥٢٠,١٢٥	ذمم وأرصدة الأنشطة التمويلية
٣٢,٤٧٣	٣٢,٣٦٥	إستثمارات مالية
٢,٠١٠	٢,٨٢٣	عقارات ومعدات
٣٦,٣١٧	١٩١,٦٥٣	موجودات أخرى
٥,٨٩٢,٨٧٩	٧,١٦٧,٩٤٩	إجمالي الموجودات
		المطلوبات وحقوق المساهمين
		المطلوبات
١٧٣,٨٦٤	١٤,٤٥٣	أرصدة الحسابات الجارية للبنوك والمؤسسات المالية
١,٦٨٩,٥٤٦	٧٤٥,٣٥٣	أرصدة الحسابات الجارية للعملاء
١٧,٩٥٦	٧٦,٦٠٧	مطلوبات أخرى
١,٨٨١,٣٦٦	٨٣٦,٤١٣	
٣,٨٣٦,٣٩٧	٥,١٨٣,١٩٢	حقوق أصحاب ودائع الإستثمار المطلق
٥,٧١٧,٧٦٣	٦,٠١٩,٦٠٥	إجمالي المطلوبات وحقوق أصحاب ودائع الإستثمار المطلق
		حقوق المساهمين
١٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	رأس المال المصدر
٧٥,١١٦	١٤٨,٣٤٤	أرباح مدورة
١٧٥,١١٦	١,١٤٨,٣٤٤	إجمالي حقوق المساهمين
٥,٨٩٢,٨٧٩	٧,١٦٧,٩٤٩	إجمالي المطلوبات وحقوق المساهمين

إيضاحات مكملة للقوائم المالية المجمعة عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م

(جميع الأرقام بالآلاف ريال قطري)

(ب) البيانات المالية للوطني الإسلامي (تتمة)

٢- قائمة الدخل عن الفترة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٧م

٢٠٠٦	٢٠٠٧	
٢٧٧,٨٣٤	٤١٧,٥٨٦	إيرادات الأنشطة التمويلية والاستثمارية
٢٧٧,٨٣٤	٤١٧,٥٨٦	
٦,٢٤٥	١٧,٦١٨	إيرادات عمولات ورسوم
(١١٥)	(٧٣٧)	مصروفات عمولات ورسوم
٦,١٣٠	١٦,٨٨١	صافي إيرادات عمولات ورسوم
٣,٣١٤	٣,٧٢٤	صافي أرباح عمليات النقد الأجنبي
١٤	-	الإيرادات التشغيلية الأخرى
٢٨٧,٢٩٢	٤٣٨,١٩١	صافي الإيرادات التشغيلية
(١٨,٢٤٨)	(٣١,٨٢٤)	مصروفات إدارية وعمومية
(٤٥٢)	(١,٠٨٣)	إستهلاكات وإطفاءات
-	(٣,١١٢)	مخصص تدني قيمة الذمم والأنشطة التمويلية
-	(٨١٩)	مخصص إستثمارات مالية
٢٦٨,٥٩٢	٤٠١,٣٥٣	صافي أرباح العام
		يطرح:
(١٩٣,٤٧٦)	(٢٥٣,٠٠٩)	نصيب أصحاب ودائع الإستثمار المطلق من صافي الأرباح
٧٥,١١٦	١٤٨,٣٤٤	صافي الأرباح لحقوق المساهمين

فروع ومكاتب بنك قطر الوطني

المركز الرئيسي

ص.ب. ١٠٠٠، الدوحة - دولة قطر
هاتف: ٧٤٠٧ ٤٤٠ (+٩٧٤)، فاكس: ٣٧٥٣ ٤٤١ (+٩٧٤)
الموقع الإلكتروني: www.qnb.com.qa ، البريد الإلكتروني: ccsupport@qnb.com.qa

الفروع

الفرع الرئيسي	جامعة قطر - مبنى البنين
الخور	راس لفان - مدينة راس لفان الصناعية
الريان	سي تي سنتر - الدوحة
السد	شارع حمد الكبير
السد - فرع السيدات	فندق الريتز كارلتون
الشحانية	فندق شيراتون الدوحة
الشمال	فندق ماريوت الخليج - الدوحة
الغرافة	مستشفى حمد العام
القاعدة الجوية	مسيعيد
المنطقة الصناعية	قطر الدولي للمعارض
المول	الخليج الغربي
الوكرة	مشيرب
مؤسسة قطر للتربية والعلوم وتنمية المجتمع	

الفروع الإسلامية

طريق سلوى	الخور
شارع حمد الكبير	اللجنة الوطنية الأولمبية القطرية
الوكرة	راس لفان - مدينة راس لفان الصناعية
الريان	مستشفى حمد العام
الغرافة	مسيعيد

المكاتب

راس غاز	كيو بوست
قطر للغاز	تخطيط الضواحي
قطر للبترول (المبنى الرئيسي) - الدوحة	كيوتل
قطر للبترول - السد	جامعة قطر - مبنى البنات
مواصلات	دلالة
مطار الدوحة (المغادرون)	فندق فريج شرق
وزارة التربية والتعليم	

مكاتب أخرى

دائرة الاستثمار	قسم تمويل السيارات
-----------------	--------------------

مجموعة أنزباكر

٢ لندن بريدج
لندن، المملكة المتحدة
هاتف: ٢٠٧ ٠٨٩ ٤٧٠٠ (+٤٤)
فاكس: ٢٠٧ ٠٨٩ ٤٨٥٠ (+٤٤)

المملكة المتحدة

٥١ شارع كروسفينور، لندن
W1K3HH
هاتف: ٢٠٧ ٦٤٧ ٢٦٠٠ (+٤٤)
فاكس: ٢٠٧ ٦٤٧ ٢٦٤٧ (+٤٤)

فرنسا

٥٨ شارع دي ايانه
٧٥١١٦ باريس
هاتف: ١ ٥٣ ٢٣ ٠٠ ٧٧ (+٣٣)
فاكس: ١ ٥٣ ٢٣ ٠٠ ٧٠ (+٣٣)

أنزباكر الشرق الأوسط

مركز قطر المالي
ص.ب: ٢٣٥٨٩
الدوحة - قطر
هاتف: ٤٩٤ ٥٥٦٦ (+٩٧٤)
فاكس: ٤٨٣ ٩٩٨٢ (+٩٧٤)

سنغافورة

١ جادة تيماسيك برج ميلينيا #٣-٢٢
ص.ب: ١٢٣٢
هاتف: ٦٨٨٤٩٢٦٢ (+٦٥)
فاكس: ٦٨٨٤٩٦٧٩ (+٦٥)

قطر

شركة الجزيرة الإسلامية
شركة زميلة
ص.ب: ٢٢٣١٠
الدوحة - قطر
هاتف: ٤٦٨٢٨١٢ (+٩٧٤)
فاكس: ٤٦٨٢٦١٦ (+٩٧٤)

ليبيا

برج الفتح - الطابق ١٩
ص.ب: ٩١٣٥١
طرابلس - ليبيا
هاتف: ٢١٣٣٦٢١٣١ / ٢ (+٢١٨)
فاكس: ٢١٣٣٦٢١٣٤ (+٢١٨)

إيران

مبنى نافاك الطابق ٦
الوحدة ١٤ أفريقيا
تهران، إيران
هاتف: ٨٨ ٨٨٩ ٨١٤ (+٩٨٢١)
فاكس: ٨٨ ٨٨٩ ٨٢٤ (+٩٨٢١)

سلطنة عُمان

مبنى بنك قطر الوطني
الحي التجاري - مطرح / مقابل بنك عُمان المركزي
ص.ب: ٤٠٥٠ رمز بريدي ١١٢ روي
هاتف: ٩ ٩٣٨٤٧٠٨ (+٩٦٨)
فاكس: ٢ ٤٧٧٩٢٣٣ (+٩٦٨)

الكويت

مركز الراية / الطابق ٢٨
شارع الشهداء - الشرق
الكويت. ص.ب: ٥٨٢ - رمز بريدي ١٥٤٥٦ دسمان
هاتف: ٢ ٩٩٧٨١٢ (+٩٦٥)

اليمن

مبنى بنك قطر الوطني
شارع الزبيري
ص.ب: ٤٣١٠
صنعاء - اليمن
هاتف: ١ ٥١٧٥١٧ (+٩٦٧)
فاكس: ١ ٥١٧٦٦٦ (+٩٦٧)

الأردن

بنك الإسكان للتجارة والتمويل
شركة زميلة
ص.ب: ٧٦٩٣ رمز بريدي ١١١١٨
عمان - الأردن
هاتف: ٦ ٥٢٠٠٤٠٠ (+٩٦٢)
فاكس: ٦ ٥٦٧٨١٢١ (+٩٦٢)

العراق

منصور بنك
شركة زميلة
ص.ب: ٣١٦٢ - بريد العلوية
حي الوحدة
بغداد - العراق
هاتف: ١ ٧١٧٥٥٨٦ (+٩٦٤)
فاكس: ١ ٧١٧٥٥١٤ (+٩٦٤)

